**CREDITANSTALT**

Banka Creditanstalt d.d., Ljubljana

Sv. Jurij ob
Ščavnici stran 17

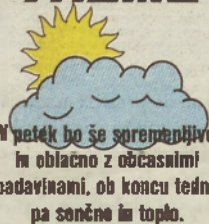
AlAk
 RACUNALNIKI

MIKLOŠA KUZMIČA 4, M. SOBOTA,
TEL.: 38 170, 22 162

Ob nakupu
 računalnika
 podarimo
 igrice na
 CD-romu.

VESTNIK

Murska Sobota, 5. junija 1997, leto XLIX, št. 23, cena 180 SIT

VREME

V petek bo še spremenljivo
 in oblačno z občasnimi
 padavinami, ob koncu tedna
 pa sončne in toplo.

5. maj, četrtek, Cvetko
 6. maj, petek, Norbert
 7. maj, sobota, Robert
 8. junij, nedelja, Medard
 9. junij, ponedeljek, Primož
 10. junij, torek, Marjeta
 11. junij, sredo, Cvetko

Če rožnika toplo dežuje,
 kašče in uljnake napolnjuje.

Lunine mene: V četrtek bo luna v mlaju, dan pa bo dolg 15 ur in petintrideset minut in bo vsak dan kakšno minutko daljši. Sonce vzide malo po 5. uri zjutraj, zaide pa pred 21. uro.

Pogovor s
 poslancem
 Ferijem
 Horvatom

Pomurje,
 Obmurje,
 Prleško-
 prekmurska
 regija ...? stran 4

Priprave slovenske vojske
 za vajo v Ameriki

Mala Polana
 vojaški poligon



Pred Copekovim mlinom pristal
 vojaški helikopter stran 16



fotografija: JURIJ ZAUNEKER

Vse poti vodijo v

Potrošnik

Akcijska
prodaja

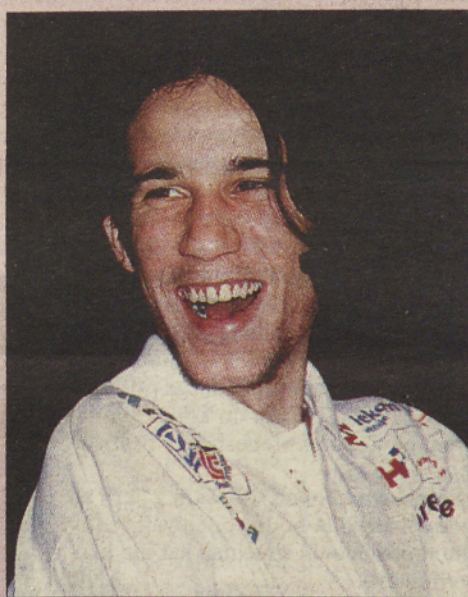
kovinskih izdelkov
 Tovarne **TITAN**
 kamnik



ZA VAREN DOM
 od 9. do 14. junija

- 15 % popusta za vse
 izdelke iz programa
 celostne zaščite vrat in
 cilindrov,

- 10. junija od 9.00 do 12.00 in od 15.00 do 18.00 v Domu tehnike na
 oddelku Železnina promocija izdelkov TITAN in brezplačno svetovanje, prve tri
 kose izdelkov iz programa zaščite vrat čaka posebno presenečenje.



**Zakaj je
 Primož
 Peterka tako
 redkobeseden
 fant?**

Slovenski vrhunski športnik
 - samo orodje? stran 8

VOZNI RED VESTNIKOVEGA VLAKA 14. JUNIJA 1997

4.35	MURSKA SOBOTA	22.53
4.42	BELTINCI	22.46
4.50	VERŽEJ	22.39
4.59	LJUTOMER	22.31
5.03	LJUTOMER MESTO	22.27
5.26	ORMOŽ	22.06
5.47	PTUJ	21.46
6.18	PRAGERSKO	21.30
8.20	LJUBLJANA	19.17
9.15	POSTOJNA	18.20

Čprav naj bi Zeleni imeli samo 91 delegatov, se jih je v Kranju očitno znašlo več. V zadnjem času naj bi Gošnik načrtno ustanavljal občinske odbore, od vrhniškega do sezanskega, s katerimi si je na kongresu očitno izboril svojo voljo.

Nakazujejo zadnji dogodki, da je obdobje Zelenih Slovenije končano? Ali res potrebujemo stranko, ki namesto v skrbi za okoljevarstvo izigoreva v notranjih razprtijah in boju za strankarske položaje? Imajo po teh spektaklih na lokalnih volitvah prihodnje leto sploh kakšne možnosti?

Pogovor s poslancem Ferijem Horvatom

Pomurje, Obmurje, Prleško-prekmurska regija ...?

Potrebuje Slovenija regionalno organiziranost?

Prejšnji teden je ljubljanske svetnike razburila novica o Spodnjepodravsko-Prleški regiji. Kaj pomeni slovenska regionalna neorganiziranost pri vstopanju v EZ, kakšne posledice ima za t. i. programe Phare in ne nazadnje, kaj naj bi t. i. regija sploh bila in kdaj naj bi jo dobili, sploh pa, kaj početi do takrat, smo se pogovarjali s poslancem DZ, g. Ferijem Horvatom, ki je bil pred kratkim tudi v parlamentarni misiji, ki je v Bruslju obiskala delegacijo Evropskega parlamenta.

Brez regij nič ali malo denarja?

Kakšno vlogo bo imel Phare za države, ki se podajajo na pot polnopravnega članstva v EZ?

Phare naj bi bil v prihodnje glavno sredstvo za pripravo pridruženih članic na polnopravno članstvo v EZ. Tako naj ne bi ponudili zgolj strokovne pomoči, temveč naj bi namenili več denarja za investicije in projekte. Prav tako naj ne bi vseh postopkov peljali iz Bruslja, temveč naj bi večja pooblastila dobile misije EZ v posameznih državah. Velik poudarek bo na pripravi programov. Prav zato so pomembni razvojni regionalni programi, ki bodo osnova za izbiro posameznih konkretnih projektov. Regionalna organiziranost pa je ena od šibkih točk Slovenije. Ker nimamo regij, imamo manjšo sposobnost za kandidiranje za sredstva, ki jih v okviru posameznih programov namenja EZ. V prihodnje bo regionalna neorganiziranost še večja ovira kot doslej. Šef evropske misije v Sloveniji g. Naqui mi je povedal, da celo razmišljajo o tem, da v letošnjem letu za regionalni razvoj sploh ne bi več namenili sredstev, saj je učinkovitost teh programov zaradi regijske neorganiziranosti vprašljiva. To zdaj ne velja za Pomurje, ki je dobilo odobrena sredstva za regionalni program z že podpisanim memorandumom. Vendar so njegove besede dodatno opozorilo, da je v državi potrebno pohiteti z ustanavljanjem pokrajin.

Toda minister za lokalno samoupravo je zadnjič izjavil, da vsaj še dve leti z regijami ne bo nič.

Nevarnost je, da bo proces regionalnega organiziranja dolg, saj ustava ne določa izrecno pokrajine kot obvezne oblike organiziranja države. Prostoovoljno pa, kot vidimo, se nič ne zgodi. Razprava o zakonu o pokrajinah bo, glede na različna mnenja, najbrž zelo dolga. Na žalost se v razpravah o pokrajinah, ki jih običajno vodijo politiki in pravniki, zanemarija gospodarski vidik, ki je navsezadnje bistven.

Toda Slovenija je po svoji velikosti primerljiva s kakšno evropsko regijo.

To je točno. Zato običajno ljudje, ki prihajajo iz Bruslja, Londona ... najprej pravijo, da je vprašanje, ali regije sploh potrebujemo, saj smo manjši, kot je npr. kakšno velempeto na Zahodu. Toda ko pobliže spoznajo državo, to mnenje spremenijo. Slovenija je zelo majhna, toda zelo raznolika, in da bi preprečili centralizem, ki je vse večji, je regije potrebno organizirati. Vendar nisem za predlog nekaterih, po katerem naj bi bile to regije z veliko samostojnostjo, z veliko upravo, nekateri predlagajo celo deželne parlamente, kar se mi zdi glede na velikost Slovenije nesmiselno. Mislim, da moramo izbrati funkcionalnejšo pot, ustvariti regije z minimalno administracijo in pri tem upoštevati ob-

stoječe stanje in zgodovinske izkušnje, saj pravzaprav na mnogih institucijah te regije že delujejo, npr. sodišča, policija, dosedanja SDK. Pri nas je vedno več zahtev za ustanovitev občin, trenutno je okrog 70 pobud. Pro-

projekte, bodisi na področju infrastrukture ali okoljevarstva ali gospodarstva, ni nikogar, ki bi se s tem ukvarjal. Zato se povečujejo razlike med posameznimi območji.

Npr. kmetijstvo, turizem sta taki področji, ki ne preneseta zapiranja v posamezno občino, vzemite za primer projekt vinske ceste.

Tudi nasproti unije bodo nastopale regije. Čedalje bolj se denar usmerja iz unije na regije in



blemi niso nastali zaradi majhnosti občin, temveč ker že v začetku izvajanja lokalne samouprave niso bili ustanovljeni okraji in pokrajine.

Regija je ...?

Vendar pa se npr. niti slovenska ministrstva ne morejo poenotiti in si različno rišejo regionalne meje, to pomeni, da celo na tej državni ravni ni koordinacije ...

Da, to je napaka. Posamezna ministrstva na različne načine organizirajo svoje oddelke, kar ustvarja zmešnjavo in povečuje centralizem. Podjetniki morajo za vsako malenkost hoditi v Ljubljano, vrsta teh stvari bi se lahko opravila na ravni pokrajine. In če bi imeli določene upravne in strokovne službe, organizirane na ravni pokrajine, bi lahko zmanjšali administracijo na občinah. Menim tudi, da pri ustanavljanju pokrajin občinam ne bi bilo potrebno jemati pristojnosti in denarja, temveč obratno, država mora prenesti del pristojnosti in del denarja iz proračuna na pokrajine.

Toda dr. Mencinger z ekonomskega stališča pravi, da ustanavljanje regij ni najboljša.

Tu je potrebno upoštevati, da on vedno zelo poudarja koristnost policentričnega razvoja in da je to bila ena od dobrih stvari prejšnjega režima. Sedanji sistem pa vodi v centralizem, ki ga tudi on zelo kritizira. Seveda, ko on izraža pomisleke o pokrajinah, počne to predvsem iz bojazni, da bi se še dodatno povečala administracija, ki je že zdaj preveč. Toda za neke razvojne gospodarske aktivnosti so pokrajine nujne. Občina vsaka zase lahko neke stvari ureja, ima celo več iniciativ, ko pa gre za neke skupne

ne na države in ta politika bo v prihodnje še bolj poudarjena. Tudi čezmejno sodelovanje je bilo bolj razvito, kot je sedaj. Zdaj ni tistega, ki bi bil nosilec tega sodelovanja. Del lahko opravlja gospodarska zbornica, toda vseh žadev zbornica ne more kriti. In če pogledamo sosedo, vsi imajo neke vrste regije, ali so to okraji ali dežele, županije. Imajo jih Hrvati, Madžari in Avstrijci.

Toda pri nas niti ni enotnih predstav, kaj naj bi regija bila, ali naj bi to bila medobčinska zveza ali pa naj bi imela funkcije, kot jih ima npr. županija na Hrvaškem.

To je točno. Prav zaradi tega ima prav minister za lokalno samoupravo, ko pravi, da je nujen zakon, ki bi določal organiziranost in vsebino pokrajine. Prav tako je pomembno, da je organiziranost pokrajin enotno urejena za vso Slovenijo. Če bi šli po sedanjosti organiziranja regij kot nekih medobčinskih združenj, potem ne bi imeli dveh enakih pokrajin. Tak sistem pa ne more racionalno funkcionirati.

Na enem od zemljevidov, ki se je pojavil prejšnji teden v medijih, je narisana Spodnjepodravsko-Prleška regija. V njej seveda niti Radencev niti Radgona. Kakšne posledice bi to imelo za Ljutomer, ko gre za programe Phare. Najbrž bi izpadli iz trilateralne ... Katere vse funkcije bi morali upoštevati pri konstituiranju regije?

Mislim, da bi morali izhajati iz naravne, zaokroženosti regije, upoštevati zgodovino, delovanje različnih državnih institucij in spletene gospodarske vezi. Nisem prepričan, da je konstrukcija Spodnjepodravsko-Prleške regije naravna tvorba.

Lahko je koristna za sodelo-

vanje s Hrvaško, izključuje pa druge občine, s katerimi je bila ljubljanska ves čas močno povezana v pokrajini ob Muri, tako gospodarsko kot tudi upravno. In če bi bila ljubljanska občina v neki drugi regiji, bi bila izključena tudi iz čezmejnega sodelovanja z Madžarsko in Avstrijo. Pomurje je smiselno prav zato, da bi ta obmejni položaj z vsemi tremi državami bolje izkoristili.

Lahko se seveda kako drugače imenuje, npr. Pokrajina ob Muri ali pa Obmurje. Mene noben naziv ne moti.

Pomurju Murska Sobota. In če bi že pristali npr. na »Pomurje«, bi pričakovali, da se določene regijske institucije ali njeni deli prenesejo tudi v Ljutomer.

Absolutno. Nisem pristaš regijskega centralizma, niti v naši pokrajini niti na sploh. Formalno je center eden, vendar je prav, če so posamezne institucije razpršene. Zgodovinsko dejstvo je, da so v tej pokrajini štiri centri, štiri jedra, to so prejšnje občine. Ob njih se bodo razvijali še drugi. Zavestno bi morali iti v to, da se ne centralizira vseh dejavnosti samo v Soboti, ampak tudi v štirih obstoječih centrih, verjetno pa bo šel proces naprej, da bodo tudi v drugih večjih krajih določeni centri. Tudi strategija gospodarskega razvoja ni centralistična. To je celo prednost te pokrajine. Še en argument za tako pokrajino, kot je regija Pomurje sedaj, bi navedel, to je, da se bo tudi zelo verjetno število pokrajin gibalo okrog 10, 12. Kajti veliko število majhnih pokrajin, ki bi naraslo npr. na 30, je nesmiselno, saj se potem že približamo sedanjemu številu upravnih enot. Mislim, da bi bilo najprimernejše sedanje upravne enote spremeniti v okraje in organizirati pokrajine.

Dobra se mi zdi ideja ministra Grafenauerja, po kateri naj bi pokrajine ustanovili kot kombinacijo upravnih enot in ministrstev oziroma vlade. To naj bi bile upravne enote z upravnimi funkcijami, prenesenimi z države na pokrajine, po drugi strani pa bi bile te pokrajine v skladu s tem, kar predvideva ustava, združenje občin za tiste funkcije, za katere bi se dogovorile, da jih bodo skupaj opravljale.

Obstaja tudi nevarnost, da bi re-

Regijski centralizem

Toda eden od glavnih očitkov lokalnih politikov je, da je kot je center v Sloveniji Ljubljana, je v

Mizarstvo Antona Horvata iz Črenšovca

Uspešnost v malem in sodobnem

»Dostikrat je lepo biti velik, toda vprašanje je, kako dolgo potem vzdržiš,« je povedal uspešen zasebni podjetnik in lastnik mizararskega podjetja Anton Horvat iz Črenšovca. »Velike firme ali sistemi ne morejo zadostiti v individualnosti.« Zato tudi svoje vizije razvoja ter širitve podjetja ne namerava ukloniti pritiskom številnih naročil s trga z povečevanjem števila zaposlenih, ampak s posodabljanjem tehnologije in opreme, ki podjetju zagotavlja visoko stopnjo prilagajanja proizvodnje zahtevam kupcev, ter z ohranjanjem kakovosti izdelkov.

»Strmeli smo k temu, da bi prišli v čim višji cenovni razred, kar nam je tudi uspelo. Kajti če si v nižjem cenovnem razredu, je težko uspeti, saj je po trgovinah dosti poceni pohištvene opreme,« je še povedal sogovornik.

Anton Horvat je mizarstvo dejavnost pred skoraj desetimi leti prevzel od očeta, ki je izdeloval stavbno pohištvo, sami pa potem nadaljeval s proizvodnjo pohištva. Tako sedaj v Horvatovih delavnicah izdelajo največ kuhinjske opreme pa tudi drugo notranjo opremo, vse po naročilu. Sodelujejo tudi z Muralesom iz Ljutomerja, za katerega izdelujejo določeno kuhinjsko opremo, okoli trideset odstotkov narejenega pa izvozijo. Začeli so v Budimpešti na Madžarskem, sedaj pa delajo tudi za avstrijskega kupca.

»Za tujino bi lahko delali dosti več, ampak če se v celoti preusmeriš na tuji trg, pomeni, da si zapustil domačega kupca in si pri njem potem pozabljen. Toda domači kupec je vedno tu,« je povedal sogovornik.

Tako kot drugi zasebniki in podjetniki tudi Anton Horvat opozarja na problem dragega kapitala, predvsem domačih bančnih posojil. Posojila, najeta v tujini, so ugodnejša, toda črenšovsko zasebno podjetje je ostalo pri domači banki. Sladnja jim je finančno pomagala pri nakupu računalniško vodene tehnologije, s katero se jim ob petnajstih zaposlenih obseg proizvodnje letno povečuje tudi do petdeset odstotkov. To leto večjih vlaganj v opremo ne načrtujejo, so pa opravili veliko investicijo v posodabljanje električne napeljave.

gijsko povezovanje poslovanja povsem sramkarskih resov?

To bi bilo ponavljanje tistih pake, kot se je zgodila pri ziranju občin.

Toda kaj početi dle zakona ne bo sprejeti?

Ne bi smeli čakati. Pa bi bilo, da bi se zupani občin dogovorili za obsevnacionalizacije sodelovanja ministrstvu za ekonomske se in razvoj se prav za razvojne strategije in za ma Phare pripravljajo papir, ki naj bi ga podpisali zupani. In mislim, da bi prvi korak, ki pa ne bi bil prihodnje urediti.

Toda če bi vse stvari mar poletje ni vse panove samovolje?

To je žal res, toda pri ustavnih ureditvah se ne dajo njih, ni tistega, ki bi odločal. Upam, da bodo dali odgovornost in določene stvari potrebne reševati.

Vendar pa najbrž predlagate, da se povezuje ru svoje pretekle 40 let vine kot tudi po kmetijsko?

Sploh bi imeli drugače drugim, ki imajo druge de in interese - apeliramo sem na župane - pred upoštevajo dejanske interese ko gospodarstva kot jih o tem tudi povprašajo kot mi je znano, prav med gospodarstveniki, spraševati, ali želijo v sboško GZ ali pa v novljeno pujsko, se je opredelila, da ostane pomurske zbornice. na drugih področjih je naravno, da je tudi okviru te regije, to pa da se v okviru posameznih ne bi povezoval z drugimi nami in regijami, tako njem Podravje kot drugje.

A. PUTIČ

Se o drugem djetjem sicer dosti tekla beseda. O finančni plini. So podjetja, ki nar, pa s plačilom lačujejo, je ugotavlja sebi na vprašanje, ali podjetje dober plačnik ton Horvat odgovoril rečem, da smo, saj zadovoljni, da je plačn vijeno, tako priča o gi.

Ker je v tem pogajanje partnerjev nove kolektivne pogodbe spodarstvo, sta v vprašanje in odgovor na pogodba nam je pa tudi ločnica med slabim. Ali, kot sobesednika, osnovna za plačilo brim delom lahko več. Sam se naravno tistim podjetjem, ljaio, da sta s in delodajalca djetju lahko pešnost podjetja nje pa je tudi zaposlitev in dosti.

Veržni odstopi gornjeradgonskih svetnikov?

Vztrajni ostanejo

V Gornji Radgoni so v zadnjih dveh mesecih odstopili že štirje občinski svetniki

Tako je pred naslednjo občinsko sejo odstopno izjavo podal SKD-jevec Anton Kegl, odpoved pa je vložil tudi LDS-ovec Andrej Fišinger. Občinski svet pa je na zadnji seji že potrdil odstop dvema svetnikoma, Lojzki Frajham (SLS) in Francu Šibratu (LDS), ki še nista dobila naslednika. V svojih odstopnih izjavah so v glavnem zapisali, da so vzrok odstopa njihove zdravstvene težave ali preobremenjenost v službi. Vedno bolj pa lahko med vrsticami razberemo, da je eden od bistvenih vzrokov, ki postavi piko na i, občutek nemoči, ki je v občini izrazil že eno leto.

Svetnik Fišinger je svoj odstop pospremlil z besedami, da se želi bolj posvetiti svojemu delu pri Rdečem križu in humanitarnemu delu, kajti delo v takem občinskem svetu mu vzame preveč časa in energije, poleg tega pa se ne da nič storiti. Tudi svetnik Anton Kegl, sicer eden bolj tihih svetnikov, je v svoji odstopni izjavi zapisal, da je preobremenjen z drugim delom.

Predsednik občinskega sveta Peter Fridau je odstopne komentiral, da je to pač legitimna pravica vsakega svetnika in da morda vsi svetniki niso vedeli, kaj jih čaka v občinskem svetu. Seje so namreč vsaj enkrat ali dvakrat na mesec, imajo pa tudi izredne seje, ki se zavlečejo tudi do šest, sedem ur. Poleg tega so svetniki še v različnih komisijah in odborih, ki jim vzamejo še dodatne popoldneve. Seveda so vse seje in sestanki plačani, svetniki dobijo za posamezno sejo okoli enajst tisoč tolarjev, prav tako so plačane tudi seje odborov in komisij. Gospod Fridau je tudi pove-

Nove še neuradne menjave naj bi bile: Jože Kovač namesto Franca Šibrata, Janez Horvat namesto Lojzke Frajham, Amalija Novak namesto Antona Kegla ter Drago Horvat namesto Andreja Fišingerja. Odkar obstaja občinski svet, se je zamenjalo že več svetnikov, predvsem zaradi nezdržljivih funkcij. Janka Slaviča, ki je bil izvoljen za podžupana, je nadomestil Peter Cvetkovič, tega pa je zaradi zaposlitve v občinski upravi nadomestil Branko Križan. Ivana Vrbnjaka je nadomestil Slavko Lončarič, pokojnega Ivan Drozdka je nadomestil Andrej Fišinger, Janka Kuzmo pa je nazadnje zamenjal Andrej Ritlop.

dal, da upa, da bo z novimi ljudmi v svet prišla tudi nova svežina in morda več odločnosti. Sam pa bi se morda raje kot po slovenskem zgledoval po avstrijskem sistemu, kjer je župan lahko tako dolgo, dokler ima podporo v občinskem svetu, ko jo izgubi, pa se lahko postavi vprašanje zaupnice.

Pred meseci je bilo nekaj poizkusov in izrednih sej, kjer so svetniki in župan, eni bolj, drugi manj, vendarle poskušali najti skupni jezik, s katerim bi zagotovili normalno delovanje občine ter izvajanje občinskih sklepov in nalog. Mnogi svetniki so takrat skorajda že proseče izrekli svoje mnenje in si prizadevali za ureditev razmer v občini. To jim ni uspelo, saj se seje nadaljujejo v istem tonu. Res je, da so redke občine, kjer nikoli ne pride do konflikta, najverjetneje jih sploh ni, ampak potem se vedno najdejo tudi kakšne skupne točke, konflikti pa lahko vodijo tudi k napredku in razreševanju problematike, vsaj korakoma. Toda v Gornji Radgoni nikoli.

V Občini Gornja Radgona že dolgo ni bilo kakšnega predloga, s katerim bi se strinjali obe strani, četudi je bil dober in je bil zdravorazumsko v korist občine in občanov. Pa so vedno zmagali drugačni interesi. Nekateri svetniki so že pred časom želeli odločati po razumu ali poskušali zbliževati dva radgonska sveta (svet in občino), a je bilo vse zaman. Ker vidnih rezultatov in premikov ni, se nadaljuje val odstopov svetnikov in ni rečeno, da kmalu ne bo še kakšnega, ki bo omagal pod pritiski javnosti.

V gornjeradgonski občini kaže, da se občinski predstavniki in člani občinskega sveta nikakor ne morejo ali nočejo naučiti kakšnega drugega jezika, ki pa se ga ne da naučiti na nobenem tečaju, ampak je potrebno vanj vložiti več tolerantnosti. Sicer pa bodo prišli v občinski svet štirje novi svetniki, morda v upanju, da bodo prav oni mogoče lahko premaknili z mrtve točke razprave na občinskih sejah.

ANR

Moravska občina ne upravlja celotnega premoženja!

Bo razvojni sklad pomenil prelomnico?

Osrednja točka 32. seje Občinskega sveta Občine Moravske Toplice je bila namenjena obravnavi osnutka proračuna z odlokom tega dokumenta za leto 1997

Predvideno je, da bi skupni prihodki in odhodki znašali dobrih 528,7 milijona tolarjev, pri čemer bi za zagotovljeno porabo namenili nekaj čez 281 milijonov SIT. Več kot polovico tega zneska (149,7 milijona) bi porabili za nemoteno delovanje občinske uprave in organov ter zavodov. Skoraj 188 milijonov bodo vredne naložbe. Za socialne transferje, dotacije in subvencije je zagotovljenih dobrih 57,8 milijona tolarjev, za druge javne potrebe in rezerve skoraj 33,3 milijona, skoraj toliko (33,1 milijona) denarja naj bi porabili za investicijsko vzdrževanje, manjši delež pa bi porabili za stanovanjske potrebe (4,2 milijona) in za ekologijo (2,7 milijona).

V razpravi so svetniki Občine Moravske Toplice povsem razumljivo poudarjali odhodkovno stran letošnjega proračuna. V tem okviru je bil govor zlasti o pristojnostih občine znotraj zagotovljene porabe. Kot je ugotovil poudaril župan Franc Cipot, je občina v bistvu neke vrste javno podjetje, ki posreduje javno dobro ter pridobiva in razpolaga z vsemi vrstami javnega premoženja. V zvezi s slednjim je kritično pripomnil, da občina še vedno v celoti ne upravlja občinskega premoženja, ker se pojavljajo težave pri ugotavljanju vsega premoženja ob sprejeti bilanci prejšnje soboške občine. »Vendar pa občina v prvi fazi premoženja ne bi smela odtujevati brezplačno, kot se to dogaja z zahtevami krajevnih skupnosti v naši občini in drugih, predvsem gasilskih društev, ker se s tem zmanjšuje vrednost premoženja, hkrati pa tudi možnost delovanja občine.« Po njegovem mnenju bi bilo nujno ustanoviti vsaj razvojni sklad za področje drobnega gospodarstva in kmetijstva, prek katerega bi s pomočjo sredstev občinskega proračuna in lastnih virov omejenega sklada lahko vplivali na hitrejši gospodarski razvoj vseh gospodarskih subjektov. V zdajšnjih razmerah pogreša občinskega inšpektorja in občinskega tajnika.

Sicer pa so razpravljalci usmerili kritično ost v ustvarjanje možnosti za gradnjo stanovanj in skrb za povečanje najemnega socialnega sklada stanovanj. Kot smo slišali, na tem področju ni bilo storjeno veliko, razen razpisa stanovanjskih posojil, na katere je bil dokaj velik odziv. Zadeve pa se hitreje premikajo pri

senjakovcih, to pomeni, da lahko na uresničitev te naložbe računajo šele v prihodnjem letu.

Prav tako so se zavzeli za ustanovitev kmetijskega sklada, saj zadeve zadnje čase težko obvladujejo. Zato je bila dana pobuda za sklic izredne seje občinskega sveta, na kateri bi podrobneje spregovorili o pereči kmetijski problematiki. Pri tem so omenili možnost tesnejšega sodelovanja z zavarovalnicami, ki bi lahko spodbudile hitrejši razvoj te pomembne gospodarske panoge v Občini Moravske Toplice.

Moravski svetniki so soglašali s predloženim besedilom odloka o letošnjem občinskem proračunu, nato pa prižgali zeleno luč za globalno delitev proračunskih sredstev. Člani občinskega sveta

Po sprejetem odloku bo davek od premoženja v moravski občini poračunal za enkrat, torej za 100 odstotkov. Vzorci primer za počitniško hišo, ki bi bila delno poseljen pritlični objekt z počitek in rekreacijo njegova velikost pa bi bila 5,59 metra, 7,21 metra, kaže da moral lastnik plačati 7.943,90 tolarjev davka od premoženja.

so se tudi strinjali z nadaljnjem postopkom za uveljavitev vseh virov. Tako bi od davka na premoženje ob doletenju v planju lastnikov počitniških in vinskih kleti zagotovili okrog 12 milijonov tolarjev, cej si obetajo tudi od urejanja črpanje pitne vode in izboljšanje odpadnih voda letno zbrati milijonov SIT. Nič manj pomena ne pripisujejo razvojnemu za uporabo stanovanjskega, saj bi na ta način zbrali 20 in 30 milijonov tolarjev koncu so proračunske postavke ocenili za optimalne, če bi prilagodili namene poslovnega denarja v skladu s jetim srednjeročnim planom.

Na seji mestnih četrti konkretna opozorila

»Brez prostorskih aktov ni mogoče v Evropo!«

»Bolj me motijo zadeve, ki bi jih lahko uredili sami, pa jih ne. Ena takih so nemogoče razmere pri izdelavi prostorskih aktov, saj so časovna odstopanja glede izvedbenih projektov očitna. Vemo pa, da stanje v komunalni infrastrukturi, kjer je zelo malo realiziranega, ni dobro, ker to ovira razvoj občine. Zato želimo pospešiti razvoj infrastrukture, saj tako, da v vaseh ni vodovoda in kanalizacije, leta 2000 ne moremo v Evropo. Ravno pri zagotavljanju kakovosti, rokov in cen pa v prihodnje ne sme biti odstopanj,« je na skupni seji svetov mestnih četrti v Murski Soboti med drugim poudaril novoizvoljeni župan Anton Slavic.

Sicer pa so se na seji pogovarjali še o vrsti drugih aktualnih nalog. Tako je bilo rečeno, da od Puconec do Murske Sobotice in dalje proti Ormožu še vedno ni natančno določena trasa sodobne železniške povezave s sosednjo Madžarsko. Po drugi strani pa je bila trasa avtoceste med Bakovci in Dokležovjem določena že pred skoraj letom dni, zato je vprašanje, ali bodo na tem področju sploh še mogoče spremembe. »Nisem proti spremembam, toda potegnjene ni bilo niti

sprejmejo, sicer bo onemogočena gradnja vsakršna gradnja.

Po besedah župana Slavice je veliko sodelavcev državo tudi v solstvu. To vsem za devetletno obdobje, vsem za desetletno obdobje, s čimer so povezane ne naložbe. Nič manj pomena pripisujejo urejanju prostnega parka, kjer so se pojavili celo že ribiči. Želimo pomena sodelovanja liknega pomena sodelovanja stnih četrti, da bi doslej cilje. Za njihovo nameno pa bo treba zagotoviti ne prostore. Mnogi svetniki so se zavzeli za pripravo pripravi strokovne komisije, saj brez nje ni mogoče nobene od načrtovanih. Pri tem računajo tudi na delovanje mestnih četrti in upravo.

Logotip trideželnega parka

Natečaj za otroke

Natečaja za logotip parka se je udeležilo tudi trinajst slovenskih učencev iz sedmih goriških šol

V soboto, 31. maja, so v Modincih na južnem Gradiščanskem v Avstriji izbirali najboljše predloge učencev za logotip trideželnega krajinskega parka Raab - Goričko - Orszeg. Zanimivo je, da so izdelavo logotipa zaupali otrokom in njihovim mentorjem.

Slovenska časna delovna skupina koordinatorjev je zbrala trinajst predlog iz sedmih šol - Kobilja, Puconec, Šalovec, Markovec, Dolenc, Cankove in Kuzme. Kakor smo lahko izvedeli iz dopisa, poslanega s sedeža ZEU - Družbe za načrtovanje inženiring, d. o. o. M. Sobota, je Ministrstvo za okolje in prostor za člane časne delovne skupine koordinatorjev projekta imenovalo župana Občine Rogasovci Janka Halba, župana Občine Grad - Kuzma Ludvika Kočarja, Hermana Kisilaka in Stanko Dešnik. S slovenske strani je za najboljši znak izbran izdelek Kornelije Škalič z OŠ Kuzma; za motiv je izbrala košato, na tri strani razraščeno drevo s tremi vrhovi in polji, ki simbolizirajo tri pokrajine. Ta logotip bo tudi podlaga za izdelavo grafične podobe, hkrati pa naj bi bil tudi osnova

blagovni znamki za vse izdelke in storitve v območju.

Kot je že znano, naj bi bilo informacijo o trideželnem krajinskem parku v gradnji na Goričkem, ki ga bo potrebno obnoviti - morebiti celo fazono in zgraditi natančen nadzor porabe pravnarja, tako da se bo s približno 378 hektarji, tako da se bo s približno 378 hektarji, tudi v resnici kaj naredilo za obnovo Goričkem naj bi speljali tudi več kmetijskih pešpoti ter uredili mejna premeja Kobilje. Del denarja bo namenjen dno komunalnih objektov, predvsem naprav.

Ker se kar nekaj načrtov in kriva, bi bilo še kako prav, da bi se povezali in skupaj pripravili vse potrebne me za Goričko, najsi bo v okviru programov, Slovenskega ekološkega programa ali v okviru programa Phare. Peca ali v okviru programa Phare. Prišli daleč, najmanj pa Goričko.

ODSTOPILA SVETNICA ZELENIH

Po šampanjcu, ki ga je svojim predlagateljem in volivcem, ljutomerskim svetnikom, poslal v zahvalo državni svetnik g. Steržaj, je dala pisno izstopno izjavo svetnica gospa Jelka Rostaher. Kot razlog za svoj odstop je navedla vse od razočaranja nad državo do neučinkovitosti občinskega sveta, rekoč: »Človek se počuti osmejenega in neumnega, če hoče kaj spraviti v red.« Spomnila jih je tudi na lanskoletno idejo o prleški regiji s centrom v Ljutomeru. Vprašala je, kaj se je zgodilo s strategijo, zakaj ni bilo referendumskega preverjanja, in dodala, da »če je ves uspeh v tem, da so Ljutomer pripeljali izpod Murske Sobotice pod Ptuj, potem jim dajem nezaupnico«. Opozorila je, »na račun delovanja vodilnih smo ogradiili Prekmurje od nas« in se vprašala, kdo je po štiridesetih letih skupnih institucionalnih vlaganj ukazal takšno prekinjanje vezi. Svetnike je pozvala, naj razmislijo, kaj bodo dobili od Ptujja, Ormoža in kaj bo čez štirodeset let? Povedala je tudi, da se občina izogiba poslanca in dejansko ne ve, kaj naj bi z njim storila. Svetnike je pozvala, naj dajo službi za



lokalno samoupravo jasne smernice in naj naložijo poslancu in županu nalogo, da zamrznejo »stvari, ki se zdaj delajo«, to je Spodnjepodravsko-Prleška regija. Opozorila je, da finance grede mimo, da obstajajo nejasna razmerja med občinskim svetom in županom ter županom in njegovo upravo. In tam, kjer svetniki očitno sodelujejo, ne da bi imeli vpliv, in kjer so njihova svetniška mesta toliko kot »biano izjave«, tam, kjer svetnik ni zaželen, če hoče kaj narediti, svetnica Zelenih očit-

no noče več sodelovati, čeprav se zaveda, da na neki način ni izpolnila zaupanja svojih volivcev. Ob besedi »regija« so poskočili domala vsi koalicijski poslanci. Kam torej Ljutomer plove? O tem, kako in kaj z regijo, se bodo ljutomerski svetniki odločali na izredni občinski seji, ki bo predvidoma v začetku junija. Izredno sejo naj bi imeli tudi v zvezi s poročilom nadzornega odbora, ki ga vodi g. Sagaj. Bodo prišle na dan nepravilnosti občinske uprave in župana?

A. P., FOTO: J. Z.

Dvajset let ortoptične dejavnosti na očesnem oddelku v Murski Soboti

Ortoptična ambulanta očesnega oddelka v M. Soboti deluje od leta 1976 - Takratna predstojnica oddelka dr. Lea Thalany - Pfeifer je načrtovala ortoptiko že leta 1964 - Priskrbela je ortoptične aparate in poskrbela za kadre

Zelo je cenila to vejo okulistike in je zaslužna, da ortoptična dejavnost v Pomurju deluje že 21 let kot tretja v Sloveniji, takoj za očesno kliniko v Ljubljani in bolnišnico v Mariboru. V novem kirurškem bloku v Rakičanu smo dobili leta 1988 lepe prostore in nove aparate.

Leta 1991 je bil ustanovljen Oddelk za ortoptiko in pleoptiko. V njem delajo zdravnik, dve ortoptični sestri in administrativna. Poleg ambulantnega dela opravljamo operacije strabizma, znanega kot škiljenje.

Sami naziv ortoptika izhaja iz besede ortoforija, to pomeni zdravnik bodisi z operativnim ali ortoptičnim zdravljenjem. Ortoptika je lep naziv, sicer bi se za dejavnost morala imenovati ambulanta za slabovidnost in škiljenje. V njej se zdravijo slabovidni otroci in otroci s strabizmom, to je odklonom zrkl.

Ob zdravniku ima za zdravljenje ortoptična sestra, ki samostojno izvaja vaje z ortoptičnimi aparati. Dnevno obiskuje ortoptične vaje do 25 otrok. Eni vajo pred operacijo, drugi po

kar je tem bolj uspešno, čim prej je narejen operativni poseg. S tem omogočimo razvoj vidne ostrine in globinskega vida.

Učinkovitost zgodnje operacije smo proučili pri dvajsetih otrocih s prirojeno paralizo očesnih mišic in objavili članek v Zdravniškem vestniku ob 100-letnici Splošne bolnišnice M. Soboti. Od leta '93 do '97 smo zgodnji operativni poseg opravili še pri štiridesetih otrocih med prvim in drugim letom starosti. Otrokom smo pred operacijo predpisali očala in jih zdravili z nalepko (okluzijo). Po operaciji smo izvajali ortoptične vaje. Starejši učbeniki so učili, da je operacija mogoča šele v tretjem letu starosti, novejša spoznanja svetovno znanih profesorjev strabologije (škiljenja) in naše izkušnje pa potrjujejo, da je otroka s prirojeno paralizo



Enoletni otrok po operaciji



Ortoptične vaje. Zaradi večletne terapije se otrok sestro in otrokom razvija očesna vez. Pridobiti si mora sposobnost strabizma in otrok, ker je pri pogoj za dober rezultat zdravljenja. Zdravnik in ortoptična sestra sta s svojim delom povezane v boju proti slabovidnosti.

Praviloma se pri otroku razvija očesna ostrina (centralni vid) in pogled dalje samo, če je zrednost (fiksira predmet). Pri ortoptičnih vajah se vidne mišice razvijajo, in to vodi v slabovidnost, najtežje stopnje in slepoto. Na našem očesnem oddelku smo že leta 1985 izvajali prvega in do leta 1993 dvajset enoletnih otrok s prirojeno nepremičnim odklonom zrkl.

Pri ortoptičnih in enoletnih vajah s takim odklonom zrkel otrokovo ostrino (pogled naravnost) s pomočjo ortoptičnih aparatov in operativnim posegom. Večina svetovno znanih ortoptičnih strokovnjakov se strinja, da je operacija notranjih očesnih mišic e premestitvijo na pravi položaj potrebna oprava pred tretjimi leti, najkasneje pa v prvem letu starosti. Z ortoptičnimi vajami nato vzpostavimo stabilno očesnih mišic.

očesnih mišic potrebno operirati čim prej, najbolje do prvega leta starosti. S tem preprečimo poleg težke slabovidnosti tudi slab estetski videz, držo glave postrani in težke psihične travme. (Slika - enoletni otrok po operaciji)

Pogoj za uspešno zdravljenje je seveda zgodnje odkritje paralize očesnih mišic. Vse omenjene majhne paciente so pravčasno odkrili in k nam napotili pediatri otroškega in šolskega dispanzerja, s katerimi ves čas dobro sodelujemo.

Operacije v zgodnji otroški dobi je med drugim omogočil tudi razvoj in napredek anestezije. Pri teh operacijah je še posebno pomembna dobra anestezija.

Druga vrsta škiljenja so neparalitični strabizmi, ki jih nikoli ne operiramo takoj, ampak jih zdravimo nekaj let ambulantno z očali, nalepko, ortoptičnimi vajami, mišičnim treningom in s posebnimi prizmatskimi očali. Nekateri se odločijo za operacijo strabizma v tridesetem in tudi v petdesetem letu starosti.

Za dober rezultat operacije je pomembno tudi psihično poču-

tje otrok, zato smo na našem oddelku v letih 1988 do 1995 v 30 primerih sprejeli v bolnišnico (hospitalizirali) skupaj z operiranim otrokom tudi mater. To je angloameriška metoda, imenovana »rooming«, ki so jo v Ljubljani uvajali že leta 1960. Ugotovili smo, da je bilo postoperativno zdravljenje in psihično počutje otrok boljše. Hospitalizirana mati pa je z nego svojega operiranega otroka močno razbremenila oddelčno sestro.

Vse, kar olepša in olajša otroku bivanje v bolnišnici, imenujemo »humanizacija hospitalizacije«.

Vodja odseka za ortoptiko in pleoptiko
dr. MARIJA
RUDOLF - VUKAN

VESTNIK

4. junij - dan darovalcev krvi

Ob dnevu darovalcev krvi se še prav posebej spomnimo vsake posamezne darovalke in darovalca krvi ter organizatorjev krvodajalstva v okviru Rdečega križa.

Prav prebivalstvo Prekmurja v zadnjem času še kako tekmuje s smrtjo, da ohrani pri življenju slehernega, ki mu le kri lahko reši življenje. Slehernemu posamezniku se globoko zahvaljujemo za razumnost in humanost!

Zdi se, da so klic ponesrečencev, bolnikov, otrok in novorojenčkov še kako dojele tudi zasebniki, ki omogočajo odhod svojim uslužbencem ob dnevih za darovanje krvi na prijaznem oddelku za transfuzijsko medicino v Splošni bolnišnici Murska Soboti.

Zahvaljujemo se vsem darovalkam in darovalcem, vsakomur, ki je karkoli prispeval h krvodajalski dejavnosti v spoznanju, da brez krvi tam, kjer lahko in moramo življenje reševati le s krvjo, in da tudi v Prekmurju še nihče ni umrl zaradi pomanjkanja krvi. To je najvišje odlikovanje vsakemu, ki se je že priključil tej humani dejavnosti.

Čestitam vam k vašemu prazniku, vašim dejanjem in vaši človečnosti ter vas pozivam k še podvojeni pripravljenosti, pomagati vsem nesrečnim, krvi potrebnim! Prosim pa tudi vsa podjetja, tovarne, zasebnike in vsakogar, tudi šole in slovensko vojsko, da še vnaprej podpirajo krvodajalstvo in si s tem zagotavljajo varnost in mirno spanje.

Poleg zahvale in čestitk vam želimo vsem mnogo zdravja!

Podpredsednik Republiškega odbora
za krvodajalstvo Slovenije
pri Glavnem odboru RK Slovenije
prof. dr. sci. prim. dr. EDVARD GLASER



MEDNARODNI KVIZ - Na Srednji zdravstveni šoli Murska Soboti je bil prejšnjo sredo mednarodni kviz iz nemškega jezika, na katerem so sodelovale štiri ekipe. Prvo mesto so osvojili dijaki iz gimnazije v avstrijski Radgoni (Borg Bad Radkersburg) pred tekmovalci Srednje zdravstvene šole M. Soboti, Gimnazije Murska Soboti in Dvojezične srednje šole Lendava. Poleg tekmovalnega značaja pa imajo takšni in podobni kvizi tudi širši pomen - spoznavanje in navezovanje prijateljstva med mladimi v obsejnim prostoru. (J. G.)

Fotografija: J. Z.

Nemščina, angleščina

Svoje znanje so te dni preverjali (in primerjali) tudi tisti, ki jih posebej zanimata angleščina in nemščina. Na državnem tekmovanju so se zelo dobro odrezali tudi nekateri osnovnošolci in srednješolci iz pomurske regije.

To velja še zlasti za dijakinje 3. letnika Gimnazije Murska Soboti **Damjano Debelak**, **Ksenijo Kočar** in **Timo Turkl**, ki so »zavzele« kar prva tri mesta na državnem tekmovanju iz nemščine (nemščina kot prvi tuji jezik). Sledi tudi posebna nagrada: enotedensko bivanje na Dunaju na stroške avstrijskega in nemškega konzulata v Sloveniji.

Zavod Republike Slovenije za šolstvo (njihova predstavništva za odnose z javnostjo Nadja Geroni) pa nam je poslal rezultate državnega tekmovanja v znanju angleškega in nemškega jezika za učence 8. razredov osnovnih šol, ki je potekalo 16. maja v dveh krajih po Sloveniji, sodelovalo pa je skoraj 400 učencev in učenk. V skupini nemški jezik - redni pouk so osvojili zlata priznanja tudi **Vita Stajnik** (OŠ Radenci), **Dejan Bohinec** (OŠ Stroča vas), **Sonja Neubauer** (OŠ Videm ob Ščavnici), **Petra Bobovec** (DOŠ Dobrovnik), **Kristina Horvat** (DOŠ Lendava), **Blanca Borovič** (OŠ Gornja Radgona), **Anja Kranjec** (OŠ Tišina), **Tadeja Lufarič** (OŠ Gor. Radgona), **Tadej Marinič** (OŠ Kapela), **Glorija Toplak** (DOŠ Lendava), **Manja Fieko** (OŠ Gor. Radgona), **Kristina Kocuvan** (OŠ Videm ob Ščavnici), **Matej Kolmanko** (OŠ I. M. Soboti), **Natalija Muhič** (OŠ Gornja Radgona) in **Ana Šonaja** (OŠ Radenci). Zunaj konkurence pa se je zelo dobro odrezal **Arpad Fodor** (DOŠ Lendava).

J. G.

Zmagovalci med tehnikiki

Zveza organizacij za tehnično kulturo Slovenije - Regionalni center s sedežem v M. Soboti ima v zadnjem času polne roke dela z izvedbo raznih tekmovanj in srečanj mladih tehnikov, računalnikarjev, raziskovalcev idr.

Tako je bilo minulo soboto tudi tradicionalno Srečanje mladih tehnikov Prekmurja in Prlekije, na katerem je sodelovalo čez 400 učencev osnovnih šol in mentorjev. Zmagovalci so postali: **Branko Špiric**, OŠ I. M. Soboti (amatersko radiogoniometriiranje - lov na lisico C 8), **Robert Sočič**, OŠ Puconci (avtomobil na električni pogon - prosta vožnja v cilju C 1), **Darja Pintarič**, OŠ III. M. Soboti (estetski videz avtomodela), **Simona Šeruga**, **Alenka Mugerle** in **Iva Rapič**, OŠ III. M. Soboti (ekologija A 1), **Robert Kosednar**, OŠ I. M. Soboti (elektronika A 62), **Damjan Vidonja** in **Uroš Merklin**, OŠ III. M. Soboti (energetika A 5), **Sandra Svetec**, OŠ I. M. Soboti (foto razstava B 2), **Darjan Fujs**, OŠ Grad (informatika - Caddy Junior A 7.1), **Ales Žalik**, OŠ Črenšovci (iz učencev domače delavnice), **Gregor Vučko** in **Andrej Zibret**, OŠ Črenšovci (izdelava izdelka iz lesa A 8.1), **Goran Đukić**, OŠ Gor. Radgona (izdelava

makete z gradniki Lego Dacta A 8.2), **Tomaž Lepoš**, OŠ I. M. Soboti (jadralni modeli A 2), **Matevž Kuzmič**, OŠ I. M. Soboti (jadralni modeli FIH A 1), **Vito Balazic**, OŠ II. M. Soboti (jadralnice - razred GC 7), **Jernej Žilavec**, OŠ III. M. Soboti (jadralnice - razred K), **Saso Šteiner**, OŠ III. M. Soboti (konstruiranje z elektronsko zbirko A 6.3), **Darjan Gomboš**, OŠ III. M. Soboti (konstrukcije z zbirko Fischer Tehnik A 4.2), **Mitja Debelak** in **Marina Cigut**, OŠ III. M. Soboti (ladijski modeli MC 1 C 6), **Samo Šela**, OŠ III. M. Soboti (ladijski modeli MC 2), **Grega Mešič**, **Dejan Zorjan** in **Darja Pintarič**, OŠ III. M. Soboti (ladijski modeli MC 3), **Samo Kolloša**, OŠ III. M. Soboti (modelarski zmagi - deltoidni C 5), **Damjan Fieko**, OŠ III. M. Soboti (modelarski zmagi - škatlasti C 5), **Drago Gašpar**, OŠ Petrovci (nova učna tehnologija A 3), **Daniel Černi**, OŠ Turnišče (projekcija videofilmov B 3), **Natasa Ružič**, OŠ III. M. Sobo-

ta (raketni modeli C 2), **Jernej Jakopina**, OŠ Črenšovci (raketo-plani - S 4 A), **Matej Kolmanko**, OŠ I. M. Soboti (robotika A 6.4), **Martina Žokš**, **Tadeja Contala** in **Gabriel Pilaj**, OŠ Grad (tradicionalne tehnologije A 8.3) in **Peter Škraban**, OŠ III. M. Soboti (strojništvo A 4).

Sodelovali so tudi učiteljica OŠ I. M. Soboti **Darja Golob** (nova učna tehnologija A 3), **Vrtec Murska Soboti** - enota Gozdček in enota Ringa raja (razstava tehničnih izdelkov B 1) in se prav tako uvrstili med najboljše.

Minuli četrtek pa je bilo tekmovanje mladih tehnikov, na katerem so zmagali: **Jernej Žilavec**, OŠ III. M. Soboti (jadralnice K), **Mitja Debelak**, OŠ III. M. Soboti (ladijski modeli MC 1), **Vito Balazic**, OŠ II. M. Soboti (jadralnice G), **Samo Šela**, OŠ III. M. Soboti (ladijski modeli MC 2) in 1. ekipa OŠ III. M. Soboti (ladijski modeli MC 3) pred ekipama OŠ Puconci in OŠ Ljutomer.

J. G.

Slovenski vrhunski športniki - samo orodje?

Zakaj je Primož Peterka tako redkobeseden fant?

Užitek

Ko so prejšnji teden prispeli skakalci v Radence, so imeli uradni trening. Seveda v Radence niso prišli kar tako. Tam je namreč potekal sestanek članov slovenskega »Nordic ski poola«, drugače povedano, bil je velik sestanek pokroviteljev. Primož Peterka, najbolj oblegani v A-representanci, jim je bil seveda na voljo. V hotelu uradnega pokrovitelja, ki se je letos v celoti priključil k »poolu«, je bila tudi slovesna razglasitev športnika leta v nordijskih disciplinah. Da je to postal fant iz Moravč, najbrž ni potrebno posebej omenjati. Pogovor z njim je potekal v radgonski osnovni šoli in Primož Peterka je odgovarjal na vprašanja, ko so nanj skorajda popadali za avtogram moledujoči osnovnošolci.

Po čem se vrhunski športnik ločuje od navadnega smrtnika?

Da nima miru.

Kaj vam pomeni beseda »leteti« in kaj pojem »višine«?

Uživanje. Čisti užitek.

Na tekmovanjih - kdaj zaznate množico ob skakalnici?

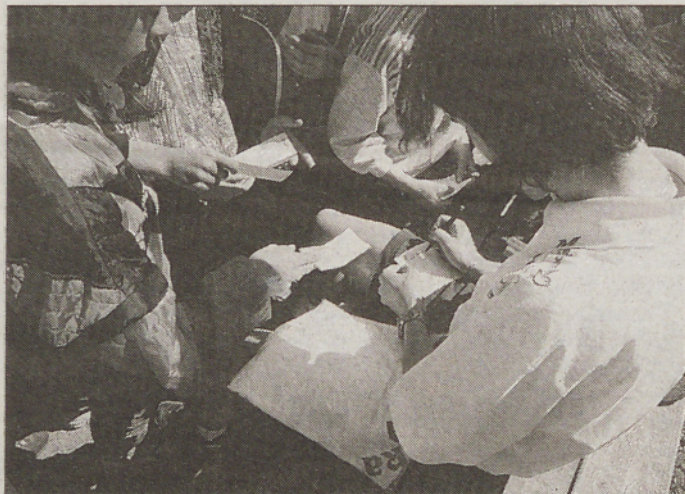
Takrat, ko skočim, ne. Drugače pa je prav »fajn« skakat, če je dosti ljudi.

rabili. Fajn bi bilo.

Ski poolova polna malha, prazen žep športnika?

V tujini, predvsem na Zahodu, športniki s pomočjo pokroviteljev obogatijo. Kako bi se morale relacije med ski poolom in vami spremeniti pri nas?

V tujini športniki res lahko



Ski pool za sezono 1997/98 športnikom marsikaj obljublja. Od individualno dogovorjenega prostega časa do štipendij. Toda obljube so očitno nekaj, kar je blagodejno za športne novinarje in slovensko javnost. Dejstvo ostaja, da Primož Peterka še vedno nima urejenega osebnega zavarovanja. Je vrhunski športnik res samo priložnost za druge, zanj samega pa ostane zapis v zgodovinskih analih?

Obljube so eno ...

Kako ocenjujete odnos med ski poolom in športniki?

Res je, da imamo zagotovljene treninge in priprave. To ni pro-

blem. So pa druge stvari. Osebnim nimam urejenega niti zavarovanja.

Toda za letos vam obljublajo od štipendij do individualno dogovorjenega prostega časa ...

Bomo videli. Obljube so eno,



Primožev obisk v radgonski šoli in obisk polnilnice Radenske je bil v sklopu uradnega treninga. Seveda, pokroviteljem je pač potrebno biti na voljo. Tokrat je bila to Radenska. In v okviru promocije smo dobili tudi privoljenje Ljuba Jasniča pa trenerja Jelka Grosa za ta intervju. Dvomim, da je Primoža kdo vprašal, ali si želi za »lokalca« kaj povedati.

Država, ki izkorišča ...

Kako bi označili odnos slovenske države do vrhunskih športnikov?

Nič ne bom odgovoril ... Nič. O. K. Rečmo: dober.

Slovenski politiki športnike pogosto izrabljajo v lastno promocijo. Se vam zdi to prav?

Ja, zakaj pa ne. Človek se mora znajti.

Jih torej izrabljate tudi športniki?

Jah, lahko bi se tudi tako zmenili, da bi jih kdaj mi za kaj upo-

obogatijo. Pri nas pa to ni mogoče. Predlagal bi, glede skokov, da bi lahko imeli kakšnega lastnega pokrovitelja več in da, če je športnik dober, bi lahko te osebne pokrovitelje tudi dobil.

Vam pripada samo delež od trženja vaše smučke?

Ja, nekaj dobim.

Na tekmovanjih dobivate tudi nagrade. V Planici ste si priskočili harleya. Vam katera nagrada pomeni kaj posebnega?

Dobre nagrade so na Švedskem. Tam so velike.



Od vrhunškega športnika se v Sloveniji pričakuje, da bo vedno najboljši. Da pri tem ne bo obogatel. Da bo vedno na voljo pokroviteljem. Da se bo mimogrede še pridno učil ali da bo študiral. Da ne bo govoril zadev iz zakulisja. Da bo torej v vseh pogledih »zgleden« primer ek uobogljive in marketinško uspešne znamke. Seveda, dokler bo med najboljšimi. Če bo neubogljiv, se mu lahko pripeti »štorijska« Mateje Svet.

izpolnitev pa drugo.

Kaj vse vam pomeni vaš trener Jelko Gros? Kako bi označili odnos med vama?

Brez komentarja. Je trener in včasih svetovalec.

Ste torej včasih trmoglavci?

Vsi to delamo.

Kaj bi se zgodilo, če bi Jelko Gros odšel trenirati kakšno drugo reprezentanco, npr. avstrijsko, kamor so ga menda vabili? Kakšne posledice bi to imelo?

Glede na to, da v Sloveniji še ni enega takšnega primernege trenerja, ne vem, kaj bi bilo.

Vam ni trener v prvi vrsti prijatelj?

Ja, je. Naj bi bil.

Ali vrhunski športniki sploh imate prave prijatelje oziroma kdo so to?

Ja, v skupini imam prijatelja. Ne, o imenih ne bom govoril. Drugače pa se vrhunski športniki med sabo tudi kregamo ...

Kokain, kazen za užitek ali priznanje

V zadnjem času zelo odmeva Goldbergerjeva afera. Menite, da so Goldbergerja kaznovali, ker je poskusil drogo ali ker je priznal, da jo je poskusil? Kaj menite o kazni, ki mu jo je Avstrijska smučarska zveza naložila, to je polletna prepoved nastopanja na skakalnicah?

Glede na to, da je športnik, mislim, da je prav, da ga je kaznovala, če je to res počel. Kaznovala ga je zaradi obeh stvari, tako zaradi tega, ker je to naredil, kot zaradi tega, ker je to priznal. Bil pa je toliko fer, da je to priznal. To mu je pa v dobro. Mislim, da tudi ta kazen šestih mesecev - kak drug bi več dobil, ni prehuda.

Kaj bi vam moral kdo ponuditi, da bi poskusili drogo? In če bi, bi priznali?

Ne bi sploh poskusil.

Doping, možnost za vzpon

Kako bi ukrepali proti sport-



Jelko Gros ni samo trener in vodja skakalne reprezentance. Je tudi priložnostni fotograf. Je tisti, ki budno pazi, kaj njegovi varovanci izjavljajo, predvsem ko se znajdejo na najrazličnejših obiskih, kot je bil obisk radgonske OŠ. Zato Primožev vprašanje Grosu, kaj naj odgovori na vprašanje, kako se počuti med skokom, nosi veliko dozo cinizma ... Zato ni čudno, če fant stavi predvsem na klubskega trenerja. A o tem nič besed ...

Kaj torej ostane takšen kot je Primož? Da res ostane, ko je med »nebam«?

nikom, ki jemljevo drogo? Kako bi ukrepal, se ne slim, da morajo biti na se dopingiranje ne splošno bodo prej ali slej dobi jajo pa takšni na vsaki mi. To je nesmiselno. se, tako zaradi lastnega kot posledice, ki jih dobi.

Kaj pa, če bi bil dopin ljen?

Hvala bogu, da ni Meni ni do takih stvari ki pa je, pa bi to delal fer.

Idol, vpliv, odgovornost

Kot športnik ste morda ideal. Se zavedate, da tem imate odgovornost?

Ne, ne. Tudi ne.

Ste prvi med prvimi. Ste tivira za naprej?

Urejeni odnos.

V reprezentanci?

Povsod.

Jih v reprezentanci?

Bomo videli.

Orodje

Kako se počutite, da imenu pokroviteljev krog?

Seveda je moteče, ko je konec sale. Pa šole, pa bodo oni prav rekli: Zakaj pa ni kar tako, kot bi želeli. Ponavadi tolaži.

Skorajda vedno ste na vami pomeni »dome«?

Mir. Počitek. Užitek.

Verjetno ste se na Radencih, pa tudi počutite po nekaj prav.

Zdaj ne prav njega se poskušajo »fanov« radgonske šole, ki poskušajo idola dobiti avtogra-

A. POTOČNIK.

foto: JURIJ ZAUNEKER

Kulturno društvo Zarja iz Gaberja Po letih mrtvila spet kulturna dejavnost

Začelost vasi Gaberje je, da je v njej polovica prebivalcev madžarskega, polovica pa slovenske narodnosti, zato je temu potrebno prilagoditi kulturno dejavnost. V kulturnem društvu Zarja so se na novo organizirali šele lani, po več letih manjše aktivnosti na tem področju kulturnega življenja, a se lahko že pohvalijo s precejšnjo aktivnostjo ter vrsto organiziranih prireditev in sodelovanj na prireditvah zunaj kraja.

V kulturnem društvu sodelujejo slovenska in madžarska folklorna skupina, skupini pevcev slovenskih in madžarskih pesmi in madžarski krožek. Predsednica društva Bernarda Mataič je dejavna v kulturni dejavnosti. »Lani so na krajevne skupnosti ugotovili, da smo imeli pred leti v kraju zelo malo kulturno življenje, vendar smo bili v zadnjih letih na področju manj aktivni, čeprav se krajani prav gotovo zanimajo za dejavnost na kulturnem področju. Zato so sklenili, da se organizirajo in da bo pri tem pomagala zmožnost sodelovanja vseh krajevne skupnosti. V dokaj kratkem času smo uspeli organizirati folklorne skupino, ki pleše slovenske plesne, folklorne skupino, ki pleše madžarske ljudske plesne, skupino pevcev slovenskih in madžarskih pesmi, skupino recitatorov in recitatorsko skupino. Ob vseh dejavnostih prenatrpana v slovenski folklorne skupini, ki pleše parov. Nastopajo prireditvah v prekmurskih plesi. Skupino vodi Daniela Hozjan, mentorica pa je Danica Kocet. Ta

Lendavi.

Deset pevk in pevcev, ki pojejo slovenske ljudske pesmi, vodi Terezija Horvat. Madžarske pevke in pevce pa vodi Regina Herzenjek. Teh je osem. Ob kulturnih prireditvah v kraju pa nastopajo tudi recitatorji, seveda z nastopi v obeh jezikih.

Glede na narodnostno mešanost so tudi prireditve v kraju običajno organizirane tako, da je polovica nastopov v madžarskem, polovica pa v slovenskem jeziku.

O začetnih težavah je predsednica društva povedala: »Največje težave na začetku so seveda z denarjem. Samo zagnanost ni

dovolj, nastopajočim je treba priskrbeti primerno obleko, kar pa precej stane. Za zdaj ima svojo obleko le slovenska folklorna skupina. Pevke ljudskih pesmi si še sicer najdejo v omarah kako bolj tradicionalno obleko, pri madžarski folklorni skupini pa je to težje, tako da bomo v prihodnje tudi njim morali priskrbeti primerno oblačila za nastope. Od krajevne skupnosti in občine smo dobili nekaj denarja, a ga je bilo dovolj le za pokritje najnujnejših stroškov in nakup oblek za slovensko folklorno skupino.

Kljub temu pa mislim, da smo v tem času, odkar smo se na novo ustanovili, kar precej naredili. Skupine vadijo dvakrat, tudi po trikrat tedensko. Tudi v prihodnje imamo v načrtu kar nekaj prireditev v kraju, sodelovali pa bomo tudi na prireditvi Lendavske trgatev, pripravili prireditev Veseli večer, program ob pogostotvi starejših občanov, ob pikniku v naravi in podobno. V naše prireditve seveda vključujemo tudi šolarje iz gabskega vrtca in osnovne šole.»

JOŽE GABOR



Slovenska folklorna skupina iz Gaberja

Bralna značka v Pomurju Teh naših trideset let

Prvi mesoj leži osnutek za prvo bralno značko v Pomurju. Mnogo ljudi na precej poti danes že pokojnega prijatelja Leopolda Suhodolčana in prof. Stanka Kotnika in nas vseh, ki smo sprejeli nalogo, da na obeh straneh reke Mure uvedli bralno značko Miška Kranjec. Sli je prav Miško Kranjec idilično pričaral prekmursko ravnino in boji malega človeka za trdi kruh na žejnih poljih in ob rinskih trgatih in drugih velikih ali drobnih dogodkih.

M. Sobota, in jaz. Miško Kranjec nas je pričakal z domačo slivovko, kot je pri Prekmurcih dobra navada, in čeprav je že vedel, kaj želimo, nas je zavrnil: »Bralna

značka Miška Kranjca, to se lepo sliši. Ampak, ljudje, jaz sem še živ.

Taka čast pripada le pokojnikom. Ob tem se je šegavo smehljaj in vedeli smo, da ne misli zares in nas »vztrajnih« ne bo pustil praznih rok. Brž sem mu naštel, koliko značkam so podarili svoja imena živeči pisatelji, in da so vsi zadovoljni. Značke nosijo portrete književnikov, mi pa

smo mu že pokazali osnutek oprte knjige z njegovim imenom.

Gotovo bi naša lepa zamisel ostala le na papirju, če šole ne bi imele vrlih in požrtvovalnih učiteljev slovenščine. Na aktivu za slovenski jezik smo jim pojasnili, da je to plemenita spodbuda za širjenje zlahtne slovenske besede, ljubezen do knjige, poistovetenje mladega človeka z junakom ali kritična ocena, kar posredno pomaga vzljubiti jezik in olajša delo v razredu. Priznam, učitelji so delo z veseljem sprejeli (brez dodatnega plačila).

Tudi učenci so se odločili prostovoljno in si naložili dodatno nalogo. In obrestovalo se je. 25. maja 1967 so se zbrali v soboški kinodvorani tekmovalci iz lendavske, gornjeradgonske, ljutomerske in soboške občine. Po pestrem programu smo se vsi z avtobusi odpeljali v Veliko Polano. V polanski takrat še stari šoli so nas pričakali domačini ter nas presenetili s folklorno skupino in bogato pogostitvijo za vse značkarje. Menim, da je bil to veliki dan, praznik šol, učiteljev in organizatorjev.

V teh dolgih letih smo poskrbeli, da so naše šole obiskali resnično vsi živeči književniki, vsako leto jih je bilo dvanajst ob istem dnevu. Srečanja z njimi so bila vedno doživetja. In dobro, da smo jih videli, ker bi bilo danes že prepozno. Danes jih ni več: Franceta Bevka, Ivana Potrča, Antona Ingoliča, Miška Kranjca, Leopolda Suhodolčana. Pogovor z njimi in prijetnega kramljanja se še danes radi spominjajo takratni tekmovalci in učitelji, kar mi tudi povedo.

Koliko zvestih bralcev je ostalo in nadaljevalo branje, ne vem, vem pa, če je ostala samo četrtina od teh, ki dobro zamisel o slovenski knjigi prenašajo na svoje potomce, da bo naša zlahtna beseda večno živela ter z lepoto in dobroto oplajala našega človeka.

KAROLINA KOLMANIČ

Srečanje pisateljev in pesnikov Pesniki niso več zaljubljeni

Prvi Radgona je bilo v petek srečanje pisateljev in pesnikov začetnikov Slovenije. Na natečaj je svoje dela poslalo osemindeset avtorjev, nekaj manj kot deset iz Pomurja, začetnikov pisateljev ni izšla še nobena knjiga pri založbi, morda v samostojni založbi. To je eno od osmih slovenskih regij, ki je po svoji množičnosti najbolj odmevno. Njihova dela so bila objavljena v osem ustvarjalcev Sonja Golec, Andrej Bergauer in Aleš Štefanič, Jadranka Zaletelj, Veronika Čuček in drugi, ki se bodo udeležili vseslovenskega srečanja pri Radgoni septembra.

Prvi Radgona je bilo v petek srečanje pisateljev in pesnikov začetnikov Slovenije. Na natečaj je svoje dela poslalo osemindeset avtorjev, nekaj manj kot deset iz Pomurja, začetnikov pisateljev ni izšla še nobena knjiga pri založbi, morda v samostojni založbi. To je eno od osmih slovenskih regij, ki je po svoji množičnosti najbolj odmevno. Njihova dela so bila objavljena v osem ustvarjalcev Sonja Golec, Andrej Bergauer in Aleš Štefanič, Jadranka Zaletelj, Veronika Čuček in drugi, ki se bodo udeležili vseslovenskega srečanja pri Radgoni septembra.

Prvi Radgona je bilo v petek srečanje pisateljev in pesnikov začetnikov Slovenije. Na natečaj je svoje dela poslalo osemindeset avtorjev, nekaj manj kot deset iz Pomurja, začetnikov pisateljev ni izšla še nobena knjiga pri založbi, morda v samostojni založbi. To je eno od osmih slovenskih regij, ki je po svoji množičnosti najbolj odmevno. Njihova dela so bila objavljena v osem ustvarjalcev Sonja Golec, Andrej Bergauer in Aleš Štefanič, Jadranka Zaletelj, Veronika Čuček in drugi, ki se bodo udeležili vseslovenskega srečanja pri Radgoni septembra.

varjanje. Skozi to ustvarjanje je šel velik del danes uveljavljenih literatov. In prav verjetno se tudi med temi, ki so prišli v Gornjo Radgono, skrivajo še veliki literati.

ALEKSANDRA NANA
RITUPER

**SKUPAJ
PROTI
KRI MI NALU**

080-1200

**POKLIČITE!
OSTALI BOSTE ANONIMNI**

Branja Drago Kuhar: Prekmurska zgodba, založba Skledar, Ljubljana 1997, 202 str.

Zadnje Kuharjevo besedilo zavzema med njegovimi knjigami posebnost. Doslej se je avtor trudil izpisati literarna besedila, v tej pa iz literature izstopa v politerarno književnost, za katero je značilno, da izrablja nekatere estetske attribute jezika, toda kot celota ni usmerjena v izrekanje t. i. umetniške resnice o življenju, ampak v ideološko, didaktično, religiozno ipd. učinkovanje. V nekaterih segmentih Kuharjevega besedila se mogoče zdi, da gre pri vsem skupaj za postmodernistično žanrsko variiranje, toda natančneje branje, predvsem razčlemba pripovedovalca, pokaže, da ne gre za »zgodovinski roman«, ampak za romansirano pridigo.

Za romaneskno strukturo, ki jo obeta zvrstna oznaka »zgodovinski roman«, je namreč pripovedno dogajanje prešibko. Podobe osrednjih prekmurskih protestantskih piscev iz 18. stol. in med nje vpletene podobe idiličnega kmečkega življenja so med seboj zelo krhko, skorajda naključno povezane, tako da jih v nekoliko stabilnejšo zgradbo veže šele nadrejena jim »okvirna pripoved«.

Le-to tvori pripovedovalec skupaj s Sleporejenim Adamom kot njegovim alter ter hkrati arheologom. Ta pripovedovalec je večplasten: v nizanju idiličnih podob kmečkega življenja je romantični urbanizirani zagledanec v vaško-kmečko starozitnost: v risanju podob štirih prekmurskih protestantskih piscev se na prvi pogled zdi kot postmodernistični pripovedovalec, ki se svobodno sprehaja po »labirintih preteklosti« in z njo svobodno komunicira. Toda odsotnost distance in liturgično-demiurgično priklicevanje nekaterih segmentov preteklosti kaže, da avtor skuša izbesediti neki samosvoji mit (144: »Onstran besede bi rad, tja za njeno zarobje, v predenje mita za tostrano pesem ...«). Kajti tretja značilnost pripovedovalca je ta,

da je v svojem bistvu izpovedovalec osebnih iskanj, občutij in misli, svetovnega nazora in še posebej svoje osebne mitologije, ki temelji na dveh triadah: slovenstvo-prekmurstvo-protestantstvo ter beseda-jezik-knjiga. Tak zasnova, ki dogajanje lirizira, pa pripovedovalčevi osebni zgodbi odvzema kohezivnost okvirne pripovedi, tako da smo priča krhanju ne le romaneskne, ampak pripovedne strukture nasploh.

Literarno strukturo besedila pa krha pripovedovalec ideološko naravnani odnos do predmetnosti. Na tej ravni besedilo izstopa iz območja literature in postaja pridiga. Ta položaj je v besedilu reflektiran v tej izjavi: »Moje sanje so pridiga, pa če je to komu všeč ali ne!« V luči te konstatcije se izkaže, da struktura besedila pravzaprav »mora biti« takšna, kakršna je, da se ob dominantni avtorski pripovedovalčevi zgodbi preostala dva niza podob niti »ne smeta« razrasti v samostojni pripovedni strukturi, ampak lahko pridigarju le rabita: ena kot »materija« za ustvarjanje ustreznega starozitnega »filinga«, druga kot gradivo za izdelavo njegove »prekmurske zgodbe«.

FRANCI JUST

Senčna predstava Grajskih strahcev Regratova roža

V Murski Soboti pri ZKO-ju že tretje leto deluje lutkovna skupina Grajski strahci, ki jo vodi Jozica Roš. V letošnji sezoni so pripravili uspešno lutkovno predstavo Regratova roža avtorja Ferija Lainščka. Predstavo pa odlikuje tako estetska slika kot poetično besedilo, ki so ga predstavile Janja Bohar, Ines Gomboš, Mojca Horvat, Kaja Lainšček in Petra Turk. Senčne lutke je naredila Ditka Petković, prav za to predstavo pa je glasbo sestavil Željko Marušič.

Predstava je nekaj posebnega tudi zato, ker je upodobljena s senčnimi lutkami, ki so sicer starejši tip lutk, vendar so pri nas precej redke.

Avtorji in snovalci predstave so se zato zanašali predvsem na lastne izkušnje in zamisli. Da jim je uspelo zamisliti tudi uspešno realizirati, pa kaže uspeh Regratove rože, saj so jih vabili v številne osnovne šole in na srečanja, njihovo predstavo pa je posnela tudi Televizija Slovenija. Predstavo so naredili za to, da bo gledalcem lepo v oči in v srcu. In uspelo jim je.

ANR, FOTO: J. Z.



Lendavski pehenci

Pozdravljeni!

Lek namerava razširiti svoj obrat v Trimlinih, zato je za-prosil lendavsko upravno enoto za lokacijsko dovoljenje. Zainteresiranim radovednežem je dan tudi na vpogled osnutek gradbenega načrta in pozvali so jih, naj dajo more-bitne pripombe. Bojim pa se, da teh ne bo ravno veliko, ali pa sploh ne, kajti ljudem v lendavskem kotu in tudi v širši okolici pomenijo veliko več kot škodljivi vplivi na njih in okolje: dober zaslužek katerega od družinski članov, soro-dnikov ..., pa ugodni stanovanjski krediti, s katerimi so si nekateri Lekovci pomagali ne le do hiš, ampak tudi do no-vih avtov. Sam pa od kemične industrije v Lendavi in okolici seveda nimam nobene koristi, prej škodo. Nihče me namreč doslej še ni prepračil, da ne bi imela vpliva na moj vinograd v Lendavskih goricah. Morda je takega mnenja še kdo drug, ki trse škropi in škropi, a od tega ni haska: takim in drugačnim škodljivcem človek ne more do živenga. Čez širitev kemične industrije pa se seveda ne bom šel pritožiti. To naj stori kdo drug!

Odkar tudi po vaseh ne peremo več na »ribaš« in perila ne izplakujemo ob potokih, ampak se nenehno vrtijo pralni stroji ...; odkar se tudi na kmetih ne kopamo več v škafig in lesenih kadeh, ampak v marmornatih kopalnicah ...; odkar pomij ne dajemo več prašičem, ampak jih spuščamo v cevi ...; odkar ... Saj veste: veliko je umazanije, ki roma v grez-nice ali pa kar v občestne jarko, zato je treba nujno zgraditi kanalizacijo. Med prvimi so se za to novotarijo ogreli na Hotizi in samooklicani odbor, ne da bi ga za to kdo poobla-stil, je »predpisal«, koliko naj bi plačala posamezna do-mačija, obrtniki, podjetniki ... Pa odmevi? Tisti, ki naj bi plačali najmanj, že pridno plačujejo, oni, ki pa so jim naložili največ, pa pri tem nočejo sodelovati, saj pravijo, da naj bi prispevali vsi enako. Gradnja kanalizacije je negoto-va, kajti tisti, ki plačujejo, upravičeno jamrajo, da ne bodo plačevali za one, ki ne plačujejo. Vse kaže, da bodo še lep čas aktualne traktorske cisterne.

In ker se danes grem nekega okoljevarstvenika, naj še zapišem, da mi je izredno hudo, ko pogledam v kak potok, kaj šele v reko Muro, in le tako redko vidim kako ribico. Iz-ginile so zaradi onesnaženosti. Ko sem bil mlad, pa je bilo seveda drugače: plavale so v čisti vodi in z lahkoto si jih lahko ujel z roko. Ne vem, se motim ali pa sem domišljav, pa vendarle naj zapišem: danes je veliko več ribic, ki imajo dve nogi, kot onihle, ki plavajo. Veliko pa se jih le ne da ujeti. Zakaj, vas sprašujem.

NACI

Dugo san Ti že nej pijso, vej pa moreš razmiti, ka pri moji lejta me že očij vanjoukse ne sluzijo, pa prsti, šteri kalabajs družijo, saki den bole trdi gra-čujejo, liki selij mi dušna vejst nebi dala mejra, či se Ti v eton hijpi nebi oglaso. Preveč mi je žmetno, da saki den vijdin pa čūjen, kak nas šteri eti v našoj Morskoj krajini živejmo, ovi z glavnoga varaša pa družgi bole bogati krajof naše male državice kouli prinašajo.

Najprej bi mogo praviti, ka je fejst tou vō prišlo, da so So-bočanci, šteri kre tej najbolje prometne vilice živejo, za par vōr promet doj stavili s takšin ta-lon, kako so tou nikda na Koso-von delali z malof decof v prvon rejdi, pa so te ministre se čaka-le. Da so njin tej po pogajanji obečali, da de se najitrej kak je mogouče začalo delati, so si tej malo odejnoli, te je vō vdarilo tou, ka se f Sobočkon svejti va-raske občine ne pomirijo sten, ka bi njin autocesto občino na dvoje talala, pa so nanouvo zač-noli guč od toga, ge bi naj tou cesto delali.

Tou začetek delanja tijska na-prej za kakše leto ali pa več lejti, pa f tou, ka je tou oddrūgec se vastavleno kak kukojcina bilica, je saki, šteri se količkaj razmi f tej prijlake, gezero procentof gvūšen. Zna se, ka se med ten cajton, ka naj bi se eti naši na-prejidouči pogučavali od nouve lokacije, pejnzeze inan odselijo, Sobočanci do pa duže bole sla-bo spali ali pa mogouče do de-lanja vouve ceste niti nigdar ne prijde.

Nej mi šlo se tou fkūper v gla-vou, kak smo mij eti lejko tako nouri, pa san pijto sousida Vin-cka, šteri pravi, ka se tou zač-



nolo ži davno prlej, vō je prišlo najbole te, da je edijni kōvet z naše Morske krajine, ka nej būo na rdečoj listi, zvogeni ta stou-po, pa smo s ten za ove tale države išče vekša Sibirija grata-le, kak smo prlej ži zaistino bilij. Dale se je najbolje vidlo, da so Sobočonci cesto zapejrali, ka njūvoga nanouvo zvolgenoga župana nej bilou pouleg, ka so ga prej doktoru na pricerdopust poslali. Za tiste, šteri so pa nej tej volitvaj zgūbili, pa so li ta šli, pa tou tak vō vijdi, liki bi svojo glavou fturbo džali, ovi, ka so župana zvolili, so pa zaj zagvūšno gor prišli, kelko je vōra. Ka so staro občino na dosta mali rastalali zagvūšnouala telko, da se lidgej pri enoj kuči med se-bof svadjio pa se začajo s svojin sraštvoen talati, te zvūnešnji svoj piskriček kcoj denejo pa kaj za sebej poberejo, pa zaj velka prestolnica na tej male občine glejda tak kak na fotive ali veške srmake. Nej trbej gu-čati, ka se pšenica po fal cejni

od nas se razno zazvozi, ka non te lejko makarone pa rejzance z naše pšenice drago nazajoda-vajo. Svinje eti spouwane pelajo klat inan pa non te pa pršute ma mortadele drago nazaj tržijo. Da v našon krajji geste puno krum-pičof kodaji, te z Afrike mogo-ūče ešchedrakše notri pripelajo, samo naj mij eti nemremo odati.

Cejlo naše kmetijstvo je prišlo zatou, ka so ovi to-ščeli, pa računajo tak, ka med lačne pse eno čonto v- ta cejla ostane, ka se ovi sebof zgzejo, pa do nje ne prijde.

Zato Ti zaj pišen, ka si bi tuj član toga nouvoga Pre- koga poslanskoga kluba, zaj mij eti smo tak nouri, ka svojo sklejko plujemo, ednouk zasikdar našimo, cedon na d kvan fci, pa na svo- Zakaj se sidkar na moremo lan- je pa

nej pravi, ka bi ga trbalo niti, ka bi te Kōveti lejka pri-li? Kako smo fal čūjenj Murskon vali, šteri je še šenki reklamo za vōv d- dnika države, štere do pou leta. Mogouče je pa- dobro plačano, somo ka- nonč Boug oča ne vej? F čakani na se nou- rendume Te pozdrava I. junijša



Okrogli lageri na potačaj so se njemi napravit v jamo bilice, tak je na cesti udaro v »udarno jamo« ali v kōvet na cesti. Takši kōvet je na cestaj sigdar vō, pa sigdar vōč je cest s takšimi kōvetjami. So pa ešče vekše kōveti v našoj domovini na telki mejstaj, ka se ji na ete paper vō- da napijsati je vō zbrado Bola štenoga so kōvetjame življenje v nevoule spraviale. Pa si je tak gasepnu na pape- no nouto ete veršuse:

Ta cesta ma naša stou kōvetj, stou kōvetj ma cesta je pa, či telko nej mejla bi kōvetj bi dohna tou cesta bila. Či glij je gen kōvetja pri kōvetj, je slamnata streha tou nej, te kōvetje so tak kak pri kōvet, ka skakati preki nji kōvet. Je kōvetja slovenski simbol že, nan v žepi jo že nej kōvet, tuj v piskni je kōvetja nej dohna, na laktaj v kōvovoj tuj nej. Na cesti je kōvetja najšja, si felno spotereš na njej, či pijan što notri v njoj spade, vōč priji z nje sakši ne vej. Šče dosta je pri nas tej kōvetj, stou kōvet bi z nji gđaj bolon, či preveč od kōvetj bi speh- še cesto što seksat bi šou.

Kujski val, smo že v Evropi

Najuspešnejše zabavne centre in diskoteke v naših krajih odpirajo nekdanji kovinarji in »švasarji«. Potrditev tega je nedavni obisk sloven-skih smučarskih skakalcev s Peter-ko vred v diskoteki OXYGEN. Us-peh nekdanjega »Lasvegasa«, ki je bil pred tem v istih prostorih, in se-danje diskoteke KISIK (kar oxygen pomeni), je spodbudil veržejske ključavničarje in strugarje, da bodo odprli veliko večji disko klub ACETI-LEN. Temu bo najbrž kasneje sledi-la poplava klubov po vaseh z imeni ARGON, NITROGEN, CARBON DIOXYD, MESING, ROSTFREI, ŽLINDRA ali s podobnimi kovinsko zabavnimi imeni.

Pripomba uredništva: Obisk smučarskih skakalcev v Ljutomeru ni naključje. Ljutomersko-ptujsko-mariborska naveza je sklenila, da bo na Pohorju zgradila skakalni center s skakalnico, ki bo dopušča-la skoke vse tja do šeststo metrov pri hitrosti pod 100 km/h. Prvi ko-rak je naredila občinska uprava Lju-tomera z nakupom garsonjere na Pohorju, kjer bodo stanovali lju-to-merski opazovalci in budno spre-mljali gradnjo.

Kujski val, nenaravni pojavi

Ko Ljubljanci zavijejo v Lju-tomeru pri pokopališču desno proti Lentiju, doživijo najprej skok čez progo, nato vozijo kakšno minuto naravnost in po *desnem ovinku* zagledajo zanimivo vas. To je Stroč-ja vas in njena posebnost je, da leži natanko na meji med Panonsko rav-nino in Slovenskimi goricami. Hiše na levi strani ceste stojijo na Panon-ski ravnini, one čez cesto so že v Slovenskih goricah.

Stročja vas je lep primer, kako so naši ljudje nekoč spoštovali svo-jo zemljo in so gradili samo na tisti, ki je bila za kmetovanje manj upora-bna. Slovenska državna uprava bi v Ministrstvu za okolje in prostor mo-rala zaposliti samo Stročjevaščane, ker bi oni znali Slovenijo ohraniti ne-dotaknjeno še za prihodnje rodove in bi danes gotovo ne bila videti kakor veliko gradbišče, na katerem norci gradijo vse počez.

Mirne in pridne prebivalce te



Kujski val

lepe priške vasice že dolgo vzne-mirja nenavadni pojav. Na levi strani prej omenjenega ovinka se tik ob cesti večkrat pojavi ogenj z velikim

gostim črnim dimom. Podoben dim pošilja v zrak ljutomerska tovarna usnja, vendar so opazovanja ovrgla vsakršno zvezo z njihovim dimom.



Zagori kar nenadoma in brez kakšnega koli vzroka, skoraj vedno na istem mestu, vendar v bližini takrat ni videti žive duše. Okoliški prebivalci so že čisto obupani in prestrašeni, in Bohinčevi, ki živijo najbliže tega zlovesčega kraja, raz-mišljajo, da bi se preselili. Zeleni so postavili opazovalno mesto, vendar vse do danes niso mogli odkriti vzroka smrdljivemu pojavu.

Kujski val, kulturni utrinki

Naš novinar se ga je napil in pri poročanju z otvoritve ljutomerske gimnazije nerodno omenil »Roma-nin cerkveni zborček«. Naj povemo, da je ta »zborček« znani ljutomerski mešani pevski zbor ORFEJ, ki ga v Ljubljani poznajo pod imenom SLO-VENSKI MADRIGALISTI, v tujini pa nastopa in zastopa Slovenijo pod imenom GALLUS SINGERS. Ta ZBOR daleč presega ljutomersko »kulturo« in se lahko primerja z naj-večjimi svetovnimi umetniškimi stva-rivami.

kuval@siol.net

HRANA. Že samo črkovanje te besede mi v ustih sproži kopicenje slin, saj se mi ta trenutek pred očmi začnejo prikazovati slastne jedi. Saj niti ni nujno, da so mastne in visoko kalorične, tudi skleda ze-lene solate je lahko prav okusna.

»Zakaj moramo ljudje sploh jesti, zakaj ni enostavno le nekih ta-blet, ki bi bile namesto obrokov?« se večkrat pritožuje nekdo iz naše hiše. Ne, ne, to pa zame sploh ne bi prišlo v poštev! Ampak s tem ne mislim le slepo polnjenje želodca, zame je hrana pravzaprav veliko slo po okusu. Morda imam še srečo, da si skoraj nikoli ne zaželim sla-dkih stvari, ker bi le-te ob vsej drugi količini hrane, ki jo čez dan pojem, precej vidno povečale moj obseg. Tako lahko še nekaj časa (skoraj) brez skrbi eksperimentiram. Danes sem se odločila za pripravljanje do-mače majoneze, ki je pač eno tistih mašil, ki ogabni jedi da vsaj za pri-bližek boljši okus. Potrebujemo jajca, gorčico, limono, sol, olje, multipraktik ali kaj podobnega, po-tem ... Eh, dovolj bo. Če ste pri-merno oblačeni in obuti (ortope-dski copati, rumen plašč iz polivinila in zaščitna očala), se lahko izde-lovanje začne. Najprej bomo vzeli

Topla jajca

ultrasveža jajca - mislim, da morajo biti še topla. Ko jajček ubijemo, takoj vidimo, kako dolgo je kura na njem sedela. Bolj, ko je svetlo in se nam povrhu razleze še cel rume-njak, slabše je. Ko končno izbere-mo pravo jajce, ga lepo na sredini počimo ob oster rob, na primer nož. Potem rumenjak prekladamo iz ene polovice lupine v drugo polo-vico. Na ta način (nemogoče - je mogoče) beljak vedno pade mimo, rumenjak pa prevzema vlogo soli-sta v lupini. Nato ga »razprasnemo« v posebno posodo, kjer se bo od-vijalo miksiranje. Za pet ljudi je pet rumenjakov čisto dovolj. Vse sku-paj bo nastalo malo več kot pol litra majoneze. Rumenjaki so v glavnem v posodi, kjer jim dodamo nekaj soli in trcnemo za en mišji dr**ec gorčice in par kapljic limoninega džusa brez dodatkov in koščic. Miksati moramo počasi, multiprak-tik damo na najpočasnejšo hitrost.

Če pa miksam v ročni mikser-nikom, vmes nikakor ne smem prekiniti! Tako miksanje je za-groženo, na suho le rumenjak in limono. Šele čez čas, ko se jaj- paj začne postajati bolj krepko, začnemo previdno in počasi li-vati olje. Pri petih jajcih potrebujemo pol litra.

Res je, da dobimo na ta na-čin en grd zmarek, vendar je to skrbni, kmalu začnejo rumenjak in beljak razležiti. Ampak POZOR! Če rumenjak prehitro, se masa ne bo premešala, velikim trudom premešamo, primeru lahko vse premešamo. Pa vzemimo, da je pravilno. Kljub temu, da je rumenjak kar naenkrat začel postajati krepke, metlice v počasnem krogu, kratko lahko kapljice limoninega v tanek curek. Na koncu dodamo nekaj mastno, dodamo nekaj soli in premešamo. Tudi sol je pomembna, da je sol še v majonezi, ki je v njej, da se ne razvaja od ob časa, ki se ne razvaja, neza je tista, ki se ne razvaja, drlajsa« po posodi in vedno. DOBER

Bratonci: Smrt na železnih tirih

Vlak, ki je v četrtek, 29. maja, okrog 22. ure peljal iz Ljutomerse smeri proti Murški Soboti, je na odseku med Dokležovjem in Bratonci naletel na 45-letnega F. G. iz Bratonec. Le-ta naj bi v stanju duševne stiske legel na železniške prage in glavo naslonil na tir. Strojevodja, ki je nesrečnika zadržal s siju lokomotivnih zavor, je močno zavrl avtomatsko kompozicijo, a žal je bilo prepozno: vlak je nesrečnika povozil.

Ivana je umrla

Tiho in mirno je pet dni po praznovanju 102. rojstnega dne umrla Ivana Hanika Bezjak iz Brengove. Bila je najstarejša v Občini Lenart.

Rodila se je v Brengovi, v hiši, v kateri je preživela vse svoje dolgo življenje. Ljudje so jo poznali kot delovno in - šegavo. Celo je izjavila, da se zaradi dela niti poročiti ni utegnila. Rodila se je 24. maja 1895. leta. V času prve svetovne vojne, ko so bili moški na frontah, je hodila kositi na negovsko graščino in na večja zasebna kmečka posestva. Zdravje ji je služilo vse življenje. Le kake tri tedne pred smrtjo jo je »vrglo« v posteljo, iz katere pa ni več vstala.

Hanike so se poslovili številni krajani. Pokopali so jo na pokopališču v Cerkevniku. Pogrešajo jo zlasti njeni domači, posebno prapranečaki, ki so jo tako zbrano poslušali, ko jim je pripovedovala o dogodkih iz svojega dolgega življenja. Zda se je tudi njeno končalo. - Fotografija: L. Kr.



Veliki Brebrovnik: Poškodovan otrok

Na regionalni cesti Ormož-Miklavž v Krčevini se je v petek zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo poškodoval 12-letni šolar Z. P. iz Velikega Brebrovnika. Le-ta naj bi nenadoma iz avtobusa skočil na cesti in nanj je naletel osebni avto, ki ga je vozila Sonja O. iz Ivanjkovec.

Gornja Radgona: Nesreča na Panonski ulici

V petek, 29. maja, ob 21.25 se je zgodila na Panonski ulici v Gornji Radgoni prometna nesreča. Vse kaže, da je voznica kolesa z motorjem prišla pred osebni avto, s katerim se je peljala Ljudmila H. iz Ivanjkovec. Sonja se je hudo poškodovala in so jo prevažali v travniško bolnišnico. Gmotna škoda pa tudi ni zanemarljiva, saj je bila vredna 550.000 tolarjev.

Kako nizko lahko pade človek?

Kdo je zastupil psa v Stari ulici?

Podredni stare ulice v Murški Soboti so znani kot ljubitelji psov. Vsi imajo psa, ki jih spremlja na vsakem koraku. V Stari ulici, ki je ena izmed najbolj ljubljenejših ulic v Murški Soboti, so se zgodili dve nesreči. Prva je bila v petek, 29. maja, ob 14. uri, ko je na križanju Stare ulice in Družinske ulice prišlo do nesreče med avtomobilom in psom. Voznik avtomobila, ki je bil v vožnji, ni bil pripravljen na to, da se na cesti znajde pes. Pes je bil majhen, svetlo rjav, s črnimi plogami na ušesih in na repu. Voznik avtomobila je bil v vožnji, ko je pes prišel pred avtomobil. Voznik avtomobila je bil v vožnji, ko je pes prišel pred avtomobil. Voznik avtomobila je bil v vožnji, ko je pes prišel pred avtomobil.

to osebo, ki je na tako nizkotni način izkoristila zaupanje nič hudega slutečega, še dokaj mladega nemškega ovčarja. Ali je sploh imela kakšen motiv, saj je pes večino dneva prespal na hišnem dvorišču, ponoči pa o kašnem laježu ni moglo biti govora, saj so psa redno zaklepali v hišo? Ali pa je ta poteza samo simbolična gesta časov, v katerih smo? Časov, v katerih je vse manj prostora za prijaznost, ampak vse več za hudobijo?

Dejstvo je eno: neznanec, ki je vrgel meso, je napravil dve napaki. Prva je bila ta, da si je za svojo ne-

človeško dejanje izbral psa, katerega lastnik je Aleš Karas, po poklicu policist, ki je že začel s preiskavo. Druga napaka pa je ta, da je njegov met iz bloka, ki je nasproti dvorišča hiše, slučajno videl stanovalec, ki je bil tudi sam nekdanji policist. Tako da je pričakovati, da bodo zastupiljevalca kmalu odkrili. In mu mogoče še naprtili več kaznivih dejanj, saj je pred dobrima dvema tednoma na podoben način pri sosednji hiši Zrimovih poginila njihova mačka.

Ne glede na veliko žalost lastnikov živali je vprašanje, ali bo kazneni na zastupiljevalca sploh imela kakšen vpliv, saj je strup že v njegovem sreču. Kako nizko lahko pade človek?

TOMO KOLEŠ

In memoriam Aleš Erniša

*Drobno pesem bom zapel,
drobno kakor v polju prepelice,
da bo skozi klasaste pšenice
droben glas do hiš prišel.*

*Drobno pesem bom zapel
kakor dim, ki s streh je vžrel
že v večernem vetru nad poljano,
kjer bi večno rad živel.*

Takole je zapel naš rojak Branko Šomen in v tej pokrajini se je rodil in živel svoje prekratko življenje Aleš, ki je pred nekaj dnevi praznoval enaindvajseto pomlad. Mesec maj, cvetoči mesec, pol radosti, veselja in prešerne mladosti, za nekoga pa poln žalosti in trpke bolečine.

Za vse nas, ki smo se 25. maja na tešanovskem pokopališču poslavljali od našega Aleša, je bila ta nedelja kljub soncu najbolj žalosten in z bolečino prežet dan.

Vsi, ki smo ga poznali in imeli radi, smo se zaman spraševali in iskali odgovore: Zakaj, zakaj prav Aleš? Žal odgovora nismo našli, smrt je ostala uganka. Na čelu veselja sta življenje in smrt zapisana z veliko začetnico, kakor pravi pisatelj Svetina v svoji Ukani. In tukaj, v tej pokrajini, ki jo je imel Aleš neizmerno rad, je smrt ukanila njega, ki je nič kolikokrat prehodil in prevozil že znano pot. Žal, tokrat zadnjič in poslednjič.

»Zavedati se moramo, da smo smisel svojega življenja izpolnili že zgolj s tem, da smo bili kdaj komu tudi vir veselja,« je zapisal Anton Trstenjak. In Aleš je bil nenehen vir veselja ne samo svoji družini - mami Štefki, očetu Feriju in bratu Mitji. Bil je vir veselja svojim številnim prijateljem, sošolcem, klubskim kolegom nogometašem, vaščanom, sorodnikom in znancem. Ne nazadnje tudi svojim stanovskim kolegom v soboški banki, kjer je končeval pripravništvo. Vseposvoda je bil priljubljen, med mladimi in starejšimi ljudmi. S svojim vedrim, prišrnim in optimističnim nasmehom in načinom življenja si je znal pridobiti naklonjenost in simpatije vseh. Bil je dober prijatelj in tovariš tako pri nogometni igri, pri delu in v prijetni družbi. Za vsakega je imel vedno lepo besedo, vsakemu je znal prisluhniti in pomagati.

Imel je veliko načrtov in neizpolnjenih želja ter mladostnih sanj. Vse življenje je bilo še pred njim. Toda samo bežen trenutek in vse se je v hipu končalo. Cesta je neusmiljeno zahtevala svoj krvni davek, vzela nam je Aleša, pobrala ga je v cvetu mladosti.

Bolečina in trpljenje sta nas vse, ki smo Aleša poznali in ga imeli radi, združila in še bolj povezala. Aleševi družini pa je bila zbrana in nepregledna množica ljudi ob slovesu v tolažbo, da v tej težki preizkušnji niso sami.

MARIJA ZVER

Zadnja vest

Napadel dekletke

Ob 3. junija, ob 9.20 je 30-letni Darko S. iz Ljutomeru napadel dekletke v Ljutomeru. Voznik avtomobila, ki je bil v vožnji, ni bil pripravljen na to, da se na cesti znajde pes. Pes je bil majhen, svetlo rjav, s črnimi plogami na ušesih in na repu. Voznik avtomobila je bil v vožnji, ko je pes prišel pred avtomobil. Voznik avtomobila je bil v vožnji, ko je pes prišel pred avtomobil.

poseben vzrok, je močno odrinil še gostjo lokala 63-letno Katarino H. iz Hermanec. Ta je padla po tleh in utrpela hudo telesno poškodbo. Razjarjeni mladi mož se je grobo znesel tudi nad 70-letnim gostom, ki ga je opozoril, naj neha napadati ženske.

O dogodku v Štrku so seveda obvestili policijo, ki je v neposredni bližini. Osumljeni Darko S. je policiste počakal pred lokalom. Ti bodo seveda zoper storilca napisali kazensko ovadbo.

N. N.

Janez Hajnal

Na regionalni cesti Ormož-Miklavž v Krčevini se je v petek zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo poškodoval 12-letni šolar Z. P. iz Velikega Brebrovnika.

Le-ta naj bi nenadoma iz avtobusa skočil na cesto in nanj je naletel osebni avto, ki ga je vozila Sonja O. iz Ivanjkovec.

Kuzma: Ponarejeni ameriški dolarji

Očitno je, da v Pomurju ne krožijo le ponarejene italijanske lire, o katerih smo že nekajkrat poročali, ampak tudi ponarejeni ameriški dolarji. 30. maja so namreč v LB Pomurski banki odkrili med štetjem denarja, prinesenega iz brezcarinske prodajalne na mejnem prehodu Kuzma, 100 ponarejenih ameriških »zelencev«. Policisti skušajo med poizvedovanjem doznati, kdo naj bi vnovič ponaredek.

Odranci: Malokalibrski naboji

V petek, 30. maja, ob 16. uri je pripotoval iz Avstrije na mednarodni mejni prehod v Gornji Radgoni Štefan K. iz Odranec, pri katerem so cariniki našli 100 kosov neprijavljenih nabo-

Lukavci: Trčil v mladoletnico

V Lukavcih se je 31. maja ob 14.20 zgodila prometna nesreča. Do nje je prišlo zaradi domnevnega izsiljevanja prednosti voznika osebnega avta J. H. Ta je trčil v mladoletnico M. M., ki se je peljala s kolesom z motorjem, nakar je padla po cestišču in se hudo poškodovala, medtem ko je njena sopotnica utrpela lažjo poškodbo.

Veliki Brebrovnik: Poškodovan otrok

Na regionalni cesti Ormož-Miklavž v Krčevini se je v petek zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo poškodoval 12-letni šolar Z. P. iz Velikega Brebrovnika.

Le-ta naj bi nenadoma iz avtobusa skočil na cesto in nanj je naletel osebni avto, ki ga je vozila Sonja O. iz Ivanjkovec.

Kuzma: Ponarejeni ameriški dolarji

Očitno je, da v Pomurju ne krožijo le ponarejene italijanske lire, o katerih smo že nekajkrat poročali, ampak tudi ponarejeni ameriški dolarji. 30. maja so namreč v LB Pomurski banki odkrili med štetjem denarja, prinesenega iz brezcarinske prodajalne na mejnem prehodu Kuzma, 100 ponarejenih ameriških »zelencev«. Policisti skušajo med poizvedovanjem doznati, kdo naj bi vnovič ponaredek.

Zgodilo se je ...

jev za malokalibrsko puško in prav tako 100 nabojev za pištolo kalibra 7,65 mm. Strelivo so mu seveda zasegli in ga poslali k carinskemu sodniku za prekrške.

Černelavci: Pištola in naboji

Prav tako v petek je imel slab dan Darko S. iz Černelavec. Okrog polnoči so ga med kontrolo cestnega prometa ustavili policisti, ki ga niso prosili le za vozniško in prometno dovoljenje, ampak so našli tudi plinsko pištolo s petimi naboji. Mož se je celo razgovoril in povedal, da je orožje kupil v Avstriji in ga pretihotapil v Slovenijo. Pištolo so mu odvzeli in ga prijaviili sodniku za prekrške.

Negova: Ukraden fiček je zagorel

Predzadnjo sredo ob 18.30 je

prišlo do požara na osebnem avtu Zastava 750. Škode je za dobrih 50.000 tolarjev. Zagorelo je vozilo Jožeta K. Avto je nekdo ukradel v Gornji Radgoni, se z njim odpeljal k Negovi in ga tam pustil. Policisti skušajo ugotoviti identiteto storilca.

Sveti Jurij ob Ščavnici: Ni mu uspelo

V četrtek, 29. maja, ponoči je malo manjkalo in neki občan bi bil ob svoj priljubljeni avto. Neznavec je mreč vlomil v vozilo in stikal žice, da bi pognal zagajalnik in motor, a mu to ni uspelo. Nastala je manjša škoda, to pa ne pomeni, da policisti ne skušajo najti storilca.

Ženjak: Huda nesreča motorista

37-letni Drago H. iz Lenarta se je v nedeljo, 1. junija, okrog 15. ure peljal z motornim kole-

som po magistralni cesti Lenart-Benedikt. Na odseku pri vasi Ženjak je potem, ko je prehitel neki osebni avto, zapeljal na desno bankino, vozil po njej 35 metrov, nato pa zapeljal v jarek in po nadaljnjih 50 metrih vožnje trčil v nasip. 10-letno sopotnico K. H. je vrglo z motorja na njivo, kjer je obležala z lažjimi poškodbami, voznik pa je z motorjem padel in se hudo poškodoval.

Pomurje: Če vinček preveč govori ...

V drugi polovici prejšnjega tedna in v dveh dneh tega tedna so pomurski policisti obravnavali več kršitev javnega reda na javnih mestih in v zasebnih prostorih, ki pa tudi niso nedotakljivi, ko gre za kaznivo dejanje ali prekršek. Prizadeti občani so jih poklicali skoraj vsak dan, vseh evidentiranih kršitev in posredovanj pa je bilo 16. Kaže, da prihod policije le nekaj pomeni, saj so se kršitelji pomirili in nikogar ni bilo treba peljati v treznilnico.

S. S.

Na posnetku je ekipa DOŠ iz Dobrovnika, ki je skupaj z lendavsko sodelovala na tekmovanju civilne zaštite v Zalaegerszegu. V družbi najboljših ekip Zalske županije so se naši osnovnošolci pomerili v znanju in spretnostih in pokazali zadovoljive rezultate. Tekmovali so sicer zunaj konkurence, ker je bilo uradno tekmovanje madžarskih ekip. Tekmovanje je obsegalo teme iz prve pomoči, orientacije, prevladovanje ovir, streljanje z zračno puško ... - nasploh ravnanje v posebnih razmerah. - Fotografija: F. Bobovec



Sodelavci PE Elektro Murška Sobot



V prejšnji številki našega tednika smo tudi poročali, da so v Gornjem Kuzmu praznovali 50-letnico prvega podeželskega vrtca v Sloveniji. La kaksen je ta vrtec danes? Na zunaj morda ni videti dovolj privlačen, saj so ga uredili v nekdanji viničarski stavbi, toda otroci so v njem počutili zelo dobro, poleg tega so sredi mirne in prijetne narave. Ko smo jih pred dnevi obiskali, so se ravno odpravljali na sprehod, še prej pa so »pozirali« za spominski posnetek. Prav letošnja generacija je imela to čast, da je skupaj z uglednimi gosti, med njimi je bil celo šolski minister dr. Slavko Gaber, proslavila tako visok jubilej. – J. G.

Z našega družinskega izleta

Večkrat gremo kam na izlet. Tudi jutro smo se odpravili na Podčetrtno. Ob glavni cesti smo zagledali hotel Atomske tople. Meni se je zdel ogromen. V njem je veliko bazenov. Odpravili smo se dalje. Ustavili smo se na pol porušeni hiši. Od tam smo se peševali po makadamski cesti, ki se je vzpenjala na vrh. Med potjo sem videle tudi močerad. Bil je oranžno-

črne barve. Meni se je zdel lep, zato sem se pošalila, da ga bom nesla domov in da bo spal pri meni v postelji. Čez čas smo prišli do gradu, ki je že zelo star. Delavci so ga obnavljali.

Peljali smo se tudi v Olimlje. Na hribu so se pasli jeleni. Dva sta z lopatastami rogovi ruvala travo. Prišli smo do razglednega stolpa. Z bratom sva splezala nanj in se razledovala po okolici.

Bilo je poučno, zanimivo in nepozabno

Kot smo je prišel petek, dan, ki ga učenci naše šole že dolgo počakali. Zgodaj zjutraj smo se odpravili v dva avtobusa. Učenci predmetne stopnje smo se odpeljali proti Kamniku. Tam je bilo zelo zanimivo, saj smo se sprehajali po različnih krajih. V Kamniku smo se sprehajali po vodnjaku, ki je bil zelo lep. Peljali smo se na ovinkasti cesti, dokler nismo prispeli na vrh 600 metrov visokega hriba, kjer so se nahajali različni gradovi. Od tam smo se sprehajali po okoliščini. Pa smo se vkrčili v vodnjak. Zaradi strahu pred tem smo nam ni bilo prijetno, a nato smo se vpenjali do vrha. Bilo je zelo sončno vreme. Spetoma smo videli planinskih rož, ki so bile zelo lepe. Trave je bilo zelo zeleno. Bilo je zelo zanimivo. Ko smo se vrnili, smo ga dosegli.

in po krajšem počitku smo nadaljevali z naravoslovnim dnevom. Opazovali smo rastlinstvo, predvsem rože in drevesa. Najlepši roži sta bili encijan in zlata pogačica.

Pri planinski koči, kamor smo se odpeljali z avtobusom, nas je čakalo kosilo, tam pa se nam je pridružil tudi alpinist, ki nam je pokazal in opisal planinsko opremo. Pripovedoval nam je tudi o dogodivščinah, ki jih je doživljal v enaintridesetih letih plezanja. Tega se bomo še dolgo spominjali.

Seveda nismo izpustili čudovitega izvira Kamniške Bistrice! Teče in skaklja po čistih skalah in je ledeno mrzla. Osvežili smo se, celo namočili in občudovali njeno zeleno-modro barvo. Da bi bile tudi naše vode tako čiste!

Ogledali smo si tudi konje in koze pri planinski koči ter si zaželeli, da bi nas pot še kdaj pripeljala v ta del naše prelepe domovine in da bi še kdaj doživeli kaj podobnega, prijetnega, nepozabnega ...

SANJA, MATEJA
in MATEJ, 5. raz.
OŠ Kuzma

Šteli smo promet

V našem vasi Sveti Jurij je v maju pot do šole je dolga in precej ozka. Blizu šole je zelo velik park, kjer prihajajo avtomobili na bencinsko črpalnico. Cesta je zelo slaba in nevarna. Včasih smo se odločili, da bi jo popravili. V petek, 16. maja, smo se odpravili na popravila. V tri ure smo popravili 29 pešcev, 3 avtomobile in 1 avtomobil. Vreme je bilo zelo lepo. Ob lepih bi bil zelo vesel, da bi se ta cesta zelo nevarna popravila za nas otroke, ker smo jo zelo radi uporabljali. Za večjo varnost bi jo potrebovali boljše.

šo cesto s pločniki, omejiti bi morali hitrost in povečati nadzor policije, ker po cesti divjajo tudi nekulturni vozniki.

V tako lepem kraju, kot je naš, bi res morali imeti boljše in varnejšo cesto!

DEJAN DRAVEC, 4. raz.
OŠ Sveti Jurij

Ribica v šoli

Bitl je prvi šolski dan in ribica je šla v šolo. Sedla je na stol, nato je prišla učiteljica hobotnica. Rekla je: »Zdaj pa pokažite, kaj znate!« Morska klobasa se je zvijala in dobila pri sloveščini – 5. Morska zvezda se je vrtela kakor klopoteč. Na vrsti je bila ribica. Ni vedela, kaj bi pokazala, zato so se ji vsi smejali, ona pa je jokala. Ko so šli domov, jo je klobasa tepla. Tudi druge živali so jo pretepale. Ribica je zato šla k učiteljici in ji vse povedala. Učiteljica je dala ribici vse petke, drugim učencem pa enke. Ribica je bila odlična in srečna je šla domov.

DARJAN PEZER, 2. a
OŠ Grad

VESTNIK

Mednarodno srečanje treh šol

Prejšnji petek je bil za učence in učitelje OŠ Kuzma nekaj posebnega. Pridružilo se jim je namreč tudi 65 osnovnošolcev z Gornjega Senika v Porabju na Madžarskem in 73 učencev iz OŠ St. Martin na Gradiščanskem v Avstriji.

Z njimi so prišli tudi učitelji, nekaj staršev in celo župani iz vseh treh krajev so bili med njimi. Imeli so skupen športni dan, ki pa je bil veliko več kot samo splet tekmovalnih iger, saj so vse skupaj »obarvali« z otroškim prijateljstvom, nasmehom in igrivostjo, ki ne ne pozna meja med različno govorečimi, saj so zaenkrat samo še otroci.

To bi moralo pisati pod fotografijo, ki smo jo objavili v prejšnjih Odsevih mladosti, a je podpis žal izpadel. Za napako se opravičujemo! (J. G.)

Tam smo bili še nekaj minut, nato smo se vrnili v dolino. Ogledali smo si samostan, v katerem je najstarejša lekarna.

Pot smo nadaljevali skozi gozd. Prispeli smo k čarovnicam. Prva je prala obleke ob potoku, druga lutka pa je bila sestavljena iz pločevink, loncev in drugih odpadkov. Ta čarovnica nas je opozarjala, da moramo čuvati naravo.

Tretja figura je lovila ribe, četrta pa je bila navadna čarovnica. Videti je bila, kakor da bi letela po zraku. Tam so bili tudi junaki iz pravljic Rdeča kapica, Kralj Matjaž in Alenčica, Sneguljčica in sedem palčkov, Volk in sedem kozličkov idr. Bili pa so tudi junaki iz otroških filmov: Kekec, Bedanec, ki se boji sove, Koso-brin, kako sedi v svojem domu ... Poleg je stala tudi hišica, iz katere se je slišala pesem Mi se imamo radi.

Doma sem še dolgo govorila, da je bilo na tem izletu zelo lepo.

FRANJA GOMBOC, 2. a
OŠ Cankova

Ne vem natančno, zakaj sem bila tisti dan tako silno razburjena. Hodila sem gor in dol po sobi. Ustavila sem se pred velikim steklenim oknom ter zbegano opazovala ljudi, ki so odhajali in prihajali. Neki tih glas mi je nemo prišepetaval, naj se grem pokazat sončku. Ubogala sem ga.

Zunaj sem sedla na ozko leseno klop ter se prepustila sanjam. Takrat sem te opazila. Z lahnimi koraki si stopal po produ, bil si nebeško lep kakor angel. Veter ti je šel skozi lase in se igral s tvojimi karirastno srajco. Moja glava ti je sledila z odprtimi usti. Čeprav je na dvorišču mrgolelo ljudi, sem videla samo tebe. Poznala sem te precej časa in čudila sem se, zakaj sem vzdrhtela ob pogledu nate. Morda se takrat nisem zavedala, da si mi postajal čedalje bolj všeč. Vzljubila sem tvoje modre oči, tvoj prepričljiv ton govora; razžalostila sem se, ko si izginil za vogalom.

Tisti večer dolgo nisem zaspala. Kot nalašč je bilo nebo tako svetlo, tako čudovito. Moje oči so počivale na zvezdah, ki so se bahavo iskrite v polte-

mi. Mesec je svetil. Končno sem le zaspala.

Naslednji dan sem šla s prijatelji na ples. Presenečena sem ugotovila, da si tam tudi ti. Nenadoma si nekam izginil. Med natrpano mladino sem iskala tvoj pogled. Razburjeno sem čakala, da se znova vrneš. Minute na moji uri so se pomikale počasi, kazalec se je skoraj ustavil; moje misli pa so zbegano sledile ritmu glasbe. Vrtela se je pesem za pesmijo. Končno umirjena glasba. Moč-

Utvara

no sem zardela, ko sem ugotovila, da se mi približuješ. Ozrla sem se drugam, a še zmeraj sem videla tvoj beli angelski nasmeh.

»Smem prositi za ples?« sem zasklajala.

Glasu nisem mogla spraviti iz sebe in pokimala sem, kakor bi to naredila prestrašena prvošolka. Omotična sem vstala in se s teboj pomikala na plesišče. Oklenila sva se drug drugega in po telesu me je spreletaval srh. V tistem trenutku sem si te želela kakor ovela roža vode. Ta-

krat bi najraje sebično izpodrivala ljudi okoli sebe, da bi te imela le zase. V tvojih očeh sem videla tisti nedolžen pogled in zdel si se mi kakor snežno bel cvet. Ta cvet bi varovala kot najboljšo, najlepšo stvar sedmerih čudes. Skrila bi te v najtemnejši kotiček tega sveta, da bi bil samo moj. Tavalala bi po divjinah in iskala tvoj globoki pogled. Nikoli se te ne bi dovolj naučila. Bil bi moj princ in bila bi najsrečnejša.

A sedaj sem ugotovila, da je bila to le ena od tvojih neštetih igrice. Kako sem se lahko onesvestila ob tistem tvojem nedolžno zaigranem nasmehu! Da bi lahko našla tisti beli cvet? Z vilicami in nožem bi rezala na rezine izigrano, izgubljeno ljubezen. Sladki beli listi bi padali po tleh. Veter bi jih odnašal na mnoge konce sveta. Sploh te nočem, nočem te, ker vem, da nisi moj. Sovražim tiste trenutke. Beži, pojdi od mene! Izgubi se v neznanskih divjinah tega sveta. Strl si mi srce, prizadel si me v dno duše, ampak nekje v njeni globini še vedno tli skrica zate.

KARMEN NOVIČ, 8. b
OŠ Turnišče

Kaj je ljubezen?

- Da se imata ata in mama rada. (Primož)
- Ljubezen je, če imaš koga rad. Tako je imel Jezus rad nas, vse ljudi. (Dušana)
- Kadar spim pri atiju in mami. (Klemen)
- Je skrivnost, da imamo nekoga radi. (Denis)
- Ljubezen je življenje in moč. Ljubezen je, da imas družino. Je skrivnost in šepetanje. (Patricia)

UČENCI 1. raz.
OŠ Mala Nedelja

Nenavaden doživljaj

Bilo je sobotno popoldne. Igral sem se na dvorišču. Naenkrat me je poklical ati. Nisem vedel, zakaj me kliče. Vstopil sem v sobo. V njegovi žuljavi roki sem zagledal lastovičko. Očka mi je povedal, da je priletela skozi odprto okno. Z bratcem Urošem sva jo pobožala. Potem jo je ati

spustil. Zaželeli smo ji srečno pot.

Želim, da bi se ptice selivke vsako leto vračale v naše kraje, saj so koristne, s svojim petjem pa nas razveseljujejo.

TONČEK
BOROVNJAK, 2. b
OŠ Cankova

Bila sem kraljica

Ko sem zvečer legla v posteljo, sem takoj zaspala. Začela sem sanjati o neki reki. V njej je bilo dosti rib. Ena izmed njih je bila kraljica, in to sem bila jaz. Ime mi je bilo Arijela. V reki so imeli tudi kralja, ki mu je bilo ime Triton. On je bil moj oče. Potem je Triton umrl in jaz sem postala ribja kraljica.

SABINA BERNJAK, 2. a, OŠ Grad



Ko bom velik

Ko bom velik, bom policist. Vozil se bom z motorjem. Ustavljal bom avtomobile, tovornjake in avtobuse.

V roki bom imel prometni znak. Na glavi bom nosil kapo. Oblečen bom v modro srajco in modre hlače.

DOMEN OŠLAJ, 1. raz.
OŠ Bogojina

Ali veste?

(Pokrovitelj nagradnega kviza je Knjigarna in papirnica DOBRA KNJIGA M. Sobota)

Nagrado za pravilen odgovor na vprašanje Kdaj se bodo začele (po)letne počitnice – to se bo »zgodilo« 25. junija, za osmošolce pa že 13. junija –, si je tokrat zaslužila KARMEN SEMLER iz Apač 128. Čestitamo!

KUPON št. 36 – ALI VESTE?

Ali veste, koliko časa traja rokometna tekma? Odgovore pričakujemo najpozneje do 11. junija.

Turnišče-Renkovci in Gomilica-Nedelica, v obeh primerih pa Ledava

Priprave na gradnjo kanalizacije

Kaj bodo rekli še občani?

Pred nekaj leti se je zdelo, da je zgraditev kanalizacijskega omrežja in čiščenje naprave v določeni krajnosti tako rekoč neizvedljiva naloga. Kot se je pokazalo v Veržaju in Odrancih, če vzamemo za zgled okolice, pa se da uresničiti tudi to nalogo. In v zadnjem času prejemajo občine skoraj tekmujejo med sabo, katera bo imela prej pripravljeno kanalizacijsko omrežje in čištilni objekt, pred njo pa vsaj krajši del kanala, da bi lahko naprava delovala.

Tudi Občina Turnišče se je medtem priskrbelo določeno dokumentacijo za gradnjo kanalizacijskega omrežja in čištilnih naprav v občini. Da bi se lažje odločili, so povabili na zadnjo

sejo enega od strokovnjakov na tem področju, in sicer g. Medena iz Kranja. Le-ta je bil med drugim mnenja, da bi bilo v turniški občini najprimerneje zgraditi dva ločena kanalizacijska sistema in

torej postaviti tudi dve čištilni napravi – eno za Turnišče in Renkovce, drugo pa za Gomilico in Nedelico. V obeh primerih pa je mogoče speljati prečiščene vode v potok Ledava (ne na istem mestu). Čištilna naprava naj bi bila po njegovem med prvimi objekti, pred njo pa vsaj krajši del kanala, da bi lahko naprava delovala.

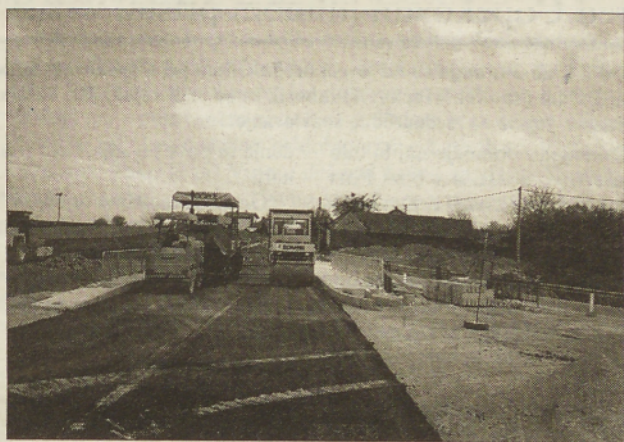
Ob koncu pogovora in razprave so svetniki sklenili, da je potrebno naročiti izdelavo projektne dokumentacije za dva ločena sistema kanalizacijskega omrežja, z načrti pa bodo potem seznanili še občane, ki se bodo morali tudi

odločiti, ali so pripravljeni sofinancirati sorazmerno veliko naložbo. V Turnišču v ta namen že zbirajo denar s samoprispevkom.

Obravnavali so še nekatere druge teme, kot na primer osnutek odloka o ustanovitvi Zdravstvenega doma Lendava. Čeprav je nekdo menil, da bodo s tem odlokom pristali na pokrivanje stroškov v tem javnem zavodu, vpliva pa ne bodo imeli skoraj nobenega, so osnutek vseeno potrdili. Vodstvu zdravstvenega doma pa bodo poslali zahtevo, da mora izboljšati zdravstveno oskrbo v Občini Turnišče.

JOŽE GRAJ

PROMET JE STEKEL - Pred vhodom v Dobrovnik (gledano iz murskosoboške smeri) so izravnavali oster ovinek regionalne ceste in zgradili nov širok most ter tako odpravili »črno točko«, zaradi katere ni bila le ovirana vožnja, ampak so se večkrat zgodile prometne nesreče. Fotografija sicer kaže sklepna dela, vendar je zdaj, ko to berete, cesta že normalno prevozna in -nenevarna. - Fotografija: F. Bobovec



50-letnica Društva upokojencev Ljutomer

Bogat program ob navzočnost visokih gotov

Podpisali listino o sodelovanju z upokojenci Čakovca

Društvo upokojencev Ljutomer je nedavno praznovalo 50-letnico delovanja. Praznovanje so združili z devetimi dnevi upokojencev. Navzoči predstavniki društva in pokojninskega sklada Slovenije, predstavniki mnogih štajerskih ter treh prekranjskih društev. Prvi je zbrane pozdravil v dvorani kulturnega doma Ljutomer Ludvik Bratuša. Poudaril je, da je generacija, ki praznuje pomembno obletnico, svoje delo in življenje razdala za dobro imeno Ljutomerja ter Prikljice.

devet parov zlatoporočencev. Ob 50-letnici skupnega življenja jim je podelil župan gospod L. Bratuša spominske listine. Prejeli so jih zakonci: Budna, Kolarič, Kolmanič, Lah, Mesarič, Rožmarič, Štampar, Štarman in Županec.

so bili najboljši Ljutomerčani, drugo mesto je dosegla ekipa Čakovca, tretje pa Veržaja. Najbolje so streljali z zračno puško Ljutomerčani, sledili so jim Čakovčani in Ptujčani. V šahu je bil prvi Ptuj, drugi Maribor in tretji Ljutomer. V kartanju sta se pomerili dve skupini upokojenk. Najboljša je bila ekipa iz Križevca pri Ljutomeru, druge pa so bile Ljutomerčanke. Med moškimi so najbolje kartali Veržejci, drugi so bili Ljutomerčani in tretji Križevčani. Poseben pokal so podelili Društvu upo-

pine. Posebnost so bili pevci z Razkrižja, katerih meja s Hrvaško »ne moti«, saj v skupini pojejo tudi »dečki« iz Štrigove. Peli so v slovenščini in hrvaščini.

Posebnega zanimanja je bil deležen podpis listine o sodelovanju med upokojenskimi društvi Županije Čakovec in Občine Ljutomer. Z listino sta obe strani potrdili, da se bosta zavzemali, za nadaljnje sodelovanje na gospodarskem, kulturnem in športnem področju.

Sledilo je družabno srečanje, kjer je igrala domača godba na pihala, nastopili so ljudski godci ter mešani pevski zbor Društva upokojencev Ptuj. Navzoče je ponovno pozdravil ljutomerski župan, ki je poudaril pomen navzočnosti predstavnikov upokojenskih društev od Maribora do Ptuja. Sledil je nagovor predsednika ljutomerskih upokojencev gospoda Mirka Lebariča. Na kratko je opisal zgodovino društva in poudaril, da so začeli s 150 člani, danes pa jih je 1700. Društvo se trudi, da bi bilo življenje starostnikov na njihovem območju čimbolj prijetno.

Navzoče je pozdravil tudi predsednik Društva upokojencev Slovenije gospod Vinko Gobec. Poudaril je, da je bil povojni razvoj na račun odrekovanja upokojencev, ki zdaj praznujejo pomembno obletnico, in da pokojnina ne sme biti socialna kategorija.

Potrebno jo je usklajevati s plačami. Menil je, da društvo ne želi delovati politično, prizadevati pa si mora, da ne bodo kratene pravice upokojencev. Ljutomerskemu društvu je podelil veliko zlato plaketo DU Slovenije. Priznanja so dobili tudi predsednik Mirko Lebarič in nekateri drugi zaslužni člani.

Zadnji je imel nagovor poslanec Zoran Lešnik, ki je menil, da moramo tudi danes dajati večji poudarek delu, ki je osnova za višje pokojnine.

FRANČEK ŠTEFANEČ
FOTO: N. J.

Puconci

V dveh letih dvajset kilometrov cest

V Občini Puconci se lahko pohvalijo, da so v minulih dveh letih naredili velik korak pri naložbah v infrastrukturo. To velja predvsem za gradnjo in obnovo občinskih in lokalnih cest. Spomnimo se samo obnove cestnih odsekov Mačkovci-Otovci, Gornji Puževci-Spodnji Puževci, Zenkovci-Strukovci, odcepa regionalne ceste pri Puconcih, Beznovci-Vadarci in Vadarci-Beli križ. Skupna dolžina znaša blizu 12,3 kilometra, za kar so porabili dobrih 243,7 milijona tolarjev. Čaka jih še modernizacija več kot 5,5 kilometra cestnih odsekov, in sicer Radovci-Poznanovi (1,4 kilometra), Mačkovci-Kušanovci (2,7 kilometra) in Polana-Predanovi (1,4 kilometra).

Delno pa že potekajo dela pri posodobitvi skoraj 7,3 kilometra vaških cest. Le-te so na območju Vadarec, Bodonec, Pečarovec, Moščanec in Kušanovec. Vrednost teh del ocenjujejo na približno 80 milijonov tolarjev. Za preureditev in obnovo občinske zgradbe v Puconcih, ki zajema tudi gradnjo plinske postaje, ureditev okolice in vgraditev alarmnega sistema, pa so v letih 1995 in 1996 porabili nekaj čez 49,1 milijona tolarjev.

namenjeno urejanju okolja, zlasti odvozu odpadkov. Med večjimi zneski velja omeniti 550 tisočakov, kolikor naj bi jih porabili za postavitev oznak ob vpadnicah v Občino Puconci, 300 tisoč tolarjev pa bi stalo sofinanciranje programov turističnih društev v občini.

Polovico nižji znesek bo namenjen za turistično izobraževanje in ohranjanje starih običajev. Poleg tega jih bo stala izdaja turističnega prospekta s sofinanciranjem predstavljenih 250 tisočakov, po 200 tisoč tolarjev pa bo namenjenih za promocijo občine in turističnih društev ter za sofinanciranje Pomurske turistične zveze. Hkrati računajo na ustanovitev novih turističnih društev in njihovo sofinanciranje ter na izdajo razglednice puconske občine in podelitev nagrade za akcijo MD Luč. M. JERŠE

Za uveljavitev turizma

Odbor za turizem, okolje in prostor, ki deluje v puconski občini, si je za letošni zadol dokaj obsežen program dela. Za njegovo uresničitev bi potrebovali 3,3 milijona tolarjev. Več kot tretjino denarja ali 1,3 milijona SIT bo

nizacije cestnega odseka do Prosenjakovci je še vedno v izredno slabem stanju. Tako so še pred kratkim opozarjali, da gramoz ni navožen v zadostnih količinah, cesta pa je založena z lesom. V tem kraju pa si prizadevajo tudi obnoviti kapele. M. J.

ČIKEČKA VAS - Krajanom si veliko obetajo od modernizacije cestnega odseka do Prosenjakovci, ki bi ga bilo treba razširiti. Podobno velja za eno izmed turističnih poti, ki bo potekala od Bukovnice preko Čikečke vasi do Motvarjevec. Načrtovana pa je naložba v postavitev novega zvonika. M. J.

VESTNIK

Za kanalizacijo v Bakovcih, Krogu in Markišavcih

kumentacije zamujeno nadomestiti. M. JERŠE

Črno-bela preteklost

MLADI POMURJA SO PELI v soboškem hotelu Diana. Še trideset let ni star ta hotel, pa ima za seboj nešteto prireditelj in tudi prezidav. Prijeten pozdrav pomladi je nekaj let zapovrstjo opravljala soboška mladina. V petju so se preizkusili amaterji. Poslušalcev je bilo vedno dovolj. F. ŠTEFANEČ

odložitve reševanja omenjenega problema. Ob dejstvu, da je problem z ekološkega vidika v krajevnih skupnostih dokaj pereč, bi bilo nesmiselno odlašati z dokončno rešitvijo. Pri tem ne bi smela biti ovira denar, ker ne gre za posebno velik znesek, in idejni projekt, čeprav bi ta moral biti končan že pred letom. Zato naj bi pri izdelavi dokončne projektne-tehnične do-



Priprave slovenske vojske za vajo v Ameriki

Mala Polana vojaški poligon

Pred Copekovim mlinom pristal vojaški helikopter

Od 24. do 30. maja so na levem bregu Črnca pri Copekovem mlinu v Mali Polani (zaselek Mačkovci) taborili in se urili vojaki 10. bataljona Slovenske vojske za mednarodno sodelovanje.

Omenjeno območje naj bi bilo primerljivo s tistim v bazi Fort Polk v ameriški zvezni državi Louisiana. Tam bo med 10. junijem in 3. julijem vaja pod geslom Cooperative Nugget '97, na kateri se bodo urili poklicni vojaki, podčastniki in častniki v taktičnih postopkih mirovnih in humanitarnih operacij.

Na vaji bodo sodelovali vojaki štirih držav Nata (ZDA, Turčija, Kanada, Belgija) in vojaki iz 18 držav podpisnic Partnerstva za mir, med katerimi je tudi Slovenija. Temeljne naloge vaje bodo: pod vodstvom Nata vaditi vodenje, poveljevanje in logistično podporo skupnih enot za mirovne operacije; vodenje mirovnih in humanitarnih operacij po Natovih procedurah vodenja in poveljevanja; preizkusiti sodelovanje z nevladnimi organizacijami in civilnimi strukturami (vladami, novinarji, begunci itd.), urjenje posebnih enot; partnerske države seznaniti z doktrino Nata ter spoznavanje ameriških načinov in metod urjenja oddelkov, vodov in čet ...

denja in poveljevanje, delo z novinarji ...

Glede na temeljito urjenje v Mali Polani smemo sklepati, da so se dobro pripravili. To je potrdila tudi sklepna vaja, ki so jo poimenovali Prekmurje '97, potekala pa je pred zadnji dan urjenja. Ogledal si jo je tudi načelnik generalštaba Slovenske vojske general Albin Gutman, ki se je pripeljal s sodelavci z vojaškim helikopterjem. S scenarijem zanj so med drugimi dogodki predvideli te situacije: spopad sovražnih si Črnoslavcev in Beloslavcev, ki med spopadom ne prizaneso niti mirovnim silam (vojakom) Združenih narodov v njihovem taboru, prav tako pa ne izstradanim civilistom, ki so vdrl v bazo ZN. Tako vojaki kot civilisti so bili na vaji zelo prepričljivi. Med prerivanjem oziroma vdiranjem v bazo je nanje priletela minometna granata in jih nekaj hudo ranila. Vojaki Slovenske vojske so jih morali oskrbeti, niso pa smeli odgovoriti z ognjem. Scenarij za vajo je predvidel tudi množične demonstracije Beloslavcev v nekaj kilometrov odda-



Na travniku pred znamenitim Copekovim mlinom v Malopolskem zaselku Mačkovci je nekaj minut po začetku sklepne vaje Prekmurje '97 pristal vojaški helikopter Slovenske vojske. Ljudje v Krajevni skupnosti Polana so s simpatijami spremljali gostovanje vojakov na njihovi območju, med drugim tudi zato, ker je nekaj vojakov šlo k nedeljski maši, kar bi bilo v prejšnjem (jugoslovanskem) režimu nezaslišno. Vojaki so tudi z letaki razpisali svojo navzočnost. Na sklepni vaji pa sta bila sodelujoč občin Črenšovci in Turnišče.



Scenarij vaje Prekmurje '97 je predvidel vrsto situacij, med njimi tudi vdor civilistov v bazo Združenih narodov. Vojaki 10. bataljona Slovenske vojske, ki odhajajo na težko vajo v Ameriko, so se med urjenjem v Mali Polani dobro pripravili, vendar predvidevajo, da bo onstran luže še težje: večji napor, težje podnebne razmere, več komarjev ...

Na pripravljalnem urjenju v Mali Polani je sodelovalo nekaj čez 80 pripadnikov bataljona Slovenske vojske za mednarodno sodelovanje, na vajo v Louisiana pa jih bo odšlo 42. Med nalogami, ki so jih pripadniki enote opravljali v času usposabljanja v Prekmurju, so bile: tehnike premikanja po terenu, odziv na delovanje ostrostrelca, odkrivanje, prepoznavanje in označevanje min in minskih polj ter neeksplozivnih ubojnih sredstev, zasedba opazovalne točke, preiskava vozil, zgradb in oseb, organizacija patrulj in patroliranje, odziv na teroristično in gverilsko delovanje, varovanje konvoja, razdeljevanje humanitarne pomoči, proces vo-

ljeni Brezovici ... Bilo je pravzaprav kar 21 situacij, v katerih so vojaki preverjali svojo usposobljenost za določeno ravnanje. Vse je bilo podobno nalogam, kakršne naj bi bile na vaji v Ameriki, dasiravno je treba pričakovati, da bodo tam tudi »presenečenja«, kar pa za dobro izurjenega vojaka ne sme biti presenečenje. Sicer pa se vojaška baza Fort Polk v Louisiana razteza na 400 hektarjih zemljišč. Tam sta poveljstvo enot ameriške kopenske vojske in center za usposabljanje. Baza omogoča zelo realistično urjenje nižjih in srednje intenzivnih spopadov.

Besedilo: Š. SOBOČAN
Fotografije: N. JUHNOV



Ranjenca je treba nemudoma oskrbeti. Rane, ki so jih dobili civilisti na vaji Prekmurje '97, so bile hude; bile so kot resnične, kar naj bi vojake izurilo, da se ne bi ustrašili situacij v morebitnih resničnih spopadih. Slovenska vojska že sodeluje v mirovnih operacijah v Albaniji, pripravlja se tudi za odhod na Ciper.

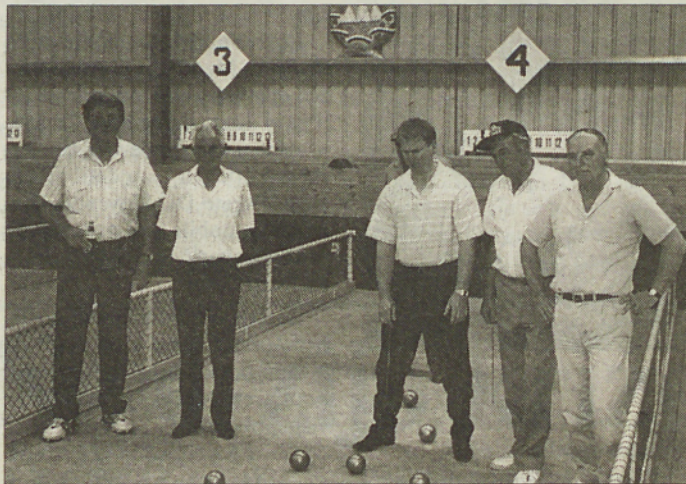
Avstralija - novi svet s tradicijo (4)

Justa, ki ga rada pohrusta

Ko sem na polju univerze Deakin v avstralskem industrijskem mestu Geelong v zvezni državi Victoria, kjer so tekmovali orči sveta, srečal v slovensko narodno nošo odeto starejšo gospo, mi je ta brez lažne sramežljivosti malone moško segla v roko, jo stresla in se predstavila: »Justa, ki ga rada pohrusta!« Seveda je s tem sprožila salvo smeha. Sam pri sebi pa sem pomislil, kako brezskrbno prešerni so ti Slovenci, pa čeprav so na tisoče kilometrov od domovine. A sem po nekaj dneh druženja z njimi vseeno spoznal, da je zunanja podoba eno, črvicek na dnu duše pa še vedno ne da miru - Slovenija je Slovenija, Avstralija pa le izhod v sili, ki naj bi bil začasen, a se je mnogim spremenil v dokončnost.

»Takoj bi šel nazaj v Slovenijo,« mi je dejal dan kasneje na pravcati slovenski »polka-valček« veseli v slovenskem klubu Ivana Cankarja v Geelongu Slavko Plut, sicer posebej ponosen na svojo funkcijo - je namreč šef

torej odkar smo samostojna država, še bolj razcepljeni v različne struje, marsikaj jim ni jasno - le kako bi jim bilo, ubogim parom, ko pa še mi, ki smo stalno tu, marsikaj v naši politiki težko doumemo ...



Balinarje vsaj v Avstraliji najpomembnejši slovenski nacionalni šport. Na slovensko balinišče prihajajo trikrat tedensko tudi drugi, predvsem Italijani, na kar je posebno ponosen Slavko Plut (prvi z leve).

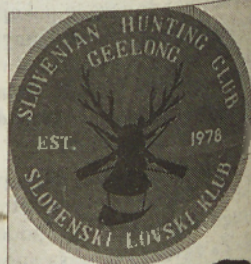
balinarjev zvezne države Victoria, prav to pa je šport, ki še vedno združuje največ ljudi z našega konca. »Šel bi, ja, ampak če ne bi imel otrok, za katere moram, poskrbeti. Imam pa veliko sorodnikov, zato rad hodim v Slovenijo na dopust. To je nekaj najlepšega.«

Dejstvo je, pa če to priznamo ali ne, da Slovenci v Avstraliji nikoli več ne bodo enotni, kot so bili. To pomeni hitro asimilacijo, morda celo v nekaj desetletjih njihovo popolno izginotje z avstralskega zemljevida. Kajti v bistvu ni družine (nekaj izjem sem vendarle spoznal!), kjer bi bilo slovenstvo jasno izraženo tudi v drugi, tretji generaciji. Slovensko razmišljajo le tisti, ki so pionirji naše poselitve, ki žele kengurujev. Mnogi so mi celo dejali, da so po letu 1991,

»Seveda se tudi tukaj med sabo kdaj skregamo,« je odgovoril na moj izziv predsednik slovenskega kluba Ivana Cankarja Primorec Ivan Širca. »Ampak le pogledajte se, kako dolgo ste se prepirali, da ste končno sestavili vlado. Pa tudi v družini so kdaj kdaj prepiri, to je povsem normalno. Res je, da je v klubu vedno manj takih, ki bi bili pripravljeni delati, saj je vse volunteersko. V Avstraliji, v kapitalizmu, pač nihče ni navajen, da bi delal zastonj. Starejši še pridejo, medtem ko mladih skoraj ni. Ostali smo mi, starokopitni, ki smo se navezani na Slovenijo. Osebnost sem v Geelongu od leta 1954, od takrat sem bil doma sedemkrat. Pred dvema letoma so umrli zadnji sorodniki, zato me skoraj več ne vleče v Slovenijo. Tu pa imam veliko družino, skupaj nas

je dvajset - od tega so štirje otroci in enajst vnukov. Bog ve, verjetno kakšen še pride ... Vsi se zberemo le ob božiču. A to ni božič, kot se ga spominjam iz svojega otroštva. Danes je tukaj pomembno samo, kdo je komu kaj kupil, ni več tradicije, družinskih miru. Sam pa sem, kot sem že rekel, starokopiten. Zame ni nedelje, če za kosilo ni juhe ...« Ivan Širca je 27 let delal v avtomobilski tovarni Ford, zdaj pa je upokojen, na 14 dni dobiva nekaj več kot 300 dolarjev (to je okrog 40 tisočakov) in trdi, da je to premalo za spodobno preživetje. A pokojnine so pre nizke po vsem svetu.

Ce še kaj družijo Slovence, so to radijski programi v vseh večjih avstralskih mestih. Mnogonacionalna država pač mora poskrbeti za informacijo malone v vseh jezikih. V glavnem mestu Victorie Melbourne je na radiu SBS spored v več kot 45 jezikih, v Geelongu pa v nekaj manj - 19. Slovenci so kot vedno manjševalna skupnost na vrsti enkrat tedensko po uro, ob sredah od 22.00 do 23.00. Zanimivo je, da



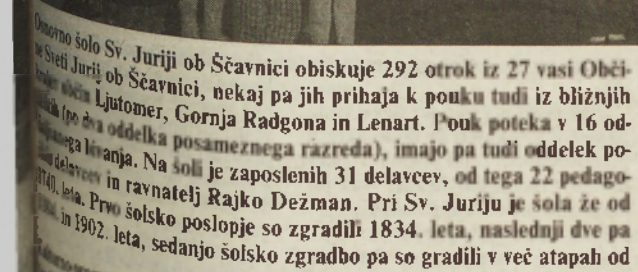
»Med nami je zdaj veliko pravnih vleče domov.« Ivo Širca, predsednik slovenskega kluba Ivana Cankarja v Geelongu, po 43 letih življenja v Avstraliji, v Sloveniji umrli vsi sorodniki.

najraje poslušajo več slovenskega kluba Ivana Cankarja v Geelongu, po 43 letih življenja v Avstraliji, v Sloveniji umrli vsi sorodniki. Najraje poslušajo več slovenskega kluba Ivana Cankarja v Geelongu, po 43 letih življenja v Avstraliji, v Sloveniji umrli vsi sorodniki. Najraje poslušajo več slovenskega kluba Ivana Cankarja v Geelongu, po 43 letih življenja v Avstraliji, v Sloveniji umrli vsi sorodniki.

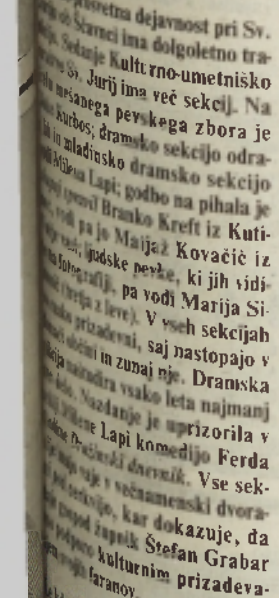


»3 YR« je ime slovenskemu radiu Geelong. Uro sporeda pravlja Silvija Skukan iz Celja, Francka Nekrep iz Ljubljane, Jelenko iz Maribora. Med njimi Kardinarjeva otroka - od 30 letih prvič obiskala v Avstraliji živečega brata.

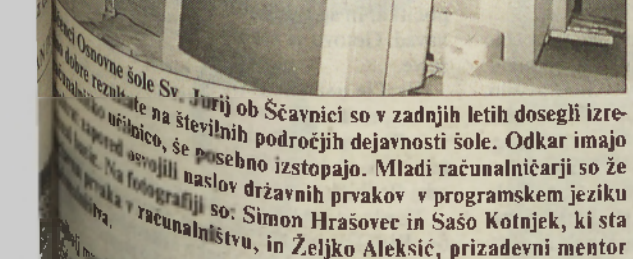
Policist – sv. Jurij na konju



1971. leta naprej. Od leta 1988 ima šola telovadnico, ki pa jo uporabljajo tudi odrasli, zlasti člani športnega društva. Ravnatelj je potožil, da se število učencev zmanjšuje. Lani so na primer vpisali v prvi razred 29 otrok, letos pa jih bo prvic sedlo v šolske klopi 25, zato bodo imeli le en prvi razred. Na šoli delujejo kar trije pevski zbori: dva otroška (prvi in drugi razred ter trtje in četrty razred) in mladinski pevski zbor višje predmetne stopnje, ki je tudi na tej fotografiji. Pevce vodita Nada Špišič in Angela Leskovar.



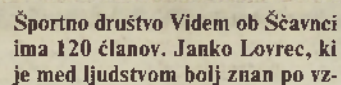
...ste se vprašali bralci, ki niste doma ne
...v občini Sveti Jurij ob Ščavnici. Drugače je z domačini, ki
...v gasilsko-svetniški opravi domačina Janka Karba. Po
...je policist, ki pa je dokaj doživeto zaigral sv. Jurija. Legendo
...ob nedavnem občinskem prazniku. Janko pa je
...sicer predsednik gasilskega društva.



Prostovoljno gasilsko društvo je Prostovoljno gasilsko društvo Sv. Jurij ob Savi ima 260 članov, od tega 52 operativnih, deluje pa že od leta 1924. Lani so proslavili 110-letnico. Pred jubilejem so gasilci, ki so se združili v Sv. Jurij, ampak tudi iz Biserjan, Jamne, Blaguša, Čakove in Črnomlja, opravili čez 1.000 ur prostovoljnega dela. Društvo ima tudi strojno orodje. V sušnih obdobjih gasilci dovažajo vodo iz bližnjega potoka. Pri Sv. Juriju imajo hidrantsno omrežje, v katerem ni nobene električne napetosti. Če pride do požara, gasilci uporabijo ročne črpalke. Če je pritisk vode ni dovolj močan, gasilci imajo velike ročne črpalke, ki jih uporabijo za razširitev gasilskega doma. Radi bi imeli tudi večnamensko dvorano in spremljajoče prostore. Merila so 12 krat 13,5 metra. V nadstropju prizidka pa je predvidena velika 13,5 krat 6 metrov. Načrte za novogradnjo že imajo in tudi nekaj denarja. Računajo seveda tudi na pomoč občine.

Sv. Jurij oziroma Videm je bil ves čas napreden. Je tudi rojstni kraj več uglednih mož. Tam so se rodili: Anton Brumer, pisec pravnih razprav in člankov politične vsebine; Edvard Kocbek, pesnik, pripovednik, esejist, prevajalec, urednik in politik; Bratko Kreft, pripovednik, dramatik, režiser, publicist; Ivan Kreft, družbenopolitični delavec in publicist, po čigar zaslugi (in v določenem obdobju) je Videm še posebno napredoval in veljal za naselje s pridobitvami, o katerih so drugod le »sanjali«. Tako je pri Vidmu deloval zavod za elektrifikacijo, imeli so javno pralnico, javno kopalnico s prhami in kadmi, javno prekajevalnico mesa in zamrzovalnico živil ...

O prizadevanjih ljudi svetojurijskega območja na gospodarskem, političnem, kulturnem ... področju pišemo sproti. Tokrat pa smo obiskali tamkajšnjo osnovno šolo in ujeli predvsem društveni utrip. Na obisku je bil: ŠTEFAN SOBOČAN



devku *Blond*, ima tri sekcije: NK Slaptinci, NK Graboši in Klub mlalega nogometa Videm, ki delujejo že 20 let. Potožil je, da v kraju nimajo igrišča za »veliki« nogomet, zato pač igrajo mali nogomet. Držijo se dokaj dobro, kajti tri leta zapovrstjo so medobčinski prvaki, potem večkratni pokalni prvaki ... Sodelujejo tudi na turnirju na Bledu, kjer nekako zastopajo pomurski mali nogomet. Na letošnjem tekmovanju se je pomerilo 16 ekip (dve iz tujine) in igralci od Sv. Jurja ob Ščavnici so zasedli celo prvo mesto.

Strelska družina Janka Jurkoviča iz Vidma ob Ščavnici pa ima 80 članov, posebno aktivnih je 25. Njena ekipa tekmuje celo v prvi državni ligi v streljanju z zračno puško. Liga ima 12 mest. Videmska oziroma svetojurijska ekipa, v kateri so (na fotografiji od leve proti desni) Gorazd Kocbek, Tonček Kocbek (sin in oče) in Sebastijan Vajda, je za zdaj na devetem mestu. V streljanju z malokalibrsko puško pa so bili celo državni prvaki. Tonček Kocbek je bil več let predsednik strelske družine, član pa je že 35 let. Zanimivo je, da se za strelski šport navdušujeta tudi žena in hčerka.



Sistem pokojninskega in invalidskega zavarovanja, ki ga imamo pri nas, zavarovance in njihove člane družine zavaruje: za starost človeka s starostno pokojnino, primeru izgube delovne zmožnosti s pravico do invalidske pokojnine, primeru zmanjšanja delovne zmožnosti s pravico do ustrezne zaposlitve ali do dela s skrajšanim delovnim časom, do klicne rehabilitacije in primernih nadomestil za plačo, primeru telesne okvare s pravico do invalidnine ter bolnemu, ki potrebuje stalno pomoč in nego druge osebe še dodatno za pomoč in postrežbo, primeru smrti zavarovanca ali upokojenca družinskim članom pravico do družinske pokojnine.

Temeljak daje zavarovancem in njihovim družinam pokojninski sistem, ki s svojo socialno varnost, kot so samo pokojnine za starost ali invalidnost, niso deležni vsi, ki živijo v Sloveniji. Socialne varnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja nimajo tisti, ki niso redno zaposleni in za katere ne plačuje prispevkov, ali pa so si člani sami zmožni plačevati zavarovanje. Brez pokojnine so tudi stari ljudje, ki nimajo dovolj zavarovalnih let, tem država pomaga z drugimi oblikami socialne pomoči prek sistema socialno-varstvenih storitev.

Medgeneracijsko posojanje je temelj pokojninskega sistema. Mladi postajajo vedno večji dolžniki. Mladi pokojninsko in invalidsko zavarovanje je javni, torej državni sistem, ki je ključ številnim vrtnicam, ki jih je

ustvaril politični sistem preteklih let in ki so tudi prispevali k številnim nesporazmerjem, ohranil splošne značilnosti socialnega zavarovanja v srednjeevropskih državah.

Temeljno načelo sedanjega pokojninskega sistema je načelo vzajemnosti in solidarnosti: to pomeni, da si zavarovanci s prispevanjem v sistem zagotavljajo določene pravice vsak zase in vzajemno ter solidarno drug za drugega. Do določenih pravic ali do najnižje pokojnine, s katero je mogoče še preživeti, so torej upravičeni tudi tisti, ki s svojimi prispevki zase niso zbrali dovolj. In še nekaj je zelo pomembno za naše pokojninsko zavarovanje: medgeneracijsko posojanje ali vzdrževanje. Zaposleni ali aktivne generacije prispevajo, ne zase, ampak za tiste, ki so že v pokoju ali imajo druge pravice iz invalidskega zavarovanja.

Zakaj je sistem v krizi? Zmanjkuje mu denarja

Več kot dobri dve leti poslušamo sporočila, da je naš sistem pokojninskega in invalidskega zavarovanja v krizi. Kaj to pomeni, da je sistem v krizi? Tak kot je, namreč ne more več izpolnjevati svoje obveznosti do vseh, ki imajo pridobljeno pravico in zagotovljeno socialno varnost za čas starosti, bolezni ali smrti zavarovanca, ali preprosto rečeno: zmanjkuje mu denarja. Dokladni sistem pokojninskega zavarovanja, kakršen je naš, lahko gladko, nekrizno deluje v tistih državah, kjer število zaposlenih in aktivne populacije ter plačnikov za obvezno pokojninsko zavarovanje nenehno narašča in kjer se povečujejo tudi plače ljudi, na drugi strani pa se ne povečuje delež upokojencev. Tam se v sistem steka dovolj denarja za pokrivanje ob-

Napovedana reforma pokojninskega in invalidskega zavarovanja

Trinožnik za trdno sedenje



Kakšen sistem pokojninskega in invalidskega zavarovanja imamo

Vsi za enega, eden za vse - »ne špila več dobro«

Če si predstavljamo, da je sistem socialne varnosti v državi kot razvejeno drevo, ki pa z deblom, vrhovi in vejami predstavlja celoto, potem moramo priznati, da je pokojninski in invalidski sistem v tem drevesu deblo. Torej mu pripada osrednje mesto v sistemu socialne varnosti v državi.

ZLATA NALOŽBA

Z VARNIMI KORAKI DO SVOJEGA ZAKLADA

VINOTEKA MAGDIC

ODPRL BOM SVOJO VINOTEKO

ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d.
2507 MARIBOR
Cankarjeva 3
d.d. tel.: 062/224-111

brezplačna telefonska številka
za naročanje zavarovalniškega zastopnika
080 - 19 - 20

VEČ KOT EN RAZLOG ZAKAJ SKLENITI ZLATO NALOŽBO PRI ZAVAROVALNICI MARIBOR

1. Zavarovalnica Maribor je zanesljiva zavarovalna družba, ki ji upravičeno zaupa večina slovenskih življenjskih zavarovancev!
2. Z ZLATO NALOŽBO varčujete in ste hkrati tudi življenjsko zavarovani!
3. Z ZLATO NALOŽBO ste udeleženi pri dobičku zavarovanja, ki vam ga Zavarovalnica Maribor izplača po preteku zavarovalne dobe skupaj z zavarovalno vsoto!
4. Pri ZLATI NALOŽBI lahko po preteku zavarovalne dobe sami izberete obliko izplačila: ali rentno, kot dodatek k pokojnini ali v enkratnem znesku!
5. ZLATO NALOŽBO lahko sklenete za dobo po svoji želji (od 5 do 25 let), za vsoto, ki vam najbolj ustreza, v talarjih ali z devizno klavzulo!
6. V ZLATO NALOŽBO lahko vključite dodatno neugodno zavarovanje!
7. Pri ZLATI NALOŽBI sami izberete način plačila: mesečno, kvartalno, polletno ali letno!
8. Zavarovanci ZLATE NALOŽBE ob rojstvu otroka Zavarovalnica Maribor podari vsoto za opremo novorojenčka!

IN ŠE NOVOST V SLOVENSKI PONUDBI ŽIVLJENJSKIH ZAVAROVANJ:

9. Ob hujši bolezni si lahko z ZLATO NALOŽBO zagotovite predčasno izplačilo dela zavarovalne vsote!

ZLATA NALOŽBA je vaša pot do zaklada, saj življenje ni pravljica!

veznosti. Pri nas smo imeli taka zlata leta v osemdesetih, potem pa nič več. Postajamo narod z vedno večjim deležem starih ljudi. Rast števila prebivalstva se je ustavila v devetdesetih letih, manj pa je tudi priselitev. Neugodna demografska gibanja močno vplivajo na sistem pokojninskega zavarovanja, zlasti na takšnega, kot ga imamo pri nas.

Na to, da mlade in aktivne generacije vedno težje nosijo breme vzdrževanja upokojenih, pa ne vplivajo samo neugodna demografska gibanja in daljša življenjska doba, ampak tudi to, da je breme prehoda ali tranzicije udarilo gospodarstvo. V Sloveniji imamo okoli 900 tisoč aktivnih prebivalcev, kar je 80 tisoč manj kot leta '87, ko je Slovenija dosegla najvišjo stopnjo aktivnosti. Število delovno aktivnih se je v tem času zmanjšalo za 180 tisoč ljudi. Na drugi strani pa se je skokovito povečevalo število starostno in invalidsko upokojenih na prek 206 tisoč oseb. Še se spominimo dolgih vrst ljudi, ki so se v začetku devetdesetih

let valile k okencem na enotah pokojninskega zavoda in čakale na rešitev svoje vloge.

In nemalo krivde za krizo, v kateri se je znašel naš pokojninski in invalidski sistem, moremo pripisati tudi nespametni politiki države, ki je v nastali gospodarski krizi ter zaradi tranzicije na račun ohranjanja socialnega miru dovoljevala in spodbujala množično odhajanje ljudi v pokoj. V tem obdobju se je zaradi političnih pritiskov za beneficije ali posebnih ugodnosti ter zaradi razdružitve z Jugoslavijo razširil tudi krog upravičencev do pokojnine, ki svoje pravice ne prejemajo zgolj na osnovi plačanih prispevkov. Po sklepu parlamenta je za te skupine upokojencev ali za njihove pravice obveznosti dolžna poravnati država. To pomeni, da je država vedno večji dolžnik do sistema pokojninskega in invalidskega zavarovanja, to svojo obveznost pa vse težje izpolnjuje.

Država pa se je odločila tudi odpisovati oziroma prelagati plačevanje prispevkov za pokojninsko in druga socialna zavarovanja velikim državnim sistemom. Po državi so se potem začeli zgledovati tudi mali, saj je izmikanje plačevanju prispevkov ali namerno zniževanje letnih postal »nacionalni šport« predvsem med zasebniki. Izpad teh prihodkov v blagajni sistema je prav tako eden od razlogov, zakaj je sistem pokojninskega in invalidskega zavarovanja v krizi.

Ali reforma pokojninskega sistema ali petdesetodstotna prispevna stopnja

Reforma naj bo!

Veljavni sistem pokojninskega in invalidskega zavarovanja se torej napaja predvsem iz sprotnih prispevkov aktivnih zavarovancev in delodajalcev. Je torej dokladni sistem.



V osemdesetih letih, ko je bilo najugodnejše razmerje med številom upokojencev in številom zavarovancev, je znašala skupna prispevna stopnja približno 20 odstotkov neto plače ali zavarovalne osnove, v zadnjih letih pa je to skoraj 50 odstotkov. In od tu naprej ne gre več, je reklo gospodarstvo in je ugotovila država. Razbremenitev gospodarstva se mora zgoditi, saj obremenjeno živo delo duši gospodarski razvoj in slabša njegovo konkurenčnost na svetovnih trgih. Tako je parlament lani sprejel zakon o znižanju prispevnih stopenj za socialno varnost, s čimer so se znižali tudi prispevki za pokojninsko zavarovanje.

Toda nekdo ta primanjkljaj mora pokriti, in za to se je zavezala država. K drugim obveznostim države do pokojninskega sistema so torej prišteli še slednje. Tako se je obveznost države do pokojninskega in invalidskega sistema lani povečala na 82 milijard in 968 milijonov tolarjev. Delež transferjev iz državnega proračuna v blagajno pokojninskega in invalidskega zavarovanja se že nekaj let povečuje, kar je posledica zadrževanja prispevne stopnje na sprejeti ravni. Toda krpanje samo iz proračuna, ne da bi se ob tem zgodila tudi reforma, ne vodi nikamor. Zato: reforma se mora zgoditi, pravijo vladni snovalci le-te.

Obremenitev s prispevki je določena z razmerjem med povprečno pokojnino in povprečno plačo ter razmerjem med številom upokojencev in številom zavarovancev. Ali prikazano s formulo:

$$\text{izračunana prisp. st.} = \frac{\text{povprečna pokojnina}}{\text{povprečna plača}} \times \frac{\text{število upokojencev}}{\text{število zavarovancev}}$$

Reforma pokojninskega in invalidskega sistema bo kot potres

S temeljev bo premaknil vse sisteme v državi ter stresel ljudi

Z argumenti so nas prepričali, da se reforma pokojninskega in invalidskega zavarovanja mora zgoditi - Toda ko to vemo, moramo vedeti tudi naslednje: reforma sistema pokojninskega in invalidskega zavarovanja bo učinkovala kot potres, ki bo s temeljev premaknil skorajda vso državo z njenimi sistemi vred in ki bo močno prizadel veliko ljudi,

kajti ugotavljali smo že, da je pokojninski sistem kot deblo v državnem sistemu socialne varnosti. Primerjava reforme pokojninskega sistema in potresa je zato popolnoma umestna glede na to, kakšen bo učinek napovedanih ukrepov, s tem pa, da se bo z reformo zemlja tresla postopoma in dolgo obdobje.

In še o teži ali obsegu pokojninske reforme: proti koncu gre reforma lastninskega preoblikovanja in lastnjenja družbenega premoženja v podjetjih, za katero lahko rečemo, da predstavlja pomembno poglavje v zgodovini gospodarskega in družbenega razvoja države. Toda pomen in globalnost reforme pokojninskega in invalidskega sistema bo enakovredna, če ne celo nad reformo lastninskega preoblikovanja. Najprej zato, ker bo neposredno prinesla spremembe za ljudi kot posameznike in ki bo prizadela tako sedanje aktivne generacije in potem vse tiste, ki bodo še prišle. In drugič, ker bosta s sistemskimi spremembami v debilu socialne varnosti morali hoditi vzporedno sprememba fiskalnih predpisov in finančne infrastrukture. Za to pa bo morala biti osnova v trdnem gospodarstvu in kot vzporednica dodelan sistem socialne varnosti v preostalih vrhovih sistema socialnega varstva.

Ali če uporabimo naslednjo prispodobno iz narave: pajkova mreža je učin-

kovita, če so povezane in spletene vse niti. Tako tudi država in družba lahko obstoji, če obstaja prepletenost in medsebojna povezanost ter odvisnost vseh sistemov. In če vemo za to prepletenost, potem tudi moremo razumeti, zakaj bo reforma pokojninskega sistema vplivala na skorajda vse sisteme in podsisteme v državi. Niti se bodo morale tkati na novo.

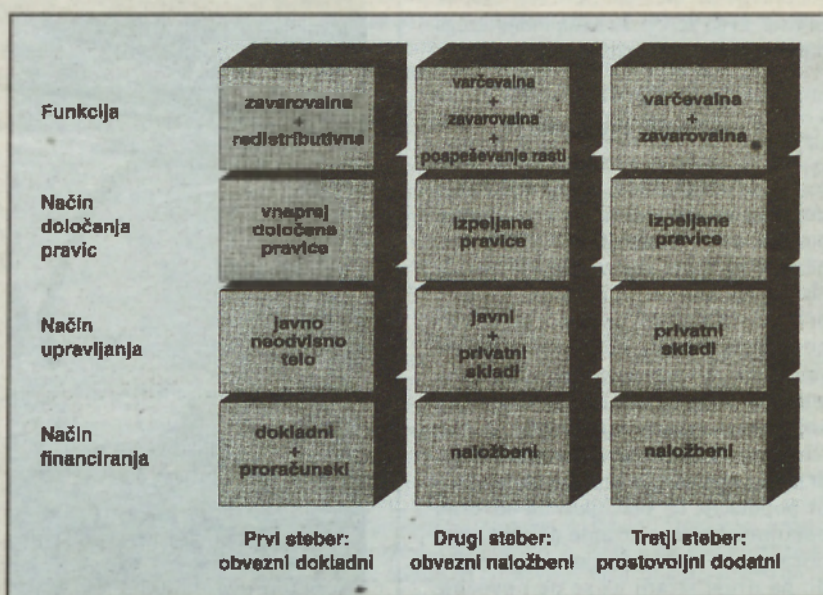
Cilj reforme: varen, učinkovit in pravičen sistem
Starost bodo podpirali trije stebri

Če strnemo slabosti sedanjega pokojninskega in invalidskega sistema, potem moremo reči, da je:

- finančno nevzdržen,
- ovira gospodarski razvoj,
- je nepravičen,
- netransparenten ali neprozoren, nepregleden,
- spodbuja zgodnje upokojevanje.

Cilj reforme je torej, narediti tak sistem, ki bo odpravil slabosti sedanjega, ali da bo finančno vzdržljiv, da bo spodbujal gospodarsko rast in odpravil nepravilnosti. In kako bo to mogoče doseči? Pripravljalci reforme predlagajo tristranski sistem.

Prvi stebel bi bil obvezen dokladni sistem (socialno zavarovanje) z vnaprej opredeljenimi in ovrednotenimi pravicami. Gre za preoblikovan sedanji



sistem pokojninskega zavarovanja, ki bi bil še naprej namenjen za socialno zavarovanje ljudi z redistributivno ali razdelilno funkcijo, to pomeni, da bi zagotavljal osnovni materialni standard vsem upokojencem, tudi tistim, ki sami ne bi mogli privarčevati dovolj sredstev za socialno in materialno varnost na starost.

Drugi stebel bi bil obvezen naložbeni sistem. Vsak posameznik naj bi del svojih pokojninskih prispevkov naložil na osebni pokojninski račun. S

temi računi bi upravljali javni in zasebni pokojninski skladi tako, kot bo s finančno regulativo določala država. Ob upokojitvi bi upokojenec prejemal mesečni doživljenjski prihodek, ki bi bil v primeru smrti prenosljiv na družinske člane. Višina mesečnega dohodka na upokojenca naj bi bila odvisna od tega, koliko je bilo vplačanega s prispevki ter od prihodkov pokojninskega sklada, ki ga bo ustvaril z obračanjem denarja.

Tretji stebel bi bil sistem dodatnega

pokojninskega zavarovanja. Posamezniki, ki bi želeli ob upokojitvi prejeti višjo skupno pokojnino, bi se lahko dodatno zavarovali. Dodatno in prostovoljno pokojninsko zavarovanje bi se vključilo na naložbenem sistemu, s katerimi bi upravljali za to pooblašeni, zasebno vodeni pokojninski skladi.

Reforma je zame
Risati shemo je preprosto - izvesti jo pa ne bo

Govorimo o pokojninski reformi, toda ta ne bo v ničemer oziroma najmanj prizadela upokojence. Reforma pokojninskega sistema se bo pravilja za vse tiste, ki so aktivni zavarovanci, a ki o pokojnu še ne razmišljajo, in seveda za prihajajočo generacijo. V Sloveniji je namreč s 13. členom Ustave prepovedano posegati pridobljene pravice na temelju retroaktivne (delovanja za nazaj) zakonodaje. nove zakonske ureditve, kar pomeni, da bodo upokojencem ohranjene pravice, ki jih imajo.

V zvezi s pripravljajočo se reformo odprtih še veliko neznank. Vprašanj, zato odgovori na vprašanja kaj bo reforma pomenila za vsakega nas, ne morejo biti popolni. Naloga se vendarle že napoveduje.

Plačevali ne bomo manj, se bodo delili na prvi in drugi stebel.

V sedanjem pokojninskem sistemu dskem zavarovanju velja enotna stopnja ali plačevanje prispevkov zavarovancev ter delodajalcev. Plač, ne glede na njihovo višino, vsem pa naj bi se del prispevka presegal minimalno raven socialne varnosti (prvi obvezen dokladni stebel), vplačeval v drugi obvezen naložbeni stebel. Snavalci reforme napovedujejo, da bi dobivali zavarovane ob pokojnu iz prejšnjega zavarovalnega stebra skupni prihodek takšno pokojnino oziroma obseg kot v dosedanji ureditvi. Sicer pa smo na to še počakati.

In koliko naj bi prispevali za

RENTNO VARČEVANJE

vam zagotavlja premoženje za varno prihodnost in finančno neodvisnost

Ker je jutri nov dan.



Kaj je rentno varčevanje?

Rentno varčevanje je posebna oblika namenskega varčevanja, ki z nadpovprečno donosnim nalaganjem prihrankov varčevalcu omogoča, da si na koncu varčevalne dobe ustvari sredstva, s pomočjo katerih si poveča pokojnino oziroma standard ali jih porabi glede na svoje takratne finančne in siceršnje razmere.

Kakšni so načini rentnega varčevanja?

Glede na to, ali že imate prihranke ali jih z rentnim varčevanjem šele želite ustvariti, in glede na to, ali bolj zaupate domači valuti ali devizam, lahko varčujete:

- z vplačilom enkratnega tolarskega depozita
- z vplačilom enkratnega tolarskega depozita z valutno klavzulo
- z vplačilom deviznega depozita
- z obročnim varčevanjem v tolarih v enakih ali neenakih mesečnih zneskih
- z obročnim varčevanjem v devizah v enakih ali neenakih mesečnih zneskih

Kdo se lahko odloči za rentno varčevanje?

Rentno varčevanje pri LB Pomurski banki je omogočeno tudi tistim z manjšimi prejemki, saj je minimalni znesek, s katerim se začne varčevati, 5.000 tolarjev ali 50 DEM pri varčevanju v devizah.

Prednosti rentnega varčevanja pri LB Pomurski banki

Najkrajša varčevalna doba je 5 let.

Varčevalno dobo varčevalec lahko podaljša. Najdaljša varčevalna doba je 20 let.

Prihranki iz rentnega varčevanja so zavarovani pred inflacijo ne glede na to, ali se varčevalec odloči za tolarsko ali devizno varčevanje, saj izbira med tremi različnimi načini ohranjanja vrednosti glavnice (temeljna obrestna mera, varčevanje v tolarih z valutno klavzulo ali varčevanje v devizah). Pri tolarskih rentnih depozitih in pri tolarskem rentnem varčevanju obrestni še posebno ugodne.

Varčevalec lahko določi za uživalca rente tudi drugo osebo oziroma dobijo njegovi dediči izplačano celotno privarčevano vsoto na način, ki ga sami izberejo (enkratno izplačilo, mesečno izplačilo ali na najmanj 24 mesecev do največ 240 mesecev).

Skupni znesek izplačil pri daljšem času izplačevanja je bistveno višji, saj se bodo privarčevana sredstva med izplačevanjem obrestovala po enaki obrestni meri kot med varčevanjem.

Pomembno je, da na višino izplačane rente vplivajo starost, spol, življenjske navade zavarovanca, saj je izplačana renta odvisna od privarčevanih sredstev.

Donosnost varčevanja je določena z obrestno mero in ni odvisna od finančnega rezultata bankne kapitalne moči banke.

Podrobnejše informacije o rentnem varčevanju zahtevajte v svoji enoti LB Pomurske banke.

VARNA PRIHODNOST JE V VAŠIH ROKAH



Spremembe pokojninskega sistema ... sedaj

Omejitve pri upokojevanju in zavarovanju, ki že veljajo

Možnost dodatnega pokojninskega zavarovanja, dana leta '92 z zakonom o pokojninskem in invalidskem zavarovanju v Sloveniji, je namreč skupaj z drugimi spremembami že del reforme sistema

Ta zakon in spremembe zakona, ki so bile sprejete leta '96, zato že lahko imenujemo prvi korak v reformi pokojninskega sistema, ki bo potekala v treh korakih. In kaj torej lahko štejemo med prve spremembe?

Zakon iz leta '92 je omejil prehitro upokojevanje, saj se je možnost predčasne upokojitve omejile le na delavce, ki so izgubili delo zaradi stečaja ali so postali tehnološki presežek. Morda bolj kot to pa je na omejevanje upokojevanja vplival sklep o postopnem povečevanju starosti za upokožitev. Tudi zavarovanci s polno pokojninsko dobo so se lahko upokojili le po dopolnitvi določene starosti, starostne meje za pridobitev pokojnine pa so se postopno povečale za tri leta. Ta

ukrep je upokojevanje skorajda ustavil, poteče pa to oziroma prihodnje leto, ko bo zakonsko določena upokojitvena starost za moške 63 in za ženske 58 let.

Drugi ukrepi spreminjanja pokojninskega sistema, ki že veljajo, pa so še: samostojnim podjetnikom se je naložila izenačena obremenitev kot delavcem, saj se ne morejo več zavarovati za ožji obseg pravic, pri izračunavanju pokojninske osnove se jim ne upošteva več najugodnejših deset let, ampak celotno zavarovalno obdobje, ko so imeli možnost proste izbire zavarovane osnove (zaradi tega ukrepa je bil sprožen ustavni spor in sodišče ga je spoznalo za protiustavna), odpravilo se je tudi dvomesečno poračunavanje usklajevanja pokojnin in še drugi ukrepi.

... in jutri

Predhodnica bo za ljudi najtežja

Se pred dokončnim prehodom na večstebni sistem pokojninskega zavarovanja se bodo morale zgoditi pomembne spremembe sedanjega sistema zavarovanja kot neke vrste nadaljevanje že začelih sprememb (druga faza reforme). Prav zanje moremo reči, da bodo zaradi močnega poseganja v pravice najbolj prizadele ljudi ter da je naslednje vprašanje, kako postaviti sistem treh stebrov, da bo deloval, bolj tehnično vprašanje pripravljalcev reforme.

Nacrtovali spremembe v starostnem zavarovanju:

- nadaljevalo naj bi se postopno zviševanje

(Nadaljevanje na naslednji strani)

... za mlade družine, za podjetnike, obrtnike, kmetovalce, za delavce in upokožence, za ..., za izgradnjo doma, nakup vrednejših dobrin, za šolanje otrok, za doto vnukom, za dodatno pokojnino, za ...



Kot jutro
se življenje
prebudi.
Nato raste
in zaživi v dan -
z oblaki,
morda s solzami
zastrt
ali s soncem
obsijan.

Že bliža se
večer.
Naj bo srečen,
lep, bogat,
da z radostjo
in mirom v srcu
užijemo življenja sad.

Vse podrobne informacije o prednostih in posebnostih RENTNEGA VARČEVANJA vam bomo z veseljem posredovali v katerikoli izmed naših poslovnih enot.

Dobrodošli
v Mariboru na Slomškovem trgu 18, tel.: 062/ 222-261.
v Murski Soboti v Ulici arhitekta Novaka 13, tel.: 069/ 21-136.
v Zrečah na Cesti na Roglo 11, tel.: 063/ 762-575.
v Šoštanju v Ulici Lole Ribarja 2, tel.: 063/ 881-369.
v Ljubljani na Pogačarjevem trgu 2, tel.: 061/ 13 28 135.
v Novem mestu na Prešernovem trgu 4, tel.: 068/ 322-190.
v Novi Gorici na Bevkovem trgu 2, tel.: 065/ 26-654.
v Kopru v Ulici Zore Perello Godina 2, tel.: 066/ 392-3111

RENTNO VARČEVANJE

**ZA DAN
URESNIČENIH SANJ**



KREKOVA BANKA d.d.

ker ljudi sistem v to ni prisilil. Na primer v zdravstvu se je vzporedno z uvajanjem dodatnega zdravstvenega zavarovanja spreminjal tudi sistem, ki je omejeval obseg pravic ali zdravstvenih storitev. V pokojninskem sistemu vzporednosti ni bilo.

Znane oblike dodatnega zavarovanja ali varčevanja za starost pa so dale že doslej vsem, ki so to hoteli, možnost, da so namensko varčevali za večji dohodek v starosti. Izbiro je lahko vsak sam in se tudi odločal o tem, kam bo naložil svoj denar. Razlike v ponudbah dodatnega zavarovanja in varčevanja za starost kajpak obstojijo, toda odločitev in izbira je bila posameznikova.

Kaj se je bolj splačalo, plačevati visoke prispevke za javni sistem pokojninskega zavarovanja ali del denarja nalagati v druge oblike zavarovanja? Vsekakor slednje, kar so lahko koristili predvsem zavarovanci zasebniki, dokler so si sami lahko izbirali zavarovalno osnovo. Zavarovali so se za najnižjo zavarovalno osnovo, preostali denar pa lahko vložili v dodatne oblike zavarovanja. Ta oblika zavarovanja ima torej zaradi svojega naložbenega značaja za posameznika prednost pred sistemom socialnega zavarovanja. Rdeča nit dodatnega zavarovanja je jasna: čim več bo posameznik vložil, več bo dobil. Koliko več, je mogoče natančno ugotoviti iz same ponudbe in potem sklenjenih pogodb med zavarovancem in zavarovalnico. V sistemu socialnega zavarovanja te jasnosti ni, a je znano, da bodo tisti, ki več prispevajo, za svoj denar dobili manj.

V vsakem primeru denar, naložen v hiše z imenom, bodisi da je to Sklad dodatnega zavarovanja pri pokojninskem zavodu, ali so to druge zavarovalniške hiše, ni izgubljen in varčevanje, tudi takšno za stara leta, je tako z vidika posameznika kakor tudi nacionalnega interesa dobro.

koliko za drugi zavarovalni steber ter je tista minimalna raven socialne, ki jo bo zagotavljal prvi steber.

Priljubljeni ukrepi pravijo, da naj bo bila to raven sedaj veljavnega najnižjega zneska pokojnine ali 35 odstotkov najnižje pokojninske osnove. Toda ker velik delež zaposlenih ne doplača, iz katerih bi se z zmanjšano stopnjo prispevkov zbralo dovolj denarja za izplačilo teh najnižjih pokojnin, bodo morali tisti z višjimi plačami zmanjšani prispevni stopnji za prvi steber prispevati več, kot bodo dobili. Tu bo torej potrebna še naprej določena stopnja solidarnosti in razprave.

Prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje

Prostovoljno dodatno zavarovanje, ki bi v reformi predstavljalo tretji steber pokojninskega zavarovalniškega sistema, vanj pa bi prispevali posamezniki, ki bi se zavarovali, če bi po upokožitvi želeli prejemati višje mesečne prejemke. Dodatno zavarovanje bo temeljilo na naložbenem sistemu, torej na prostovoljnih osebnih pokojninskih računov. Pripravljalci reforme pričakujejo, da bi imela država tudi nad zavarovanjem ali nosilci prostovoljnega zavarovanja - to pa naj bi bile zavarovalnice, gospodarske družbe in finančne organizacije - določeni nadzor, za katere pa bi priznali določene davčne olajšave.

Na prvi slednje, torej davčne olajšave, bodo sprejemali dodatnega zavarovanja, ki bodo spodbudile ljudi za to obliko zavarovanja in varčevanja. Sedanje prostovoljnega pokojninskega zavarovanja, rentnega zavarovanja in dodatnega prostovoljnega pokojninskega zavarovanja, davčnih olajšav namreč

Sedanje oblike varčevanja in zavarovanja za starost

Zaenkrat v mladosti in starosti, ko se začne mara pred dvema letoma zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje z izvajanjem projekta dodatnega pokojninskega zavarovanja, ki ponudbo na trgu tudi zavarovalnice. Pa vendar kljub različnim mnenjem dodatno pokojninsko zavarovanje ni zaživel tako, kot je bilo načrtovano - preprosto zato,

Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje je imel leta 1993 pripravljen 7500 zavarovalnih računov, leto potem nekaj manj, leta 1995 pa jih je bilo že nekaj čez 17 tisoč oseb.

Spremembe pokojninskega sistema ... sedaj Omejitve pri upokojevanju in zavarovanju, ki že veljajo

(Nadaljevanje s prejšnje strani)

starostne meje za redno in predčasno upokojevanje,

- postopno naj bi se izenačili pogoji (starost in pokojninska doba) in način odmere za moške in ženske,

- uvedli bi ugodnost vstevanja ali dokupa določene dobe v pokojninsko dobo za vsakega otroka (mati ali oče),

- pri izračunu pokojninske osnove bi postopno prešli od sedanjih deset najugodnejših let do celotne zavarovalne dobe,

- destimuliranje (z manjšo pokojnino) predčasne upokojitve in povečevanje pokojnine, če se zavarovanec ne upokoji, ko izpolni pogoje za polno starostno pokojnino;

... pri invalidskem zavarovanju:

- sistem prehoda od invalidske pokojnine na starostno pokojnino ob izpolnitvi pogojev za pridobitev pravice do starostne pokojnine,

- za invalide vseh kategorij se zmanjša obseg pravic, če se ugotovi, da je poškodba nastala po krivdi zavarovanca,

- povečanje obveznosti za tistega delodajalca, kateremu bo dokazano, da ne upošteva varnostnih, higienskih in zdravstvenih ukrepov,

- posamično obravnavanje denarnih nadomestil;

... v družinskem zavarovanju

- pravico do družinske pokojnine bodo imeli vsi otroci, ne glede na dobo zavarovanja umrlega roditelja.

Trije stebri - tretji korak reform Kam bom padel?

Ta bo lahko nastopil šele takrat, ko bodo opravljeni za zavarovance vse- kakor najpomembnejši popravki in omejitve v pravicah sedanjega sistema pokojninskega zavarovanja, ter po njegovi razdelitvi na dva stebra. Za snovalce reforme je kajpak pomembno tudi to, ali bo reformo mogoče izpeljati v predvide- nem roku (v petletnem obdobju), me-

dtem je za zavarovance pomembno vprašanje, kam bo v tem prehodnem obdobju, ki bo prav gotovo trajalo dosti dlje kot samo uvajanje reforme, »padel« vsak sam. Ali se bo glede na zavarovalno dobo lahko upokojil po starem sistemu ali bo to pol pol ali v celoti po novem sistemu. Ter še: ali bodo snovalci reforme znali izpeljati prehod tako, da med generacijo, ki se bo še upokojila po starem, in prvo naslednjo, ki se bo morala upokojiti upošteva novi sistem, ne bo prišlo do prevelikih razlik v pokojninah, pravicah? Ali bo imela generacija, ki mora toliko vlagati v sedanjí sistem pokojninskega zavarovanja, ob upokojitvi to upoštevano?

Položaj posameznih generacij zavarovanja

Po izpeljanih reformah bi se po novem obvezno zavarovali vsi novi zavarovanci. Drugo skupino bi predstavljali zavarovanci, ki so do uveljavitve reforme že dopolnili določeno zavarovalno dobo in (ali) starost. Ti bi imeli možnost izbire, ali po starem, vendar reformiranem dokladnem sistemu, ali pa bi prešli v novi sistem. Tretjo skupino zavarovancev pa bodo predstavljali tisti, ki imajo že nekaj let zavarovanja po starem, toda ne dovolj, da bi se po starem tudi upokojili. Ti bi potem prejeli pokojnino iz treh naslovov, sorazmerni del pokojnine, obračunane po starem sistemu, ter sorazmerna dela pokojnine iz drugega in tretjega naložbenega stebra.

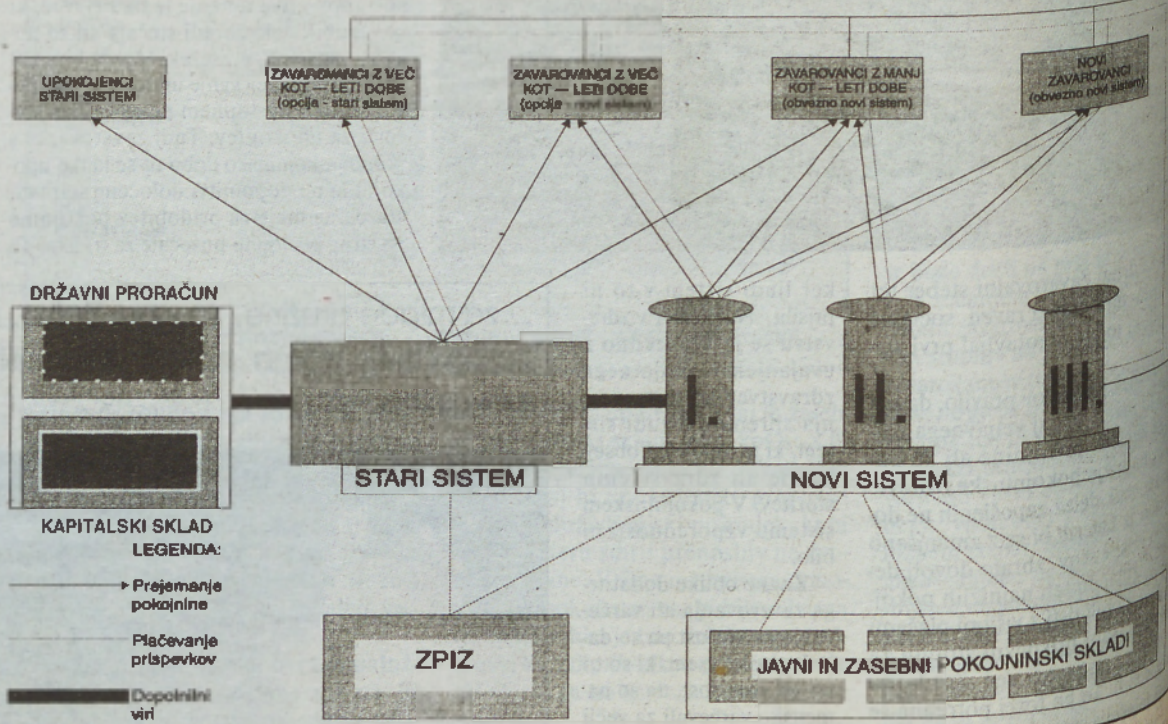
Breme reforme bo na naših hrbtih

Sedanje generacije zaposlenih ali aktivnih zavarovancev bodo reforme pokojninskega sistema najbolj prizadete: najprej zaradi manjšanja sedanjih ugodnih pravic in pogojev za upokojevanje, potem zato, ker je pod velikim vprašanjem, ali bo pri upokojitvi v celoti upoštevan visok vložek, ki ga morajo sedaj prek prispevne stopnje vlagati v sedanji pokojninski sistem, ter še, ker bodo prek davkov posredno ali neposredno krpali globoko finančno »pokojninsko luknjo«, ki bo še bolj kot sedaj zazijala v prihodnjih letih. Ob uveljavitvi tristebnega sistema bo prvi stebel ali sedanji reformirani socialni pokojninski sistem prejel pomembno manj dohodkov kot doslej, saj bo vsak posameznik večji del svojega prispevka vlagal v druga dva naložbena stebra ali vsak na svoj račun. Toda upokojencem bo pokojnine potrebno poravnati, zato bo denar neke potrebo poiskati. Sistem lastninskega preobliko-

vanja podjetij je skorajda za nami, zato je tudi priložnost, da bi se s tega naslova pobralo dosti več denarja za krpanje primanjkljaja, zamujena. Kapitalski sklad pri pokojninskem zavodu je namreč preskromno napolnjen za pomembnejši prispevek. Država bo seveda poskrbela, da bodo pokojninski skladi iz drugega in tretjega stebra morali pomembni del tako zbranega denarja vlagati v državne in bančne vrednostne papirje, toda še prej bo potrebno postaviti trdne temelje ali dodelati finančno infrastrukturo. In četudi bo to dobro narejeno, ne bo dajalo toliko, da ne bi bilo potrebno luknje masiti še s proračunskim denarjem.

Sicer pa so to in še druga pomembna vprašanja vprašanja snovalcev reforme ter pristojnega ministrstva in vlade. Lahko pa se zgodi tudi to, da bo velika reforma, kakršna reforma pokojninskega sistema je, zaradi političnih vetrov odpihnila vladajoči zbor. Toda nekaj je vendarle jasno: kakršna koli politična barva bo na tronu, je reforma neizogibna, tudi zaradi približevanja Evropi.

Implicitni ali vključeni dolgi sistema pokojninskega in invalidskega zavarovanja je sestavljen iz dveh delov, iz dolga na račun pokojnin, ki jih bodo še prejeli sedanji upokojenci, ter dolga na račun sorazmernega dela pokojnin, ki jih bodo sedaj zavarovani prejeli po starem sistemu. Izračunani skupni dolg za starostne in invalidske upokojence naj bi znašal kar 155,2 odstotka letnega bruto domačega proizvoda države. K temu je potrebno prišteti še sorazmerni del dolga na račun družinskih pokojnin in drugih pravic iz pokojninskega in invalidskega zavarovanja.



PROSTOVOLJNA ZDRAVSTVENA ZAVAROVANJA

ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE ZA DOPLAČILA!



Doplačila v zdravstvu je pri Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije doslej zavarovalo že blizu 1.200.000 prebivalcev Slovenije. Zavarovalnica je zanesljivo in odgovorno zadovoljila vsa pričakovanja zavarovancev in izvajalcev zdravstvenih storitev. Njena varnost tudi v prihodnje zagotavlja vsem zanesljivo kritje dobrih zdravstvenih storitev.

Zavarujemo bogastvo zdravja.



ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE

V LETU 1997 PODALJŠANJE PROSTOVOLJNIH ZDRAVSTVENIH ZAVAROVANJ ZA DOPLAČILA

Peto leto že teče, odkar smo v Sloveniji uvedli prostovoljna zdravstvena zavarovanja za doplačila. Zanje se je pri ZAVODU ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE, ki izvaja tudi obvezno zdravstveno zavarovanje za vse državljane Slovenije, odločilo kar milijon dvesto tisoč zavarovancev. Večina teh zavarovanj, ki se letos iztečejo, je sklenjena kolektivno - med zavarovalnico in delodajalcem v imenu zavarovanca.

To zavarovanje (uradno se imenuje zavarovanje za doplačila do polne vrednosti storitev v obveznem zdravstvenem zavarovanju) je nadomestilo plačevanje t. i. participacije, torej doplačil, ki smo jih svojčas plačevali kar pri zdravniku. Obvezno zdravstveno zavarovanje, čeprav še danes v primerjavi z razvitimi državami pokrije nadpovprečno velik del stroškov zdravstvenih storitev, že tedaj ni bilo več zadostno za pokritje plačil vseh stroškov zdravstvenih storitev. Tako je zavarovanje za doplačila omogočilo enostaven način plačila dela stroškov zdravstvenih storitev, z malo zeleno izkaznico Zavoda je poenostavilo poslovanje tako zavarovancu kot izvajalcu storitve, poleg tega pa je z ugodno premijo omogočilo dostop in plačilo zdravstvenih storitev vsem.

Pravzaprav je le redkim posameznikom znano, da se iz zavarovanja za doplačila plača kar 15 % vrednosti vseh storitev osnovne zdravstvene in zobozdravstvene dejavnosti, specialističnih ambulant ter bolnišnične in zdraviliške dejavnosti. Najzahtevnejši operativni posegi so plačani 5-odstotno, zdravila s pozitivne liste, ortopedski, ortotični in drugi pripomočki pa v višini 25 %. Iz zavarovanja za doplačila se npr. pokrije kar 70 % vrednosti reševalnih prevozov, 75 % stroškov za zobno protetiko, očesne pripomočke, zdravila z vmesne liste in 60 % vrednosti bivanja v zdravilišču, ki ni nadaljevanje bolnišničnega bivanja. In še bi lahko naštevali.

Zdravstveno zavarovanje za doplačila je torej zavarovanje, ki zavarovancu omogoča enostavno in relativno poceni in zanesljivo plačilo storitev zdravstvenih storitev, pripomočkov in zdravil, ki jih potrebuje, ko ima težave z zdravjem. Zato pa seveda pomaga odpraviti tveganje zaradi velikih stroškov, ki bi nastali z doplačili v bolnišnici oz. drugih zdravstvenih ustanovah.

Dosedanje ocene tega zavarovanja so bile pozitivne. Ne samo, da je bilo zavarovanje izvajano zelo kretno korist zavarovancev, ki so bili z njim zelo zadovoljni, pač pa so z njim tudi izvajalci zdravstvenih storitev, pač pa so z njim tudi izvajalci, saj jim je omogočilo enostavno in zanesljivo plačilo njihovih storitev. Predvsem pri Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije, ki je bil pri tem zelo učinkovit, tj. zavarovanci.

Zavod prihaja sedaj z zelo ugodno ponudbo podaljšanje obstoječih zavarovanj (tj. znižanje cen, popusti ...). Hkrati izvaja posodobljeno spremljanje poslovanja prostovoljnega zavarovanja z zavarovanj, ki mu ga nalaga zakonodaja, in bo podlaga za še učinkovitejša delo. Tako kot do sedaj bo zavarovanec lahko sklepal za različna časovna obdobja in na različne načine plačila.

Ker pa gre za obsežno delo, saj je pri tem doplačila zavarovana večina delavcev v državi (in med temi večina delavcev v javnem sektorju in skupinskih pogodbah), je Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije pripravljen na vse, da bi na ta način omogočil podaljšanje obstoječih zavarovanj in jih v prihodnosti tudi izboljšal, ki jim letos niso bili na voljo.

Lepo je biti zdrav. Žal pa tudi ne moremo vedno počivati, tako da ne veš, kdaj, kje in kako bo tvoj zdravje želimo vsem vsem in vsem vidnost, mati modrosti, nam naravnost, da bi se lahko naštevali.

Socialna varnost za starost

Sam s seboj in zavarovalnico

S strani vlade so v krog strokovnjakov, ki pripravljajo pokojninsko reformo, povabljeni tudi strokovni delavci zavarovalnice Triglav. S tem jim je priznana njihova poklicanost pa tudi dana možnost aktivnega, ustvarjalnega prispevka k zamislim reforme. Slednje pa tudi pomeni posredno prevzemanje odgovornosti za upešnost reforme.

O nekaterih odprtih vprašanjih in dilemah izvedbe pokojninske reforme je na vprašanja odgovarjal direktor območne enote zavarovalnice Triglav Murska Sobota Rudi Cipot.

Naloženi denar, ki ni izgubljen

Gospod Rudi Cipot sami ste vključeni skrajno v vse možne oblike zavarovanja oziroma ob sedanjem načinu napajanja pokojninskega sistema zelo težko predvidevati, koliko ljudi bo v določenem časovnem obdobju aktivni del prebivalstva. To pomeni, da ni mogoče predvideti, koliko ljudi bo hvaljevalo prispevke za pokojninske pravice, če bi se v danem trenutku odločil za upokojniti in izgubljen, tudi če zavarovalec prejme izplačilo iz pokojninskega sistema.

Reforma sedanjega pokojninskega sistema je nujno potrebna, najprej zato, ker je ob sedanjem načinu napajanja pokojninskega sistema zelo težko predvidevati, koliko ljudi bo v določenem časovnem obdobju aktivni del prebivalstva. To pomeni, da ni mogoče predvideti, koliko ljudi bo hvaljevalo prispevke za pokojninske pravice, če bi se v danem trenutku odločil za upokojniti in izgubljen, tudi če zavarovalec prejme izplačilo iz pokojninskega sistema.

V naložbenem sistemu so učinki varčevanja transparentni, nazorni. Posameznik torej lahko vsako leto vidi, koliko se je njegov vložek povečal, ter si tudi predstavlja, koliko bi znašala njegova pokojnina, če bi se v danem trenutku odločil za upokojniti in izgubljen, tudi če zavarovalec prejme izplačilo iz pokojninskega sistema.

Na starost misli, ko si mlad! Vsebinsko dodatnega varčevanja in zavarovanja za starost je bila uvedena z zakonom o pokojninskem zavarovanju iz leta '92 ali s členom 5. dodatnega pokojninskega zakona. Tudi oblike dodatnega zavarovanja, ki so bile napovedovane, so se začele izvajati šele takrat, ko je pred upokojniti in izgubljen, tudi če zavarovalec prejme izplačilo iz pokojninskega sistema.

Glede na dodatno zdravstveno zavarovanje, ki se ljudje vključevali brez pomic, saj zdravnik lahko potrebuje že ju. Za dodatno pokojninsko zavarovanje pa ni odločilo s premislekom in s časovnim odločkom, kar je velika napaka mladih. Zakonodajalci so namreč dodatno pokojninsko zavarovanje že leta '92, tudi ni bil zakonodajalci, saj se mora na trgu najprej pojaviti produkt, ki ga mora verifikovati organ pri finančnem ministru. Tudi organ za zavarovalni nadzor, ki je bil ustanovljen leta '96, ni bil zakonodajalci, saj se mora na trgu najprej pojaviti produkt, ki ga mora verifikovati organ pri finančnem ministru. Tudi organ za zavarovalni nadzor, ki je bil ustanovljen leta '96, ni bil zakonodajalci, saj se mora na trgu najprej pojaviti produkt, ki ga mora verifikovati organ pri finančnem ministru.

ima Švica. Zato smo se tudi povezali s švicarskimi zavarovalniki, ki so v svetu znani kot najboljši za področje osebne varnosti, torej prav za področja kapitalskih zavarovanj, torej življenjskih, rentnih, pokojninskih, zdravstvenih ter nezdodnih. In prek švicarske pozavarovalnice Swiss Re Group smo skupaj z njihovimi strokovnjaki zasnovali naš produkt, ki se imenuje prostovoljno skupinsko zavarovanje in prostovoljno individualno pokojninsko zavarovanje.

Zavarovalnica kmetom

Z reformo pokojninskega sistema se tržišni prostor za naložbene oblike zavarovanja, torej tudi za zavarovalnice, na široko odpira. Za kolikšen delež se boste zavarovalnice pogovale?

Mi se usmerjamo na pripravljenost posameznika, da bo del iz svojega osebnega dohodka pripravljen dati tudi za dodatno prostovoljno zavarovanje. Pripravljali reforme namreč zagotavljajo, da bodo obvezni prispevki za prvi in drugi steber skupaj manjši od višine sedanjega prispevka. Torej bi tudi to razliko zavarovanci lahko namenili za dodatno pokojninsko zavarovanje.

Ali zavarovalničarji pričakujete, da vam bo kot nosilcu odmerjeno mesto le v tretjem stebru, torej v sistemu dodatnega pokojninskega zavarovanja, ali si boste prizadevali vstopiti tudi v drugi steber z ustanavljanjem pokojninskih skladov?

Vsekakor. Mi smo se z ministrom Romom dogovarjali o tem, da smo resni kandidati za vključitev ali pridobitev koncesije tudi za drugi steber. Mi računamo, da se bodo v naši vladi odločili za tak sistem, da bosta dva ali pa trije naložbeni obvezni pokojninski skladi. V enem od teh naj bi dobila koncesijo tudi zavarovalnica Triglav, v tem trenutku največja zavarovalnica. To je naša velika ambicija, imamo pa tudi strokovnjake, ki bi to ob informacijski podpori znali voditi.

Druga naša ambicija, ki je že sedaj udeležena, pa je prostovoljno pokojninsko zavarovanje. To že tudi prodajamo, saj imamo v Pomurju sklenjenih nekaj individualnih pa tudi nekaj skupinskih pogodb.

Svoj prispevek ali aktivno vključevanje pa vidimo tudi pri ponujanju prostovoljnega skupinskega pokojninskega zavarovanja za kmete, ki sedaj ne živijo v nobenem trdnem združenju. Župani občin se namreč dogovarjamo, da bi na ravni občin ustvarili skupino kmetov, ki bi se želela vključiti v prostovoljno skupinsko pokojninsko zavarovanje, še posebno zato, ker so prispevki pri kmetih za obvezno pokojninsko zavarovanje poskočili in se veliko kmetov ali čla-

nom kmečkih gospodinjstev odloča, da bi bil obvezno zavarovan le nosilec kmetije.

O pristavljanju lončka

Ali bodo zavarovalnice ob reformi pokojninskega zavarovanja »pristavile svoj lonček« ali pa bodo za stabilno in učinkovito reformo pritegnjene kot snovalce in akter reforme?

Pristaviti lonček, lahko razumemo tudi, kot da bi zavarovalnice želele ob spremembah pokojninskega sistema veliko zaslužiti. Toda reči moram sledeče: pri vseh socialnih zavarovanjih ne gre za velike zaslužke. To so kapitalski skladi, kjer je potrebno zelo transparentno, odprto nastopati tako pred vlado, parlamentom in navsezadnje pred tistimi, ki prispevajo v ta sistem. Potrebno je pokazati, kam in kako se vlagajo ta sredstva in kakšna je njihova varnost. Najbolj pomembna je torej varnost naložb in šele potem donosnost. Nad to varnostjo bdi država, ki tudi jamči, da so ta sredstva varno naložena. Torej ne gre za različne sklade oziroma kapital se ne nalaga v različne projekte, čeprav bi v njih lahko bil zelo visoko donosen.

Kolikor vem, se tudi ob pripravi sedanjih reform država odloča za to, da bodo imeli pokojninski skladi predvsem visoko stopnjo varnosti. Zato bo že vnaprej predpisala naložbeno politiko ali kam smeš nalagati kapital.

Zakaj torej zavarovalnice pristavljamo svoj lonček? Smo strokovno usposobljene, da poleg državne institucije s takim produktom lahko pridemo na trg.

Torej: dodatno pokojninsko zavarovanje je zavarovanje z manjšim donosom, a hkrati zelo netvegano stabilna oblika zavarovanja.

Z manjšim donosom od rizičnih naložb, vendar z bistveno večjim donosom, kot ga je imel dosedanji dokladni sistem zavarovanja. Učinki so vidni na izračunanih primerih.

Krpanje pokojninske luknje

Sedaj aktivni zavarovanci prek svojih prispevkov odplačujemo dolg pokojninskega sistema do upokojencev ali njihovih pravic. Ob reformi pokojninskega sistema bo dolg prešel na državo ali proračun.

»Finačna luknja« bo globoka. Država napoveduje, da jo bo pokrivala tudi s predpisom, koliko zbranih sredstev v pokojninskih skla-

dih bodo morale zavarovalnice oziroma skladi vložiti v vrednostne papirje države ali bank. Bo država »pritisnila« na zavarovalnice?

Bojim se, da bo v prvi fazi postavila zelo trde omejitve. To sklepam na osnovi že sedaj veljavne zakonodaje, ki nam predpisuje, da moramo že za sedanja kapital-ska zavarovanja trideset odstotkov vseh teh premij iz prostovoljnih kapitalskih zavarovanj usmerjati v državne vrednostne papirje. Pri pokojninskem sistemu, ki je načrtno namenjen za socialni transfer, pa bodo verjetno ti predpisi še ostrejši.

Kako boste potem tu nastopale zavarovalnice do države?

Pred zakonom bodo vse zavarovalnice enake. Konkurenčnost zavarovalnice ali to, katera bo boljša in katera slabša, pa vidim v tem, kdo bo znižal stroške ali koliko bodo ti stroški pod petimi odstotki ali nad njimi, kolikor naj bi šlo za upravljanje pokojninskih skladov. Kdor bo imel zbranih več sredstev, ta bo lahko z učinkom naložbenega dela, ki s strani države ne bo predpisan, tudi učinkovitejši in konkurennejši. Ali tisti, kateremu bo ostalo več za proste in profitabilne ter varne naložbe, bo tudi zavarovancu lahko ponudil več.

Slad in pelin tujih zavarovalnic

Kaj bo prinesel vstop tujih zavarovalnic na trg dodatnega pokojninskega zavarovanja?

Tu je zavarovalnice bodo poslovale po zakonodaji svoje države in bodo sredstva lahko vlagale po pravilih svoje države, ki pa so lahko pomembno drugačni, kot bodo predpisi naše države. V tem primeru, če bomo mi ta trg popolnoma odprli tujim zavarovalnicam, se nam lahko zgodi, da bodo domače institucije, ki se bodo ukvarjale s to obliko varnosti in zavarovanja, v podrejenem položaju. To je sicer z indivi-

dualnega vidika ali z vidika posameznika dobro, saj lahko dobi zaščito tuje zavarovalnice po nižji ceni ali pa tudi ne, vendar pa je iz narodnogospodarskega vidika to katastrofa. Privarčevani denar ljudi, ki je kakovosten investicijski potencial v državi, se bo tako lahko preusmerjal iz države. Ne da se ne bi želeli vključiti v Evropsko unijo, vendar bo država morala dobro premisliti, do kakšne mere smo mi v tem trenutku sposobni, da se lahko vključimo.

Zavarovalnica Triglav je pripravljena, da se lahko vključi v konkurenco s tujimi zavarovalnicami pri rizičnih zavarovanjih, torej pri zavarovanju premoženja ali pri nezgodnem zavarovanju, nikakor pa zavarovalnice niso pripravljene, da bi se vključile v enakopravno konkurenco pri kapital-skih zavarovanjih. Najprej zato, ker naši predpisi niso ustrežni, in drugič, ker je hipoteka iz preteklosti v portfelju drugačna, kot jo imajo zavarovalnice v tujini.

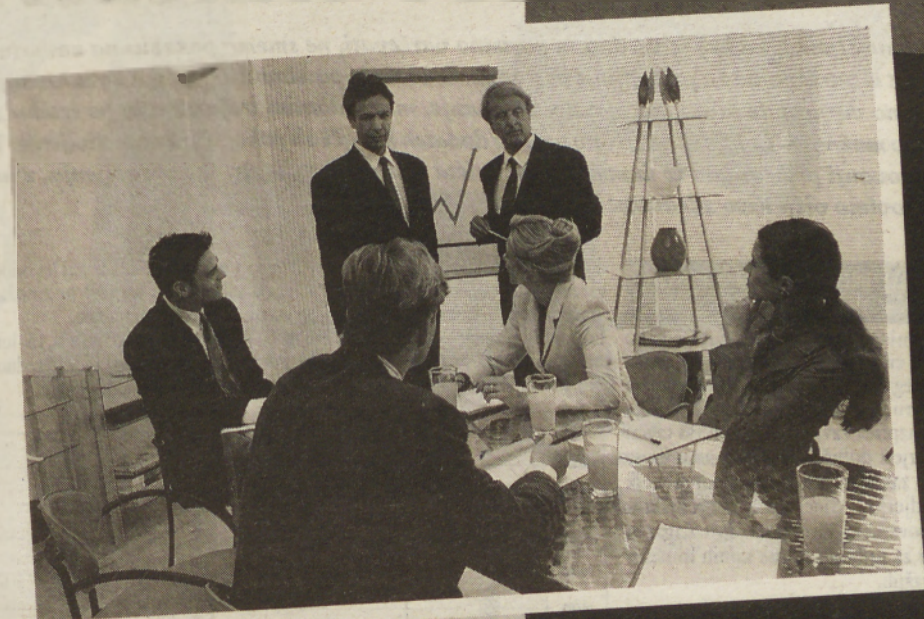
Davčne olajšave za uspešnost pokojninske reforme

Se veliko neznank je glede izvedbe reforme pokojninskega sistema. Zanimivo pa bo tudi spremljati, kako bo reforma speljana v luči sedanjih političnih interesov. Kakšno je vaše osebno mnenje o tem?

Politika bo šla svojo pot, čeprav nas motijo neizpolnjena zagotovila, ki smo jih mi pri zastavljanju tega produkta imeli, da bo vlada taki reformi naklonjena. Pomembno je, da se bo uredilo plačilo prometnega davka na prispevek, ki ga vlaga občan ali delodajalec v pokojninski sklad. Nesmiselno je, da se plačuje davek na ta prispevek, in nesmiselno je, da se ta prispevek všteva v boniteto. Strinjam se, da bi se moral vštevati v boniteto le, če bi kdo namenoma hotel v te sklade prekanalizirati prevelik del dobička. Ampak v vsaki normalni državi je zakonodaja urejena tako, da se do določenega odstotka, bodosi dobička ali osebnega dohodka, ta prispevek ne obdavčuje in tudi ne všteva v boniteto. To pa pri nas še ne velja.

In drugo, na kar še opozarjamo, je, da se vsak prispevek za katero koli obliko kapital-skega zavarovanja, tudi za pokojninsko zavarovanje, všteva v tridostotno davčno olajšavo. Zakonodajalci mora čimprej doreči vse tri skope, prometni davek, boniteto in davčno olajšavo, kar je prvi pogoj, da novi pokojninski sistem resnično zaživi.

Pokojnina po vaši meri.



Ali se zavedate, da boste za svojo bodočo socialno varnost morali poskrbeti tudi sami?

Prostovoljno pokojninsko zavarovanje
Zavarovalnica Triglav vam omogoča ravno to: premisljeno naložbo v bodočo socialno varnost, glede na vaše plačilne zmognosti in pričakovane potrebe.

Prostovoljno pokojninsko zavarovanje
Zavarovalnica Triglav je prvi produkt na slovenskem zavarovalnem trgu, ki je po kvaliteti in obliki primerljiv s prostovoljnimi oblikami pokojninskih zavarovanj v Zahodni Evropi.



Prostovoljna
pokojninska zavarovanja

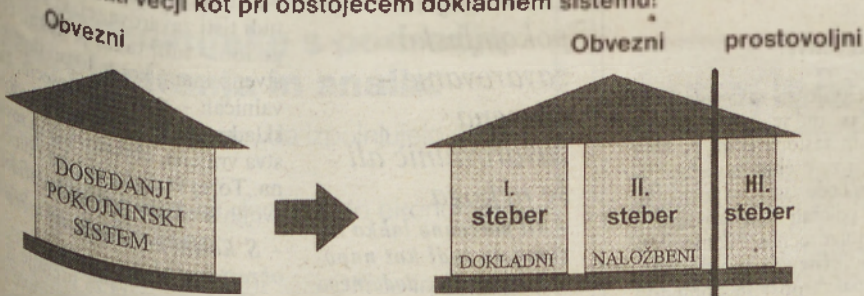
zavarovalnica triglav

zavarovalnica triglav

OBMOČNA ENOTA MURSKA SOBOTA

Zakaj odločitev za prostovoljno
pokojninsko zavarovanje?

1. Zagotovitev primerne pokojnine že danes!
2. Izboljšanje sredstev ste ves čas vi!
3. Zagotovljena 10 letna doba izplačevanja (družinska pokojnina)!
4. Možni učinki večji kot pri obstoječem dokladnem sistemu!



Sprememba pokojninskega sistema

Pokojnina pri Zavarovalnici Triglav:

Moja sta dve obliki prostovoljnega pokojninskega zavarovanja: skupinska in individualna.

- PRIMER 1:** Delavec, starost 33 let, bruto plača 100.000 SIT, mesečni prispevek v SPIZ 27.000 SIT. Pokojnina pri SPIZ-u ob 63. letu oca 50.000 SIT. Ob enakih pogojih bi pokojnina pri Zavarovalnici Triglav znašala minimalno 110.000 SIT.
- PRIMER 2:** Zavarovalec umre v dobi plačevanja. Sorodniki prejmejo zbrani fond vplačanih sredstev.
- PRIMER 3:** Zavarovalec prejema pokojnino dosmrtno.
- PRIMER 4:** Zavarovalec umre po prejemu 1. pokojnine; pokojnina se izplačuje 10 let (družinska pokojnina).



KINO

Kino Park Murska Sobota
Znanstvenofantastični film **Jedijeva vrnitev** si lahko ogledate četrtek, 5. junija, v soboto, 7. junija, in nedeljo, 8. junija, ob 18. uri ter v petek, 6. junija, ob 20. uri. Ameriško dramo **Ljudstvo proti Larryju Flyntu** pa si lahko ogledate četrtek, 5. junija, v soboto, 7. junija, in nedeljo, 8. junija, ob 20. uri ter v petek, 6. junija, ob 18. uri. V sredo, 11. junija, pa bodo vrteli ameriško komedijo **Ema**.

Kino Gornja Radgona
V petek, 6. junija, bo ob 19. uri na sporedu znanstvenofantastični film **Jedijeva vrnitev**, ob 20.15 pa bodo zavrti avstralsko dramo **Sijaj**. Film **Jedijeva vrnitev** si lahko ogledate v soboto, 7. junija, ob 20.30, v nedeljo, 8. junija, ob 18.30 ter v ponedeljek, 9. junija, ob 18. uri. **Sijaj** pa bodo vrteli še v nedeljo, 8. junija, ob 20.45 in v ponedeljek, 9. junija, ob 20.15.

Video klub Lendava
V petek, 6. junij, bodo ob 20. uri vrteli znanstvenofantastično komedijo **Mars napada**.

KINO

Svet Javnega vzgojno-varstvenega zavoda VRTCI Občine Moravske Toplice, Levstikova ul. 11, 9226 Moravske Toplice razpisuje prosto delovno mesto **ravnatelja**.
Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96).
Ravnatelj bo imenovan za 4 leta.
Priave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in življenjepisom ter opisom dosedanjega dela in programom nadaljnjega razvoja vrtca je potrebno poslati v 8 dneh od objave razpisa na naslov: VRTCI Občine Moravske Toplice, Levstikova ul. 11, 9226 Moravske Toplice, s pripisom »za razpis ravnatelja«.
Kandidati bodo o izbiri obveščeni takoj po končanem postopku izbire.

VIGROS
Trgovina na debelo in drobno, Murska Sobota, d. o. o.
Ugledno slovensko trgovsko podjetje vabi k sodelovanju **mlade, samoiniciativne in dinamične strokovnjake s področja financ, planiranja in analiz**.
Od kandidatov pričakujemo, da izpolnjujejo naslednje pogoje:
• imajo končano višjo ali visoko šolo ekonomske smeri - področje financ,
• poznajo programski paket MS Office in operacijski sistem WINDOWS,
• znanje tujega jezika.
Vaše cenjene prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju predpisanih pogojev pričakujemo v 15 dneh na naslov:
VIGROS, d. o. o.
Trgovina na debelo in drobno
Murska Sobota
Lendavska 11
9000 MURSKA SOBOTA

Delimo vstopnice za kino

Petek 13. 13 opic in še veliko je bilo filmov, kjer so operirali z »nesrečno« številko 13. Iz kupčka pravih odgovorov smo izžrebali dopisnico, ki jo je poslal **Boris Lesjak, Segovci 43 c, 9253 Apače**. Poslali mu bomo dve vstopnici za kino. Novo vprašanje:

Kdo je avtor znamenite zgodbe o Romeu in Juliji?

Odgovor: _____

Kupon št. 14 Odgovore pošljite do 10. junija na naš naslov:
Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.

Poroke

UPRAVNA ENOTA MURSKA SOBOTA:
Bojan Čolnik, ekonomsko-komercialni tehnik, iz Stare Nove vasi in Alenka Kolar, upravna tehnica, iz Beltincev; Roman Klemenčič, avtomehaničar, iz Bratonec in Mateja Vinkovič, vzgojiteljica, iz Bratonec; Štefan Sever, avtomehaničar, z Gorice in Darja Kerec, ekonomska tehnica, iz Otočec; Bojan Nemet, policist, iz Sela in Katarina Kranjec, delavka, iz Domanjševca.
MATIČNO OBMOČJE VELIKA POLANA:
Peter Brunec, tekstilni konfekcionar, iz Dokležovja, Narcisna ulica 8, in Helena Pozderek, ekonomska tehnica, iz Brezovice 45.
UPRAVNA ENOTA LJUTOMER:
Srečko Kapun iz Veržaja in Martina Prašnički iz Veržaja; Darko Slekovec iz Krapja in Nada Trstenjak iz Krapja; Vladimir Korenjak iz Borec in Milena Semenič iz Borec; Vencislav Hojs iz Kraljevca in Irena Karba iz Kuršinec; Franc Kosi iz Iljaševca in Milena Rozmarič iz Veržaja; Anton Luknar iz Logarovec in Natalija Novak iz Vogričevca; Miran Ritonja iz Ključarovec in Janja Hanžič iz Ključarovec; Daniel Hanžič iz Grab in Antonija Gregorinčič iz Grab; Ferdinand Tomažič iz

kulturni koledar

GLASBA
LJUTOMER: V petek, 6. junija, bo v atriju mestne hiše ob 19. uri (če bo slabo vreme v Domu kulture) srečanje **harmonikarskih orkestror** glasbenih šol Ljutomera, Gornje Radgone in Ormoža.

ZA OTROKE
LJUTOMER: V sredo, 4. junija, bo v Domu kulture ob 10., 11. in 15. uri lutkovna predstava **Take živalske** Svetlane Makarovič. Gostuje Lutkovno gledališče Maribor.
LJUTOMER: V četrtek, 5. junija, bo v Domu kulture predstavitev dejavnosti vrtcev Ljutomerske občine **Pozdrav pomladi**.
LJUTOMER: Vsak ponedeljek lahko najmlajši ob 16. uri prisluhnejo **pravljicnim**

uram z delavnicami, ki jih vodi Branka Jasna Sotman.

OTVORITVE, RAZSTAVE
MURSKA SOBOTA: V prostorih galerije zavarovalnice Triglav si lahko ogledate razstavo del slikarke **Irene Polanec**.
MURSKA SOBOTA: V predprostoru grajske dvorane si lahko ogledate razstavo likovnih del **Simone Zakoč z Dunaja**.
LJUTOMER: V malem razstavnem prostoru knjižnice je ob 130-letnici rojstva teologa, zgodovinarja in urednika na ogled razstava o **dr. Franu Kovačiču, 1867-1939**. Posreduje jo Univerzitetna knjižnica Maribor.
LJUTOMER: V Galeriji Antea Trsenjaka si lahko ogledate razstavo likovnih del **Marte Jakopič - Kunaver S poti**.
VERŽEJ: V avli OŠ Veržej razstavlja svoja likovna dela **Silvija Kert - Ovčar**.
MORAVSKE TOPLICE: V Galeriji Ajda je na ogled razstava slik **Suzanne Kiraly - Moss**.
SARVAR (BLATOGRAD): V Mestni galeriji razstavlja svoja dela **Andre Gönter**.
RIMOVSKA SOBOTA: V Mestni galeriji razstavlja svoja dela člani DLUPP-a.

Ljutomera in Katja Rakuša iz Križevca; Smiljan Kuhar iz Stročje vasi in Gabrijela Mauzer iz Stročje vasi; Milan Kostrevo iz Slapinec in Jožica Tišlar iz Berkovec; Ignac Oletič iz Ljutomera in Svetlana Lukienko iz Antracita; Milan Zdravec iz Mihalovca in Klavdija Slavinec iz Radomerščaka; Marjan Kuzma in Branka Divjak, oba iz Stare Nove vasi; Jožef Cupar iz Ljutomera in Brigita Šterman z Mote; Dušan Gregorinčič in Angela Cigliarič, oba s Stare Ceste; Peter Maučec in Marjana Jerič, oba z Mote; Zmago Zemljak s Cvena in Renata Žibrat z Mote; Miroslav Kosi iz Ljutomera in Karmen Ostrc iz Kokočevca; Stanislav Govedič in Ivanka Puklavec, oba iz Pušenc.
ZLATA POROKA: 17. maja je bila na UE v Ljutomeru uradno potrjena zlata poroka med zakoncema Francem in Rozalijo Budna iz Veščice pri Razkrižju.

VESTNIK VAM ČESTITA!

Verjamete v dobro?



Siemens Euroset 805 - telefonski aparat

90.360.-



Siemens S6

6.965.-



Ascom Emit 30
Euro ISDN telefonski aparat

43.080.-



Panasonic KX-T 9410 G
brezvrvični telefonski aparat 900 MHz z AT0

59.640.-

Samsung Top line 100 brezvrvični telefonski aparat 43.140.- / Iskra STI ETA 857 PH/10 telefonski aparat 6.432.-

- Telefonski aparati, telefonske tajnice, telefaksi, hišne centrale priznanih blagovnih znamk s certifikati: ASCOM, HAGENHUK, CANON, ALCATEL, PHILIPS, SIEMENS, PANASONIC, ISKRA, BOSCH, SAMSUNG, AUDIOVOX
- Instalacijski material • Telefonski imenik Slovenije • Telekartice
- GSM priključek • GSM mobilni telefonski aparati
- Plačevanje telefonskih računov brez provizije
- Informacije o možnostih za pridobitev telefonskega in ISDN priključka, pristopu do interneta (Slovenija Online)
- Servisirane Iskrinih telekomunikacijskih aparatov • Reklamacije • Vse informacije lahko dobite tudi na brezplačni telefonski številki: 080 80 80

Bliže smo si, kot si mislimo

Teletrgovina
Telekom Slovenije

Teletrgovina, Murska Sobota, Slomškova 25, tel: 069 28 210, odprto: pon.-pet.: 9.00 - 17.00, sob.: 8.00 - 12.00

Grožnje neodvisnemu novinarju?!

NA RADO NIČ VEČ O STAVKI IN O
KMETIČU. JASNO

LJUBI KRUHEK IŠČI POŠTENO!

NOŽ TI NE PAŠE...?

Novinar Murskega vala, ki je v oddajo povabil strankarsko odvisnega sindikalnega voditelja g. Kmetiča, je iz Kidričevega prejel razglednico, ki so mu jo poslali »železničari«. Na slovitih »pošti« je pisalo: »Na radio nič več o stavki in o Kmetiču. Jasno Ljubi kruhek išči pošteno! Nož ti ne paše...?« (Pa naj kdo še reče, da je lahko biti neodvisni novinar news)

ŽELEZNIČAR



Nikar ne uporabljajte občinskega grba

Ljutomerski občinski svet je sprejel odlok o občinskem grbu in zastavi. Občani si zdaj razbijajo glavo, kdo od uradnikov bo odločal, kdaj je zastava »poškodovana ali neprimerna za uporabo«, saj bodo osebe kaznovane z denarno kaznijo najmanj 50.000 tolarjev. Župan si je oddahnil, ker bo zastava visela tudi na mestni hiši. (Najbrž jo bo izobešal, da bodo podaniki vedeli, kdaj je v svojih reprezentativnih prostorih news.)

Županov odgovor svetniku

Gospodu Kuharju je odsek za obče, splošne in gospodarske zadeve Ljutomerske občinske uprave odgovoril na vprašanje glede izvajanja sklepov. Očitno je, da je župan alfa in omega, saj v odgovoru nikjer ne piše, kaj župan mora, temveč: »ima pravico ali lahko«. (No, zdaj Ljutomerčani vsaj vedo, zakaj župan počne, kar hoče news.)

O občinskem audiju pa nič

Ljutomerski občinski svetniki so sprejeli sklep, da prodajo občinski službeni vozili Škodo favorit in Renault 4. Občinski uradniki so tako zelo terenski ljudje, da so škodo posodili kar upravni enoti. Tam pa je sploh niso uporabljali, saj so se opremili z belimi clii. Reprezentančno službeno vozilo, imenovano tudi županov avto, pa je tako vedno v garaži, razen ko ga županov sofer »glanca«. Občinarji so si zaželeli novi polo, za katerega naj bi svetniki dali zeleno luč za dodatnih 600.000, kolikor naj bi bila razlika v ceni. (Občinski uradniki so dobili dovoljenje za prodajo starih avtomobilov, ne pa za nakup novih. Občinarji zato razmišljajo, da bi najeli prleško konjenico news.)



Cherie Blair ujeli v spalni srajco

Žena novega britanskega premiera Tonyja Blaira, Cherie Blair, je priredila dan po prevzemu dolžnosti svojega moža fotografom pravo veselje. Nič hudega sluteč je v soboto zjutraj na domu v Islingtonu odprla vhodna vrata v spalni srajci. Odzvala se je namreč na trkanje policista, ki jo je želel obvestiti, da sta prispela

dva šopka rož. Cherie je, vidno komaj zbujena, odprla v zapeti sivo-modri spalni srajci, kamor nato zgrožena opazila kamerlane in fotoreporterje njihove bliskavice. Nova britanska »prva dama« sramežljivo zakrila in se skrila za vrati ter prinesla »bobbyja«, naj ji rože prinese kar v hišo.

Prleška konjenica



Skozi Ljutomer je šla prleška konjenica, ki jo je slovesno pozdravil Ludvik Bratuša. (V Ljubljani so metropolitno gesto razumeli kot skupno politično voljo prleških županov, zato že rišejo čudne regije, news.)



S papežem v postelji

Cirilj Smrkolj zaljubljen v Prekmurje

Kmetijski minister jemlje svojo reprezentančno funkcijo zelo zares. Nenehno je v Prekmurju, kjer se pojavlja na živinorejskih in vinogradniških veselicah. Ljubitelji avtoceste upajo, da bo ta čimprej zgrajena tudi s Smrkoljevo pomočjo. (Tako bo lahko vozil ovce s sabo na vikend news.) FOTO: F. B.

Pomota v SDS-programu?

Janševi socialdemokrati so si v svoj program zapisali tudi demilitarizacijo Slovenije. (V besedo se jim je vrnila predpona »de« news.)



Nič seksa, nič otrok – vzdržnost se zdi ameriškim kongresnikom najboljša metoda za zmanjšanje nosečih tinedžerjev. V ZDA je namreč od dva- do osemkrat več nezaželenih mladoletnic kot v drugih zahodnih državah – večina prihaja iz socialno šibkih, črnih skupin. S 85 milijoni mark letno država financira programe, ki preprečujejo vse od vzdržnosti do poroke. Projekti stanejo do 30.000 mark na osebo, ne koristijo pa skorajda nič. Vzrok: številne iniciative so namesto spolne vzgoje omejene na pridigo o čednosti. Pomota: 52 odstotkov deklic in 58 odstotkov dečkov, mlajših od 18 let, je spolno aktivnih.



Ruby Coleman ima že deset otrok, pa še ni dopolnila 25 let.

Učitelj Jaser Arafat je morao med obiskom mesta Nablus na Jordonu ponoči obiskati zobozdravnika, saj si je čez dan prevela slastic. Nablus je sicer znan po svojih sladkih denarjih. Arafat si je najprej privoščil znano nablusko kanafo, rogiček, razpohlen s sirom in oblit s sladkornim sirupom, kasneje pa je moral zaradi »pregreh« del noči preživeti na zobozdravniški urgenci.



Odkrili novo piramido

Skupina francoskih arheologov je južno od Kaira odkrila ostanke doslej neznane piramide, katere nastanek naj bi segal v obdobje 2300 let pred našim štetjem.

Omenjena piramida naj bi sodila v okvir grobnice kraljic na območju Saggare.

♈ ♉ ♊ ♋ ♌ ♍ **med zvezdami** ♎ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓

OVEN

Ona: Prijateljstva naklonjenost se bo sprevrgla v začetek trajnejše zveze, v kateri bosta uživala oba. Prijateljica te bo povabila na prijeten klepet, kjer se ti bodo razjasnile mnoge skrivnosti iz preteklosti.

On: Prepričan si, da si velikodušen in razumevajoč, toda ali te takšnega vidijo tudi drugi? S preveliko samohvalo se ti lahko le zareče, zato bodi malo objektivnejši. Nekdo pričakuje od tebe veliko več, kot si pripravljen dati.

RIK

Ona: Kljub vztrajnim poskusom, da bi ti uspelo osvojiti staro simpatijo, se ti ne obeta prav nič dobrega. Ali bi ne bilo bolje, če bi se posvetila tudi komu drugemu: pri katerem imaš kaj več možnosti?

Mn: Postajal boš vse bolj ljubosumen in nič več te ne bo uspelo spraviti na normalna pota. Pazi se, saj se lahko s takšnim ravnanjem nekomu prav pošteno zameriš. Poslovna uspešnost ne bo stala več, kot pri-
čakuješ ...

DVOJČKA

Ona: Prihaja dokaj kritično obdobje za sklepanje novih kombinacij, zato se raje potuhni in počakaj, da ponovno posije tvoje sonce. Nekdo te že dalj časa opazuje in se pripravlja na odločilen korak

On: Srečo imaš, da se je vse skupaj tako hitro končalo, saj bi se lahko kmalu znašel v nevarnosti, da bi se tvoja čustva preveč pomešala s poslovnim življenjem. Toda vseeno je ostal grenak priokus ...

RAK

Ona: Neko popolnoma običajno srečanje se bo končalo z mislijo na ljubezenske zaplete. Nikar se ne boj možnih posledic, ampak izkoristi priložnost in se zabavaj. Obeta se vam prijetno polovanje v neznano.

On: V začetku tedna se ti obeta neprijetno spoznanje, da si se vendarle uštel in se prehitro spušil v nekaj, o čemer si bil še nedavno povsem prepričan, da ti lahko prinese samo dobro. In nihče ti ne bo pomagal.

LEV

Ona: Neko spogledovanje bo sicer uspešno, vendar raje dvakrat premisli, preden se boš odločila za kaj več. Prijateljice ti bodo predlagale skupno zabavo, vendar boš imela povsem drugačne načrte.

On: Naključni obisk ti bo pokvaril prijetne načrte, a odprl nove, v tem trenutku še povsem neslutene perspektive. Nikar se ne obotavljaj, temveč zgrabi ponujeno priložnost, ki se ti zlepa ne bo več ponovila.

DEVICES

Ona: Počitek, ki si ga načrtovala, bo potrebno še malo preložiti. A vseeno se boš prav prijetno zabavala, saj boš proste trenutke preživela v bližini nekoga, ki ti že dali časa ne gre iz glave.

On: Poslovni partner te bo sicer pošteno razočaral, vendar se boš kaj hitro uspel izkopati iz neprijetnega položaja. Pa še nekoga prav očarljivega boš spoznal in na koncu mu boš na neki način celo hvaležen.

Raquel Welch, petinšestdesetletna ameriška boginja seksa, je nenadoma skočila v zelo ozke obleke. »Joškarica« bo igrala v broadwayski komediji »Victor/Victoria« vlogo moškega, ki se izdaja za žensko. Igraika, ki je enkrat ženska, drugič moški, je fascinirana: »Moja figura bo deloma zakrita in zabavali se bomo s tem, da bomo poskušali odkriti, kaj je pod.« Maskerka in kostumogralka vidita vso zadevo bolj prozaično: »Kako za vraga naj naredimo iz nje moškega, ko pa ima take obline? To bo zares izziv.«



Za vatikanskimi zidovi je zavladal nemir: ameriški predsednik Bill Clinton je za novo veleposlanico pri Svetem sedežu izbral Lindy Boggs, nekdanjo poslanko zvezne države Louisiana in legendarno predstavnicno ženskega gibanja, ki kljub visokim letom ni izgubila prav nič svojega feminističnega elana. Z izbiro 81-letne Lindy želi Clinton izpolniti obljubo, dano v voilni kampanji, da bo v diplomatsko službo imenoval več žensk. V ozadiju očitodve za Lindy Boggs naj bi stala soproga ameriškega predsednika Hillary. V bližini papeža nad izbiro Boggsove kot prihodnje veleposlanice v Vatikanu niso navdušeni in pravijo, da Clinton očitno ni zainteresiran za boljše dvostranske odnose z Vatikanom.

Ulrike Meinhof, leta 1976 preminula teroristka, je posthumno postala modni idol v danskem levičnem žurnalu Damernes, kjer je nekdanja voditeljica RAF-a predstavljena na sedmih straneh v t. i. sosebov-revolucionarnem looku. "Revolucije" je na eni od fotografij oblečena v rumeno kockasto rdečo obleko. Na fotografiji, ki jo spremlja v časlu, ko jo je ujela v svoji galeriji prikazana v cenzurirani modri srajčki. Na fotografiji: »Končna postaja: za zapahi.« Tako je namreč končala pot Ulrike, ki eno jo njeni revolucionarni tovariši pustili na cedilu. Zaprto je naredila samomor. Njena modra srajka znamke T-shirt je 100-odstotnega pamučna, krarana pred letom '70, je vredna 699 kron.



Pleveli v koruzi po vzniku

Letošnje vreme je precej ponagajalo in suša je pripomogla, da nekateri fitofarmaceutski pripravki niso delovali tako, kot bi morali. Predvsem talni herbicidi, tisti, ki delujejo prek tal, zaradi prevročega vremena niso delovali. In zato imajo nekateri kmetovalci na svojih površinah že kar kritična stanja.

Ne glede na to, ali smo uporabili herbicide v koruzi pred setvijo ali po njej in pred vznikom koruze, se začnejo problemi s pleveli največkrat šele po vzniku koruze, kar se je lepo videlo prav v letošnjem letu. V fazi od dveh do osem listov koruze lahko uporabljamo kar precejšnje število herbicidov, ki so namenjeni za uničevanje različnih plevelnih vrst.

Pri izbiri postherbicida se moramo vedno najprej prepričati, katere plevelne imamo na površinah, in se potem odločiti ter poseči po določenem pripravku. Ne škropite na pamet, saj vsa sredstva ne delujejo na vse plevelne.

Na voljo imamo pripravke, ki so v tabeli:

HERBICIDI V KORUZI - čas uporabe po vzniku koruze (> 3 liste)

preparat	aktivna snov	kol. sredstva/ha	deluje na plevel	čas uporabe
CLAP	PIRIDAT + ATRAZIN	3-4 l	enoletne širokolistne in nekatere travne	po vzniku koruze, ko ima ta več kot 2-4 liste
LADDOK	ATRAZIN + BENTAZON	4-5 l	enoletne širokolistne	"
RING 80 WG	PROSULFURON + PRIMISULFURON	25 g	širokolistne semenske večetne	"
BASAGRAN FORTE	BENTAZON + močilo	1,5-2 l	semenake širokolistne	po vzniku koruze, ko ima ta več kot 2-4 liste
HARMONY 75 DF	TIFENSULFURON + močilo	10-15 g	"	"
LENTAGRAN WP	PIRIDAT	2 kg	"	"
PARDNER	BROMOKSINIL	1-1,5 l	"	"
DEHERBAN A	2,4 D	0,7 l	večetne širokolistne (osat, slak, preslica)	po vzniku koruze, ko ima ta več kot 2-4 liste
DIKOCID	2,4 D	0,7 l	"	"
HERBOCID	2,4 D	0,7 l	"	"
RATIONAL	2,4 D	0,7 l	"	"
BANVEL 480	DIKAMBA	0,5 - 0,7 l	enoletne širokolistne (slak)	"
STARANE 250	FLUOKSIPIR	0,8 l	ščavje, slak	"
MOTIWELL	NIKOSULFURON	1 - 1,25 l	divji sinek, pirnica, kostreba, srakonja, muhvič, semenske širokolistne, proso	po vzniku koruze, ko ima ta več kot 2-6 listov
TAROT 25 DF	RIMSULFURON	40 - 60 g	"	po vzniku koruze, ko ima ta več kot 2-4 listov
TELL 75 WG	PRIMISULFURON	40 g	divji sinek, pirnica, semenske širokolistne	"

Ker se v letošnjem letu pojavljajo na isti površini tako ozkolistni kot tudi širokolistni pleveli, svetujemo, da škropite v kombinaciji z različnimi pripravki. Na letošnjih površinah se pojavlja ogromno kostrebe, muhviča, pirnice, metlike (po domačem lobode), slaka, ščavja, škrbinke in še nekaterih drugih plevelov in v takih primerih samo en pripravek ne bo zajel celotne plevelne flore, zato svetujemo, da posežete po kombinacijah.

Uporabljajte lahko:

TAROT	40 g/ha	+ HARMONY	10 g/ha	+ močilo
TAROT	40 g/ha	+ BANVEL 480	0,3 - 0,5 l/ha	+ močilo
TAROT	40 g/ha	+ RING 80 WG	25 g/ha	+ močilo
MOTIWELL	0,8-1 l/ha	+ LADDOK	1,5 l/ha	+ močilo
MOTIWELL	0,8-1 l/ha	+ BANVEL 480	0,3 - 0,5 l/ha	+ močilo
MOTIWELL	0,6-0,8 l/ha	+ BASAGRAN FORTE	1,5 l/ha	+ močilo
MOTIWELL	0,6-0,8 l/ha	+ RING 80 WG	25 g/ha	+ močilo

Seveda lahko posežete še po drugih kombinacijah, vendar svetujemo, da se prej posvetujete. Mogoče in tudi priporočljivo je uničevanje zelo bujne plevelne flore v dveh odmerkih - aplikacija split.

Pri uporabi teh postherbicidov v koruzi morate upoštevati čas uporabe pripravka. Kruza mora imeti najmanj 2 do 4 liste, pripravke pa še lahko uporabljate, ko ima 6 do 8 listov. Pri hormonskih pripravkih, kot sta DEHERBAN A ali HERBOCID, bodite še posebno pozorni, saj na koruzi lahko povzročijo precejšnje škodo.

Metka Barbarić, dipl. inž. kmet., Kmetijska svetovalna služba za Pomurje

Dognojevanje travnikov

S fosforjem in kalijem smo založno gnojili zgodaj spomladi. Za njih je značilno, da se v tleh počasi premešča, oziroma če že pride do izpiranja, je le-to minimalno. Povsem drugače pa je z dušično obliko gnojila. Da bodo izgube dušika čim manjše, ne smemo gnojiti založno oziroma v enkratnem odmerku, ker bo učinek na prirast travne ruše ob vegetaciji minimalen. Skupna poraba dušika v vegetaciji pa je odvisna od intenzivnosti rabe travne ruše. Ugotovitve strokovnjakov so, da potrebuje travna ruša za en odkos od 50 do 60 kg čistega dušika oziroma 200 kg KAN-a na ha.

Travno rušo bomo torej dognojevali s tistimi mineralnimi gnojili, ki vsebujejo višji odstotek dušika, lahko pa opravimo dognojevanje z organskimi gnojili. Med nje spada ta gnojilna. Na živinorejsko usmerjenih kmetijah, še zlasti na območjih s pretežno travnatim svetom, ne primanjkuje omenjenih gnojil. Je pa res, da je tako gnojenje precej zahtevnejše kot z mineralnimi gnojili. Preden izberemo posamezno vrsto gnojila za dognojevanje, moramo vedeti, s katerimi vrstami gnojil smo opravili osnovno gnojenje. Če ob osnovnem gnojenju nismo potrosili po travniku zadostne količine fosforjevih in kalijevih gnojil. Posledice enostranskega gnojenja so lahko zelo velike, saj s tem spodbujamo k rasti samo določene vrste v travni ruši, druge pa so v podrejenem položaju oziroma lahko celo izumrejo. Proizvodni potencial in hranilna vrednost travne ruše se tako

zelo zmanjšata.

Kmetijam, ki v osnovnem gnojenju niso uporabljale organskih gnojil in niso izvedle gnojenja s koncentriranimi nitrofoskali, kot sta NPK 7 - 20 - 30 in 8 - 26 - 26, v priporočenih količinah, svetujemo, da rušo dognojijo s 27-odstotnim KAN-om, in sicer 250 kg/ha, in z enim od organskih gnojil v količini 15 do 20 m³/ha.

Kmetijam, ki so v osnovnem gnojenju uporabljale manj koncentrirane nitrofoskale, in sicer NPK 15-15-15 v količinah 400 kg/ha, pa svetujemo, da dognojujejo rušo z istimi gnojili v isti količini ali pa z enim od organskih gnojil. Torej če želimo zadovoljiti potrebe travne ruše po osnovnih hranilih, kot sta fosfor in kalij, moramo ob prvem ali drugem dognojevanju uporabiti gnojila, ki vsebujejo omenjeni hranili. Naslednje dognojevanje po odkosih opravimo s KAN-om ali z organskimi gnojili.

V letošnjem letu so se kmeto-

valci na območju Pomurja lahko oskrbeli tudi z mineralnim gnojilom, ki vsebuje precej fosforja. Uporabo le-tega smo priporočali na zemljiščih, kjer so kemične analize opozorile na slabo založenost s fosforjem, se pa zelo dobro dopolnjuje z organskimi gnojili, ki vsebujejo višji odstotek kalija. V tem primeru dognojujemo z organskimi gnojili.

Pri uporabi organskih gnojil na travniku moramo biti zelo previdni. Nestrokovna uporaba namreč naredi veliko škodo, saj se kaj kmalu lahko pripeti, da travno rušo požgemo. Največkrat pride do tega, če trosimo gnojilno in gnojilno v suhem in toplem vremenu z nizko relativno vlažnostjo zraka. V najslabših primerih zaradi poškodb od ožigov propadejo bolj občutljive vrste trav in detelje, na njihovih mestih pa se razbohotijo vrste, ki jim nastalo stanje prija, ali pa razni pleveli in zeli. Da ne pride do tega stanja, trosimo omenjeni organski gnojili ob vlažnem vremenu oziroma po rahlem dežju. Takrat sta možnost poškodb in izguba dušika mnogo manjši. Strokovnjaki so si enotnega mnenja, da je gnojilni učinek hranil iz organskih gnojil enak kot iz mineralnih gnojil, vendar je izkoristek le-teh pri slednjih mnogo večji. Ugotavljajo namreč,

da se ob za razvoz organskih gnojil ugodnem vremenu izkoristek mo 70 odstotkov dušika, medtem dnih razmerah pa samo 30 odstotkov.

Pri uporabi organskih gnojil količine omejene, in sicer strogo zagovarja ob enkratnem gnojenju samo 15-20 m³/ha. Uporaba večjih količin v enkratnem odkosku rku je vprašljiva, saj lahko zaradi mo površino ter s tem vplivamo na obstanek občutljivejših vrst trav in detelj.

Na tržišču v Sloveniji se pojavilo novo gnojilo, ki bi ga lahko uporabljali za dognojevanje travnikov s komercialnim imenom: veški soliter. Je gnojilo, ki v trenutkih zamenjalo upravljanje 27-odstotnega KAN-a vsebuje 15,5 odstotka dušika, 14,5 odstotka v nitratni obliki, samo 1 odstotek v amonijski obliki. Je eno redkih mineralnih gnojil, ki na zemljo ne deluje kislo, se pravi ob razgradnji ne stanajo kisline, ki bi kislile travno rebo imelo to mineralno gnojilo pomembno vlogo na tleh s kislo reakcijo.

Kmetijsko svetovalna služba, mag. Stanislav Kmet, dipl. inž. agr., specializiran za travništvo in pašništvo

Dognojevanje in okopavanje koruze

Koruzi ima v začetku rasti majhne potrebe po hranilih, povečujejo pa se v obdobju intenzivne rasti in so največje ob metličenju. Ves fosfor, kalij in kalcij, ki se ne izpirajo iz ornice, lahko dodamo ob setvi, čeprav se zadnja strokovna dognanja nagibajo tudi k večkratnemu dognojevanju z NPK-jem. V ta namen se uporabljajo t. i. NPK-starterji NPK20-8-8 NPK 24-4-4, NPK 22-6-6, in sicer 200 kg/ha ob setvi, 400-600 kg/ha ob kultiviranju v fazi štirih listov in 200-300 kg/ha ob zadnjem kultiviranju. Višina odmerka se prilagaja založenosti tal in načrtovani višina pridelka.

Če je bilo osnovno gnojenje z fosforjem in kalijem v celoti opravljeno pred setvijo, je sedaj čas za dognojevanje z dušikom. Celotnih odmerkov dušika pred setvijo zadnje čase ne priporočamo več. Izkušnje namreč kažejo, da prevelike količine uree, dodane ob setvi, zaviralno delujejo na začetno rast koruze na težkih tleh, na lažjih pa se lahko izperejo v podtalje. Z dušičnimi gnojili gnojimo šele takrat, ko koruzi to potrebuje, to je pri ranih hibridih (zrelostni razred FAO 100 in 200) v fazi 5.-6. lista in pri poznejših hibridih v fazi 6.-8. lista. Za dognojevanje uporabimo na težjih in bolj kislih tleh KAN v količini 250 do 350 kg/ha. Na lažjih tleh lahko uporabimo ureo v količini 150-250 kg/ha. Pri uporabi uree moramo vedeti, da le-ta zakisa tla, zato mo-

rajo v kolobarju načrtovati tudi gnojenje z apnenimi gnojili. Na slabše založenih tleh z osnovnimi hranili in na slabših rastiščih lahko dognojujemo z NPK-starterji v količini 200-300 kg/ha. Če ne želimo gnojiti »na pamet«, lahko preverimo vsebnost dušika v tleh. Pri meritvah dušika v tleh vam je na voljo kmetijska svetovalna služba, ki na željo pridelovalca optavi meritve na terenu oz. na njivi. Tovrstne meritve priporočamo predvsem na njivskih površinah, ki so na območjih varstvenega pasu za zajem pitne vode.



ramo v kolobarju načrtovati tudi gnojenje z apnenimi gnojili. Na slabše založenih tleh z osnovnimi hranili in na slabših rastiščih lahko dognojujemo z NPK-starterji v količini 200-300 kg/ha. Če ne želimo gnojiti »na pamet«, lahko preverimo vsebnost dušika v tleh. Pri meritvah dušika v tleh vam je na voljo kmetijska svetovalna služba, ki na željo pridelovalca optavi meritve na terenu oz. na njivi. Tovrstne meritve priporočamo predvsem na njivskih površinah, ki so na območjih varstvenega pasu za zajem pitne vode.

fazi šestih listov z 20-30 m³ gnojilke/ha.

Okopavanje koruze

Okopavanje pomeni zračenje in rahljanje tal. S tem da razbijemo skorjo na površini zemlje, preprečimo izhlapevanje vode iz tal. Na zasajenih, zbitih tleh je izhlapevanje veliko večje kot na zrahljanih tleh. Zrahljana zemlja lahko vpije tudi veliko več padavinske vode, povečana zračnost pa ugodno vpliva na kemične in biološke procese v tleh in s tem na boljšo rast koruze. Za okopavanje uporabimo medvrstno frezo ali grebač - okopalnik. Okopalniki naj imajo srednje rezilo trikotne oblike (»lastovica«) in bočni rezili - kotni, pol »lastovice«, da ne

pasu 50 cm in je 8-10 cm globoko. Pri drugem okopavanju uporabimo okopalnega pasu 40 cm in je 6-7 cm globoko. Okopavanje zimo s škropljenjem gnojil v vrste ali z dognojevanjem v kmetijsko razvitih poljih, tudi moralo biti priprava na varenjem strojnih operacij, čas in denar. Novi sodobni niki so opremljeni z dodatnimi gnojenjem in škropljenjem, tudi pri stanjšanih okopavah dodatno monitrono in vsaj dva priključka. Leta 1998 je posebej opremljen rep, ker je potrebno v tla vnesti zrak, da se izboljša potreba je prekinitev zračenja ohraniti vlago v tleh. Zato se v tla vnašajo tudi mehanske uničevalne stah.

Turnišče: cene pulsuje

Minuli teden so se na turnišču starih od 8 do 12 let težkih do 25 kg zbirali zahtevali od 14 do 16.000 tolarjev, zamenjalo le 14 minut.

Deset mesecev po otvoritvi osemenjevalnega centra za merjasce v Bakovcih

Ali delamo napake pri umetnem osemenjevanju svinj?

Kdaj se svinje preganjajo?

Celotni članek temelji na pravih osemnitvi ob optimalnem času.

Svinja se pregani redno v ciklusu (18-23 dni po osemnitvi), to pomeni, da ni prišlo do oploditve jajčnih celic oz. je prišlo do odmiranja že oplojenih jajčec. Vzroke iščemo pri slabih semenski kakovosti merjascev oz. semena pri umetnem osemnjenju.

Svinje se nam neredno pregonijo štiri, pet ali več tednov po osemnitvi. Tukaj se pojavi t. i. problem svinje. Vzroki so infekcijske narave (bakterije, virusi, paraziti), pomanjkljiva oz. pokvarjena prehrana, tehnologija reje in management. V tem času pa že govorimo o odmiranju embrijev in abortusih.

Preprečite napake pri rokovanju s semenom in umetnem osemnjenju svinj

Seme je izpostavljeno številnim škodljivim vplivom, kot so:

- preveč svetlobe
- skladiščenje pri nižjih temperaturah (dalj časa pod 15 stopinj Celzija)
- skladiščenje pri višjih temperaturah (dalj časa nad 20 stopinj Celzija)
- seme, izpostavljeno prepihu
- seme pride v stik z vodo, če kateter za osemnjenjanje na primer ni suh
- seme pride v stik s sredstvi za pranje
- seme pride v stik s krvjo pri poškodbah (mladice)
- seme je občutljivo na hitre spremembe temperature
- Kateter za osemnjenjanje ni čist, sterilni in je prašen, sram-

nica ni čista (obrišemo jo s papirnatim robčkom), kar pomeni vnos umazanije v maternico in posledično vnetje, kateter moramo pred osemnjenjanjem navlažiti z parafinom ali semenom, nezadostne izkušnje in vaje v prepoznavanju gonjenja pri svinjah, prehitra oz. prepozna osemnitev, privolitveni refleks ni dovolj izražen oz. je izražen samo ob navzočnosti merjasca, prehitra osemnitev, kontrakcije maternice vsesajo seme, osemnitev v čakališču brez predhodne kontrole privolitvenega refleksa, preveliko nemira v hlevu pri osemnitvi in po njej, kateter ni dovolj natančno globoko zasidran v materničnem vratu - seme izteče, svinja je preveč razvnela oz. razburjena, navidezen privolitveni refleks, sprožen skozi igro, na primer pred krmljenjem

(konec)

BRANKO BELEC, dr. vet. med. OC za merjasce pri VZV-ju za Pomurje

Žaga v Boračevi pri Radencih ponovno obratuje, sedaj z razširjenim programom:

- razrez hlodovine,
- decimiranje lesa,
- sušenje lesa,
- lepljenje lesa,
- izdelovanje stavbnega pohištva, zimskih vrtov in raznih lepljenih konstrukcij.

Poslujemo pod imenom HART, d. o. o., Maribor. Sedež podjetja: Kersnikova 3, Maribor, tel.: 062 24 761 (od 17. 6. nova št. 214 761), faks: 062 223 504. Sedež PE Boračeva: Boračeva 20a, tel./faks: 069 65 498

Zdravilo prežene zlikovce iz bolnikovega
pekla in potrkna na nebeška vrata.

**Cene
svoja
in zelenjave**



Znan je primer, ko se je posamezniku po zaužitju 10 gramov

Prepovedi in opozorila: Zaradi strupenosti apiola in miristicina naj ne bi zaužili petersilja čez mejo. Furanokumarini lahko povzročijo neželjene fotoaktivne kožne

V času obhajil, birm in porok se spomnimo svojih najdražjih, sorodnikov ali prijateljev. Ana Knežević (ženska z lepimi manirami) pravi, da si za obdarovanje moramo vzeti čas. Poznati moramo okus, konjičke človeka, ki ga želimo obdarovati. Darilo naj prihaja iz srca, naj bo nekaj, ob čemer bo odarovanec začutil, da je bilo izbrano skrbno in premišljeno in namenjeno prav njemu.

Pravijo, kdor rad deli, se mu v roki množi. Darila naj bodo v skladu z našimi možnostmi. Nimate idej? Odločili ste se, da podarite denar. Samo kuverta z denarjem, pa naj bo še tako velika vsota, je na prvi pogled suhoparno darilo. Ena od možnosti je, da kupite primeren ličen šopek in vam spretna floristka kuverto vključi v šopek, seveda mora biti lična, ujemati se mora s cvetjem. Mogoče šopka ne bi radi nosili, potem vam lahko drobnico z denarjem aranzirajo z dovolj nežnim cvetjem. Ta kuverta se spremeni v prikopen okrašen zavojček. Danes so cvetličarne že tako opremljene z različni pomož-

nimi materiali, da prodajajo različne kvalitete papirje za ovojnico ali pa vse skupaj prepustite izurjenim cvetličarjem. Za tako ovojnico z denarjem je primerno nežno drobnocvetje, če želite, v cvetličarni lahko dodajo trak iz jute ali rafije, ki vse skupaj še bolj poživi.

Darilo je lahko še tako skromno, če je lepo aranžirano, se ga vsakdo razveseli. Pogosto se obdarovanec ob predragocnem darilu vpraša: »Kaj ta človek pričakuje od mene?« ali »Kako se mu bom oddolžil?« Zagotovo takrat, ko podarjamo s cvetjem, nikoli ne zgrešimo.

OLGA VARGA

Minulo nedeljo so na sejmu rabljenih avtomobilov v Murski Soboti prodajali 31 avtomobilov, prodali pa so tri.

Znamka	Letnik	prev.km.	Cena
Jugo 45 Korat	1991	73.000	32.000 DEM
Zastava 126P	1988	53.000	120.000 SIT
Fiat Tipo 1,4	1991	62.000	8.500 DEM
Škoda Felicija 1,9 D	1996	4.500	15.500 DEM
Jugo Skala 55	1990	70.000	2.300 DEM
Renault 5 Campus	1991	65.000	6.200 DEM
Citroen Ax-D	1992	106.000	7.700 DEM
BMW 316i	1989	180.000	12.500 DEM
Golf Jx 1,3	1990	103.000	10.000 DEM
Jugo 60 Korat	1989	73.500	2.450 DEM

Sklep: Tudi s peteršiljem se potrkna na nebeška vrata, katerikoli zlikovci pa zmerom vstopijo nepovabljeni.

JANEZ ŠPRINGER, mag. farm.

Droge so posušeni, večinoma rastlinski deli ali cele rastline. Zdravilne rastline gojimo oziroma nabiramo ter sušimo sami ali pa jih kupimo na tržnici, v trgovini ali lekarni. Posušene zdravilne rastline, pakirane v vrečki ali škatici, po domače imenujemo čaj, prav tako napitek, ki ga iz njih pripravimo. V farmaciji čajnih napitkov ne imenujemo »čajev«, temveč **iztvečki** (o njih smo na tem mestu že pisali).

Čaje sestavlja ena sama droga, pogosteje pa več različnih zdravilnih rastlin. Osnovni pogoj za pripravo izvlečkov, ki bodo neškodljivi in učinkoviti, torej zdravilni, je kakovostna droga.

Kdor sam nabira zdravilne rastline, mora imeti veliko znanja, ki mu preprečuje zamenjave. V pomoč so mu tudi poljudne knjige, ki jih na tem področju ne manjka. Literaturo, kjer bi našli opis in fotografijo posušene rastline ali njenega dela, pa skoraj ni.

Verjetno se vsak, ki kupi čaj iz zdravilnih rastlin, vpraša: »Je to tisto, kar sem želel?«. Nekaj izkušnje iz preteklosti gotovo imate, zato preglejte čaj organsoleptično. To pomeni, si čutili vida, voha, tipa in okusa. Čaja ne poskušajte, če je namenjen za zunanjo uporabo! Spomnite se kakšne barve je bil čaj, ko ste ga nazadnje kupili; je bil močnega, aromatičnega ali neznčilnega vonja, so bili listi diakasti ali morda povosčeni, vam je bil okus všeč ali je bil grenak in trpek?! Tako se prepričate, da niste slučajno dobili cvetov namesto listov neke rastline ali povsem druge rastline.

Živimo in družimo se v času neusmiljenega materialistično usmerjenega življenja in žal pozabljamo na svojo duhovnost, ki je tako zelo povezana z naravo. Zmanjka nam časa, da bi se ozrli okrog sebe in opazovali »čudeže«, ki jih ustvarja simbioza narave v vseh štirih letnih časih. Če bi živeli skladno z njo, bi bile naše želje skromnejše in mi srečnejši.

Narava nam dobrohotno ponuja pozitivno energijo, ne da bi se tega zavedali, ne da bi razprli dlan in ujeli nekaj, česar ne vidimo, bi vendar čutilo. Tu smo – živimo kot člen verige neskončnega in dano nam je, da lahko pomagamo. Mar ni to najlepše poslanstvo v življenju? Tudi zavržene, sestradne in celo mučene živali so te naše pomoči še kako potrebne. Mar z njimi narava ne preizkuša naše dobrotljivosti – človečnosti? Prijateljstva, ki so se spleta med človekom in živaljo, nam to dokazujejo. Koliko osamljenih duš si je že zaposlilo mučno praznino in se prepričalo o brezpozojnem vzajemnem prijateljstvu. Koliko radosti je vzklik o sproščenih sprehodi v naravi in kako hvaležno se zazirajo oči živali v lastnika in

Zelenjavo z velikimi plodovi, jajčevac, paradižnik, papriko, čebulo, narežemo na enako velike rezine. Na žar jih položimo s pre rezano ploskvijo, jih na hitro popečemo in obrnemo. Ko so pečene, žar nekoliko dvignemo. Zelenjava je pečena, ko je primerno zmehčana.

Praviloma zelenjave pred peko ne olupimo. Pečeni zelenjavni lupino z lahko odstranimo, npr. paradižniku, papriki, jajčevcu. Čist način priprave je, če jo pečemo na nabodalih, na katere natikamo enako velike kose zelenjave. Posamezni kosi se tako natakneji med peko vlažijo in ostanejo sočnejši. Med drugo zelenjavo lahko natikamo tudi na plošče narezan krompir, ki pa ga prej 4–5 minut blanširamo v slanem krogu. Tako se med peko zmehča skupaj z drugimi sestavinami.

CILKA
SUKIĆ



Shranjevanje

Čaje shranjujemo v originalni embalaži ali platnenih vrečah, če smo jih pripravili sami. Zaščititi jih moramo pred dostopom neposredne sončne svetlobe, vlage, prahu, mrčesa in drugih škodljivcev ter preprečiti izgubo lahko hlapnih snovi, kot je npr. eterično olje. Zato jih shranjujemo dobro zaprte v temnih, suhih, zračnih prostorih na sobni temperaturi do 25 °C.

Čaji in čajne mesanice priznanih proizvajalcev, posebno tisti, ki so registrirani kot **zdravila brez recepta** in so na prodaj le v lekarnah in specializiranih trgovinah, so ves čas priprave pod stroгим nadzorom.

V laboratorijih posušene zdravilne rastline in njihove zmesi pregledajo organskeleptično in mikroskopsko. Ugotovijo odstotno sestavo mešanic, vsebnost vlage in primesi, na pomenu pa pridobiva tudi mikrobiološka kontrola navzočnosti bakterij in plesni.

Za zdravilne čaje je pomembno **VLADKA ČAHUK, mag. farm.**

obratno v trenutkih, ko nam je najhuje.

Pomislimo, da morda prav za prvim vogalom nad breznom ničevosti v smrtnem strahu drgeta obupana žival. Dajmo ji možnost – prostor za svoj obstoj, ki si ga ni izbrala sama. Dajmo sami sebi priložnost, da naredimo nekaj dobrega, kajti dobro se z dobrim vrača.

Danes, ko se ponosno oziramo v tehnološki napredek v preteklosti, ko se gmotno in duhovno vse bolj razhajamo, ko rušimo in ponovno postavljamo spomenike in se utapljamo v iluzijah tretjega tisočletja, si mi v društvu želimo skromno zavetišče za vse zavržene in pozabljene živali, ki iščejo svoj dom in nemo tulijo v svojem obupu. Nam bo kdo prisluhnil?

Hvaležni bomo kakršnekoli pomoči in ne pozabite, vrata v našem društvu so tudi za vas vedno odprta!

BREDA BOŠNJAK
DRUŠTVO ZA ZAŠČITO IN VARSTVO ŽIVALI
MURSKA SOBOTA

Arhitekta Novaka 17 (v prostorih stranke
Zelenih), tel. (069) 32 250
ŽR: 51900-620-203-05-1340115-1094483

Plakete Vestnika naj... nogometašem

Štefan Škaper in Haris Alihodžić

Športno uredništvo Vestnika je tokrat že šestič razglasilo najboljšega pomurskega nogometaša in strelca v prvi državni nogometni ligi ter jima podelilo spominski plaketi. Po ocenah športnih novinarjev si je v tekmovalni sezoni 1996/97 naziv najboljšega pomurskega nogometaša priigral nogometaš Mure Haris Alihodžić, naziv najboljšega strelca pa napadalec Mure Štefan Škaper. Pred začetkom zadnje prvenstvene tekme med Muro in Korotanom je bila majhna slovesnost, na kateri je direktorica Podjetja za informiranje Murska Sobotna Irma Benko v spremstvu predsednika NK Mura Milana Mörca in športnega urednika Vestnika Ferija Maučeca podelila plaketi. Ob odsotnosti Štefana Škaperja zaradi smrti v družini je njegovo plaketo prevzel kapetan Mure Štefan Černjavič.



Haris Alihodžić s plaketo najboljšega pomurskega nogometaša v prvi državni ligi v sezoni 1996/97. Fotografija: Nataša Juhnov

Dosedanji najboljši pomurski strelci:

1991/92 - Milan Kukić (Mura) 15 golov;
1992/93 - Štefan Škaper (Beltinci) 22 golov;
1993/94 - Štefan Škaper (Beltinci) 23 golov;
1994/95 - Štefan Škaper (Beltinci) 25 golov;
1995/96 - Mihael Hlebalin (Mura) 13 golov;
1996/97 - Štefan Škaper (Mura) 14 golov.

Dosedanji najboljši pomurski nogometaši:

1991/92 - Jože Kosi (Beltinci);
1992/93 - Kristjan Cener (Mura);
1993/94 - Marjan Bakula (Mura);
1994/95 - Marjan Bakula (Mura);
1995/96 - Srečko Ilić (Beltinci);
1996/97 - Haris Alihodžić (Mura).

Beltinci : Drava v soboto

Na NZS so izžrebali prizorišče prve in druge kvalifikacijske tekme za 1. SNL med Beltinci in Dravo. Prva tekma bo v soboto, 7. junija, ob 17. uri v beltinskem športnem parku, povratna pa v četrtek, 12. junija, na Ptuj. Zmagovalec obeh srečanj bo postal deseti član 1. SNL.

Namizni tenis - V Ljubljani je bil prvi državni turnir TOP 12 za mlajše kadete, na katerega je državni kapetan Večko poklical tudi dva igralca Moravskih Toplic. Tomi Očepek je v prvi skupini zasedel enajsto mesto, v drugi skupini pa je Bojan Ropoša zasedel šesto mesto. (M. U.)

Namizni tenis - Na tretjem selekcijskem turnirju SVS za mladince, ki je bil v Mariboru, so igralci Moravskih Toplic Sobotne dosegli nekaj dobrih uvrstitev. V prvi skupini je bil Györek tretji, Horvat četrti, Gider pa osmi. V drugi skupini je Očepek zasedel prvo mesto, Ropoša je bil tretji. V četrti skupini je Lazar zasedel tretje. Triplan četrto in Roudi osmo mesto. (M. U.)

Kegljanje - V Celju je bilo državno prvenstvo v kegljanju za invalide. Sodeloval je tudi Janko kardinar iz Murske Sobotne in v svoji skupini zasedel prvo mesto in postal državni prvak. (TK)

Vrtno kegljanje - V Mariboru je bilo prvo kolo tekmovanja slepih in slabovidnih Slovencev v vrtnem kegljanju. Med 8 ekipami sta sodelovali tudi dve ekipi Murske Sobotne. Prva ekipa (Mlinarič, Maučec, Gomboc in Peček) je z 267 podrtimi kegli zasedla drugo mesto, druga ekipa (Jurančič, Kos, Korošak, Gomob) je podrla 243 keglov in zasedla četrto mesto. (T. Kos)

Razstava motorjev - Motoklub Lindau iz Lendave je pripravil razstavo motornih koles. Predstavljenih je bilo 55 motornih koles raznih proizvajalcev, tipov in modelov. Najstarejši je bil iz leta 1913. Prireditelj je zlasti pritegnila mlade. (F.B.)

Nogometni komentar

Beltinci igrajo kvalifikacije s ptujsko Dravo

V odigranem zadnjem kolu letošnjega prvenstva v prvi državni nogometni ligi sta premurska ligaša razočarala. Soboška Mura je v Fazaneriji nepričakovano izgubila s Korotanom iz Prevalj in je s petega mesta zdrsnila na sedmo. Beltinci so gostovali v Ljudskem vrtu pri novem državnem prvaku Mariboru Braniku in nepričakovano doživeli visok poraz. Sicer pa sta rezultata zadnjega kola bolj ali manj odsev nogometa, ki sta ga moštvi prikazovali na zadnjih nekaj tekmah, s tem da je bilo tokrat še veliko slabše, ker sta igrali brez motiva in nogometnega žara. Neučinkovitost pa je že stara slabost tako enih kot drugih. Kljub vsemu so se nekateri tokrat osmešili, saj niso znali spraviti žoge v mrežo kljub najidealnejšim priložnostim, česar si take zvezde, kot je Vučičević in še nekateri, ne bi smeli privoščiti. Soboška Mura tudi ni znala izkoristiti igralca več, saj je Korotan ves drugi polčas igral brez izključenega Šumnika. Soboščani so sicer večji del tekme igrali na polovici gostov, toda vsi napadi so bili jalovi, brez domiselnih akcij in kolektivne igre. Posamezniki so se preveč izživljali v preigravanju, ki pa ne prinaša veliko koristi. Odpovedali so tudi mladi, ki so na svojih prvih tekmah v prvotigaškem dresu navduševali, vendar pa se je pokazalo, da niso dovolj pripravljeni tako fizično kot psihično, še manj pa, da bi bili sposobni dobro odigrati tekmo v soboto in nedeljo. Beltinčani niso pri-

kazali igre, kot so jih bili vajeni gledati v Ljudskem vrtu. Kot kaže, je na njihovo igro tudi vplival spektakel, ki so ga na stadionu pripravili navijači vijoličastih. Kljub nezanesljivi obrambi pa bi Beltinčani vseeno lahko iztržili veliko več, saj sta Džafič in Cviki napravila dve zrelji priložnosti za gol. Sicer pa Beltinčani že razmišljajo o kvalifikacijah za obstanek med prvotigaši, kjer se bodo srečali z drugouvrščenim moštvom v drugi državni ligi ptujsko Dravo. Tako kot vsake kvalifikacije, tudi to srečanje ne bo lahko in ga bo potrebno vzeti resno, resneje kot zadnje prvenstvene tekme, kajti popravnega izpita ne bo.

Tudi drugotigaši so odigrali zadnje kolo. Lendavska Nafta ni imela težkega dela, saj je gostila predzadnji Piran, ki se je poslovil od druge lige. Gostje, ki so prišli v Lendavo brez rezervnih igralcev, niso bili doraseli nasprotnik domačinom, tako da bi Lendavčani lahko zmagali še z višjim rezultatom. Tako pa so samo potrdili solidno četrto mesto.

V tretji državni nogometni ligi sta ostali še dve kolu, vendar je že vse bolj ali manj jasno. Naslov prvaka je pripadel Aluminiju iz Kidričevega, iz lige pa bosta izpadli moštvi Steklarja iz Rogoške Slatine in Brunšvika. Premurski ligaši Bakovci, Črenšovci, Goričanka in Turnišče so si že zagotovili obstanek v ligi, medtem ko Odranci iz dveh kol potrebujeta le še točko, ki pa jo bodo gotovo osvojili, saj v zadnjem času

dobro igrajo. Vsekakor sta si visoko uvrstitev zagotovili moštvi Bakovec in Črenšovci. Feri Maučec

Prva državna nogometna liga

Beltinci : Rudar 1 : 1

Beltinci - Igrišče v športnem parku, gledalcev 500. Sodnik: Horvat (Vrhnika). Strelca: 1 : 0 Džafič (27), 1 : 1 Javronik (45).
Beltinci: Kuzma, Tratnjek, Damiš, Novak, Vicković, Šarkezi, Hadžić, Baranja (Črnko), Cviki (Gutali), Franko, Džafič.

Koper : Mura 2 : 0

Koper - Igrišče na Bonifiki, gledalcev 500. Sodnik: Mitrovič (Ljubljana). Strelca: 1 : 0 Ipavec (48), 2 : 0 Jakomin (75).
Mura: Lalič, Baranja (Vidovič), Dvoršak, Ošljaj, Cifer (Kmetec), Horvath, Cirkvenčič, Gabor (Cipot), Stampfer, Škaper, Vučičević.

Mura : Korotan 0 : 2

Murska Sobotna - Igrišče v Fazaneriji, gledalcev 700. Sodnik: Bohinec (Škofja Loka). Strelca: 0 : 1 Čerimovič (10), 0 : 2 Plesec (90).
Mura: Černjavič, Dominko, Kokol, Horvath, Alihodžić, Lukič, Brezič (Kmetec), Cirkvenčič, Cipot (Dvoršak), Stampfer (Gabor), Vučičević.

Maribor : Beltinci 5 : 1

Maribor - Igrišče v Ljudskem vrtu, gledalcev 14.000. Sodnik: Vega 21 5 7 9 20:32 22
Tromejnik 21 6 3 12 35:43 21
Šalovci 21 2 4 15 23:74 10
Apače 21 1 3 17 15:74 6

1. MNL Lendava

Rezultati - 21. kolo

Čentiba : Polana 2 : 1
Nedelica : Mostje 1 : 0
Panonija : Dobrovnik 1 : 1
Kobilje : Opel Horser 1 : 4
Olimpija : Renkovci 2 : 4
Hotiza : Bistrica 6 : 1

2. MNL MS

Rezultati - 23. kolo

Grad : Tešanovci 2 : 1
Smaki : Lipa 2 : 4
Hodoš : Bogojina 2 : 2
Romah : Cankova 3 : 1
Čarda : Prosenjakovci 1 : 2
Okležovje : Makoter 1 : 1
Rotunda prosta
Zaostali tekmi
Romah : Lipa 2 : 2
Tešanovci : Smaki 1 : 5

2. MNL MS

Rezultati - 23. kolo

Grad : Tešanovci 2 : 1
Smaki : Lipa 2 : 4
Hodoš : Bogojina 2 : 2
Romah : Cankova 3 : 1
Čarda : Prosenjakovci 1 : 2
Okležovje : Makoter 1 : 1
Rotunda prosta
Zaostali tekmi
Romah : Lipa 2 : 2
Tešanovci : Smaki 1 : 5

2. MNL MS

Romah 2117 3 1 104:3454
Čarda 2215 3 4 64:25 48
Lipa 2111 6 4 69:37 39
Cankova 21 9 4 8 55:45 31
Grad 21 9 4 8 41:38 31
Prosenjak. 21 9 3 9 47:53 30
Smaki 21 8 5 8 38:36 29
Makoter 21 7 5 9 27:25 26
Okležovje 21 6 8 8 58:59 26
Hodoš 21 8 2 11 39:57 26
Tešanovci 22 5 5 12 32:54 20
Bogojina 21 4 4 13 38:93 16
Rotunda 21 4 0 17 29:63 12

2. MNL Lendava

Rezultati - 19. kolo

Dolina : Petišovci 0 : 5
Žitkovci : Nafta 2 : 1
Kapca : Graničar 3 : 5

Nafta vet.

Nafta vet. 1912 4 3 82:30 40
Žitkovci 1911 3 5 44:29 36
Kapca 19 9 4 6 61:41 31
Graničar 19 8 2 9 46:57 26
Petišovci 19 6 4 9 57:41 22
Dolina 19 1 3 15 13:105 6

Salkič (Ljubljana). Strelci: 1 : 0 Gajser (11), 2 : 0 Gajser (14), 3 : 0 Pačo (34), 4 : 0 Pačo (37), 5 : 1 Čeh (70), 5 : 1 Franko (74).
Beltinci: Kuzma, Tratnjek, Damiš, Novak, Vicković, Šarkezi, Hadžić, Baranja, Cviki (Gutali), Črnko, Gajser (Franko), Džafič.

Druga državna nogometna liga

Šentjur : Nafta 1 : 1

Šentjur - Igrišče v športnem parku, gledalcev 100. Sodnik: Mitrovič (Maribor). Strelca: 1 : 0 Džafič (12 - 11 m), 1 : 1 Utroša (45).
Nafta: Zver, Hozjan, Nedelica, Drvarič, Baša, Gasevič, Fejzulaji, Utroša, Bedo, Bursac (Novak).

Nafta : Piran 4 : 0

Lendava - Igrišče Nafta, gledalcev 200. Sodnik: Babnik (Ljubljana). Strelci: 1 : 0 Gasevič (12), 2 : 0 Utroša (22), 3 : 0 Bedo (49), 4 : 0 Bedo (49).
Nafta: Magdič, Hozjan, Nedelica, Drvarič, Baša (Gabor), Fejzulaji, Utroša, Bedo, Bursac (Varga), Novak (Zver).

Tretja državna nogometna liga

Bakovci : Dravinja 1 : 1

Bakovci - Igrišče Bakovec, gledalcev 100. Sodnik: Prosenjak (Ljubljana). Strelci: 1 : 0 Šušteršič (32), 1 : 1 Prekazi (32).
Bakovci: Šiftar, Bukovec, Kovačec, Buzeti, Kokol, Papič, Krančič (Kercmar), Čar, Prekazi, Matus (Berkar).

Goričanka : Unior 1 : 0

Rogašovci - Igrišče Rogoška, gledalcev 300. Sodnik: Prosenjak (Ljubljana). Strelci: 1 : 0 Šušteršič (32), 1 : 1 Prekazi (32).
Goričanka: Nemec, Horvat, Šiftar, Gider, B. Salamon, grincič, Suša, Poredos (Kercmar), Tadič, A. Salamon, S. Varga (Smodiš).

Kungota : Bakovi 1 : 5

Spodnja Kungota - Igrišče Kungota, gledalcev 150. Sodnik: Prosenjak (Ljubljana). Strelci: 0 : 1 Velenje (5), 0 : 2 Cipot (28), 1 : 1 (57), 1 : 3 Jančar (35), (78), 1 : 5 Cipot (35).
Bakovci: Šiftar, R. Papič, Kovačec, Buzeti, Kokol, Papič, Krančič (Kercmar), Čar, Prekazi, Matus (Berkar).

Aluminij : Odranci 3 : 1

Kidričevo - Igrišče Aluminij, gledalcev 200. Sodnik: Prosenjak (Ljubljana). Strelci: 1 : 0 Goričanka (73), 1 : 0 (76), 3 : 1 Zerdin (83).
Odranci: Majcen, Kercmar, Kreslin, Virag, Horvat, Posavac, D. Kreslin, Horvat, din, Titan, Gruskovnik.

Turnišče : Kovinar 2 : 3

Turnišče - Igrišče Turnišče, gledalcev 100. Sodnik: Prosenjak (Ljubljana). Strelci: 0 : 1 (1), 1 : 1 Albin Lackov (27), 1 : 3 (27), 1 : 3 (65).
Turnišče: Zver, terzan, kovič, Pucko, Mujina, (Lebar), Albert Lackov, koja, Vegič, Lacko, Lipar.

Črenšovci : Brusil 1 : 1

Črenšovci - Igrišče Črenšovci, gledalcev 250. Sodnik: Prosenjak (Ljubljana). Strelci: 1 : 0 (83).
Črenšovci: Karoli, Horvat, man, Graj, Pucko, Horvat, stec, Kreslin (Virag), Horvat (Voreš).

V polfinalni tekmi

metni tekmi na stadionu MNZ Murska Sobotna izigrala gaš Goričanka iz Rogoške Slatine. Mure pa so v finalni tekmi premagali Anče, ki so uvrstili v nadaljevalne tekme.

1. SNL - 1997	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1. Maribor		1:0 0:2	2:4 2:0	1:1 3:1	2:1 5:2	0:3 2:1	0:1 1:1	2:0 2:0	3:0 5:1	3:0 1:1
2. Primorje	0:1 2:0		1:0 0:1	4:0 0:0	3:1 2:2	3:1 1:2	1:2 0:0	2:2 3:1	0:1 1:0	0:0 4:1
3. Gorica	4:2 0:2	0:1 1:0		4:0 2:0	1:0 2:0	1:0 1:0	1:1 1:1	2:1 0:0	4:2 0:0	2:2 2:1
4. Publikum	1:1 1:3	0:4 0:0	0:4 0:2		2:2 2:5	2:1 1:0	1:0 2:2	2:2 2:0	3:2 3:3	1:2 0:2
5. Olimpija	1:2 2:5	1:3 2:2	0:1 0:2	2:2 5:2		0:1 1:1	1:1 0:0	3:2 4:1	0:0 2:2	2:0 1:2
6. Korotan	3:0 1:2	1:3 2:1	0:1 0:1	1:2 0:1	1:0 1:1		1:0 2:0	0:0 3:2	2:0 1:1	2:0 0:0
7. Mura	1:0 1:1	2:1 0:0	1:1 1:1	0:1 2:2	1:1 0:0	0:1 0:2		1:1 1:1	1:0 2:2	1:0 0:2
8. Rudar	0:2 0:2	2:2 1:3	1:2 0:0	2:2 0:2	2:3 1:4	0:0 2:3	1:1 1:1		1:0 1:1	2:1 3:0
9. Beltinci	0:3 1:5	1:0 0:1	2:4 0:0	2:3 3:3	0:0 2:2	0:2 1:1	1:1 2:2	0:1 1:1		2:1 0:1
10. Koper	0:3 1:1	0:0 1:4	2:2 1:2	2:1 2:0	0:2 2:1	0:2 0:0	0:1 2:0	1:2 0:3	1:2 1:0	

Ob 50-letnici Aerokluba Murska Sobota

Dan slovenskih letalcev

Soboški aeroklub praznuje pomemben jubilej – petdesetletnico uspešnega delovanja. V okviru tega jubileja so se začele prireditve že prejšnji teden, osrednje pa bodo ob DNEVU SLOVENSKIH LETALCEV v soboto, 7., in v nedeljo, 8. junija, na letališču v Rakičanu. V soboto od 15. do 18. bodo izvajala atraktivni letalski program domača in tuja letala, dopoldan in popoldan pa bodo tudi panoramski poleti. V nedeljo dopoldan bo nastop alternativnega letalstva, zgodovinskih in novih letal. Slovesnost ob praznovanju 50-letnice aerokluba in dneva slovenskega letalstva bo v nedeljo ob 14.30 z osrednjim letalskim programom. V pestrem in zanimivem programu bodo sodelovali: modelarji, padalci, motorni zmagi, ultra lahka letala, jadralna letala, motorna letala, letala slovenske in tuje vojske (Italija, Češka), helikopterji, reaktivno letalo slovenske vlade, specialna letala in baloni.

Na sporedu bodo tudi panoramski poleti.

Začetki soboškega aerokluba segajo v leto 1947, ko so mladi, željni letenja, v soboški občini ustanovili letalstvo društvo. Zaživele so modelarska, padalska in jadralna sekcija, ki pa so se srečevale s finančnimi težavami. Za soboški aeroklub je bilo prelomno leto 1953, ko se je začela granja športnega letališča v Rakičanu, ki je bila končana leta 1958 z otvoritvijo hangerja. V tem času so člani aerokluba s protokolnim delom in ob pomoči širše družbene skupnosti zgradili letališče, ki je eno najlepših športnih letališč v Sloveniji ter omogoča idealne možnosti za športno letenje in varno šolanje letalcev. V času delovanja aerokluba so člani posebno skrb namenjali športni dejavnosti in dosegli številne dobre rezultate na letalskih tekmovanjih doma in v tujini. V svojih vrstah so imeli tudi državne prvake. Soboški aeroklub, ki

ima okrog 120 članov, sodi med večje tovrstne klube v Sloveniji. V okviru kluba delujejo motorna, jadralna, padalska, modelarska, balonarska in zmajarska sekcija. Pomembno poslanstvo pri razvoju in delovanju soboškega aerokluba so poleg članov opravili vodilni. Dosedanji predsedniki aerokluba so bili: Ludvik Kardoš, Ignac Segina, Srečko Gorjan, Franc Rogl, Mirko Bitenc, Stefan Antalič, Prizmič, Josip Šotarič, Slavko Sršen, Stefan Glavač, Vlado Milošević, Ernest Novak, Pavel Pongrac, Stanko Lebar, Bela Pavlič, Drago Žizek in Milan Kavčič. Dosedanji upravniki pa so bili: Stane Kavčič, Mirko Bračič, Albin Novak, Emil Prešeren, Ciril Križnar, Ivan Leskošek, Maks Vauptič, Silvo Vidovič, Stanislav Petrovič, Miha Adam, Ivan Vogrin, Stefan Ružič in Igor Zrinski. Ob visokem jubileju tudi naše čestitke!

Feri Maučec

Dan rokometu v Črenšovcih

Ženski rokometni klub Mobix Črenšovci je pripravil 3. DAN ROKOMETA s pestrim in zanimivim programom. Na turnirju mladinskih deklic so sodelovale osnovne in srednje ekipe iz Črenšovca, Bistrice in Turnišča. Rezultati: Mobix Črenšovci 8 : 10, Mobix Črenšovci 17 : 9, Bistrica 2 : 20, Turnišče 19 : 1. Vrstni red: 1. Bistrica, 2. Mobix Črenšovci, 3. Turnišče. Srečanje starejših deklic med Mobixom Črenšovci in ekipami iz Celja se je končalo v korist gostiteljev 26 : 9. Na turnirju veteranov so sodelovale ekipe iz Črenšovca, Bistrice in Turnišča. Rezultati: Razkrižje Črenšovci 11 : 12, Črenšovci I : Črenšovci II 18 : 16, Razkrižje Črenšovci 13 : 9, Vrstni red: 1. Črenšovci II, 2. Bistrica, 3. Razkrižje Črenšovci I. V mednarodni rokometni tekmi je domači rokometni klub Mobix Črenšovci premagal tržaške drugoligaše Brid iz Male Subotice s 27 : 22. Vse sodelujoče ekipe so dobile pokale. (FM)



postajajo Črenšovci v Pomurju vedno močnejši rokometni center. Vse sodelujoče ekipe so dobile pokale. (FM)

Hokej na travi Visoka zmaga

V zaostali prvenstveni tekmi drugega kola državne članske lige v hokeju na travi je Lek iz Murske Sobotice s 5 : 0 premagal

Murska Sobota. Gole sta dosegla F. Maučec 4 in R. Mesarič 1.	
Lek	9 7 1 1 44:11 15
Triglav	9 6 1 2 34:14 13
M. Toplice	9 6 0 3 22:19 12
Švoboda	9 3 0 6 18:21 6
Pinkava	9 2 1 6 11:51 5
M. Sobota	9 0 3 6 8:21 3



Na turnirju mladinskih deklic so sodelovale osnovne in srednje ekipe iz Črenšovca, Bistrice in Turnišča. Rezultati: Mobix Črenšovci 8 : 10, Mobix Črenšovci 17 : 9, Bistrica 2 : 20, Turnišče 19 : 1. Vrstni red: 1. Bistrica, 2. Mobix Črenšovci, 3. Turnišče. Srečanje starejših deklic med Mobixom Črenšovci in ekipami iz Celja se je končalo v korist gostiteljev 26 : 9. Na turnirju veteranov so sodelovale ekipe iz Črenšovca, Bistrice in Turnišča. Rezultati: Razkrižje Črenšovci 11 : 12, Črenšovci I : Črenšovci II 18 : 16, Razkrižje Črenšovci 13 : 9, Vrstni red: 1. Črenšovci II, 2. Bistrica, 3. Razkrižje Črenšovci I. V mednarodni rokometni tekmi je domači rokometni klub Mobix Črenšovci premagal tržaške drugoligaše Brid iz Male Subotice s 27 : 22. Vse sodelujoče ekipe so dobile pokale. (FM)

Lek in Triglav

Na turnirju mladinskih deklic so sodelovale osnovne in srednje ekipe iz Črenšovca, Bistrice in Turnišča. Rezultati: Mobix Črenšovci 8 : 10, Mobix Črenšovci 17 : 9, Bistrica 2 : 20, Turnišče 19 : 1. Vrstni red: 1. Bistrica, 2. Mobix Črenšovci, 3. Turnišče. Srečanje starejših deklic med Mobixom Črenšovci in ekipami iz Celja se je končalo v korist gostiteljev 26 : 9. Na turnirju veteranov so sodelovale ekipe iz Črenšovca, Bistrice in Turnišča. Rezultati: Razkrižje Črenšovci 11 : 12, Črenšovci I : Črenšovci II 18 : 16, Razkrižje Črenšovci 13 : 9, Vrstni red: 1. Črenšovci II, 2. Bistrica, 3. Razkrižje Črenšovci I. V mednarodni rokometni tekmi je domači rokometni klub Mobix Črenšovci premagal tržaške drugoligaše Brid iz Male Subotice s 27 : 22. Vse sodelujoče ekipe so dobile pokale. (FM)

Badminton – V Gleisdorfu v Avstriji je bilo mednarodno ekipno tekmovanje v badmintonu. Med petimi ekipami sta sodelovali tudi ekipi Mladosti iz Lendave. Lep uspeh je dosegla prva ekipa Mladosti, saj je v finalu premagala gostitelje s 4 : 2 in zasedla prvo mesto. Za ekipo Mladosti so igrali: Bojan Sekereš, Jože Kuprivec, Sandi Török, Jarina sekereš, Mirjana Nagy in Sanja Nagy. Druga ekipa Mladosti je bila četrta. (B. Sekereš)

Šah – V okviru praznovanja 40-letnice, ko je OŠ Lendava osvojila naslov ekipnega šahovskega prvaka Slovenije (Terezija Donko, Ivanka Vohar, Nataša Huzjan in Ančka Pucko), je ŠD Lendava pripravilo srečanje s takratnimi zmagovalkami in mentorjem Franjom Bobovcem. Ob tej priliki jim je predsednik ŠD Lendava Stefan Huzjan podelil spominske plakete. (F. Bobovec)

Šah – V Mariboru je bilo finalno ekipno tekmovanje v šahu za srednje šole. Med 7 ekipami je sodelovala tudi ekipa soboške gimnazije in z 9 točkami zasedla peto mesto. Za ekipo so igrali: Sedonja 2, Benko 1, Maričeva 3 in Maukova 3). Med posamezniki in posameznicami je Tanja Štumberger iz Črešovec s 4 točkami zasedla tretje mesto.

Atletika

Več osebnih rekordov soboških atletov

Članica AK Pomurje iz Murske Sobotice Sonja Roman, ki bo sodelovala na letošnjem evropskem mladinskem prvenstvu v Ljubljani, nadaljuje z odličnimi rezultati. Na mladinskem mitingu na Reki na Hrvaškem je v teku na 800 m izboljšala najboljši dosežek med starejšimi mladinkami. Razdaljo je pretekla v času 2:04,55, kar je bilo dovolj za drugo mesto. Omenjeni rezultat je tretji najboljši dosežek v Sloveniji doslej.

Na atletskem mitingu v St. Pöltnu pri Dunaju in Beljaku na avstrijskem Koroškem so sodelovali člani AK Pomurje iz Murske Sobotice in dosegli nekaj vidnih uspehov, postavili so tudi nekaj osebnih rekordov. Med članicami je Marija Števanec v teku na 800 m zmagala z osebnim rekordom 2:08,50, osebni rekord 163 cm pa je tudi postavila skakalka v višino, mladinka Daniela Žalik. Samo Pelc je postavil osebna rekorda v teku na 100 m 12,05 in na 200 m 24,13. Denis Šparaš pa je postavil osebni rekord v teku na 100 m 12,21. Na 200 m

pa je dosegel čas 24,64.

Na atletskem mitingu v Beljaku je zasedla Marija Števanec v teku na 400 m s časom 56,32 tretje mesto. Na tradicionalnem uličnem teku v Voitsvergu v Avstriji, kjer je sodelovalo okrog 300 tekačev iz treh držav, so nastopili člani TS Radenske Nina Jakopce, Roman Klančar in Marjan Jakopce. Jakopceva je med deklicami v teku na 2,2 km zasedla drugo mesto, Klančar je bil v teku na 9,8 km med veterani osmi, Jakopce pa pri st. članih deveti.

G. GRABAR

Šah

Prvo mesto Radenske Pomgrada

Na Rogli je bil četrti mednarodni šahovski festival. Med 18 ekipami so sodelovali tudi šahisti Radenske Pomgrada iz Murske Sobotice in dosegli lep uspeh. Prva ekipa Radenske Pomgrada (Zupe 7, Cigan 7,5, Kovač 8, Gruškovnjak 7,5) je zasedla prvo mesto z 18 (30) točkami. Druga ekipa Radenske Pomgrada je osvojila 12 (21,5) točk in zasedla četrto mesto. Mladinska ekipa Radenske Pomgrada pa je bila s 7 (15) točkami druga.

Karate

V Ljutomeru 166 karateistov

V okviru praznovanja 70-letnice mesta Ljutomer so ljubomski karateisti pripravili odprto prvenstvo v katah in borbah. Sodelovalo je 166 tekmovalcev in tekmovalk iz 21 klubov. Med njimi so bili tudi tekmovalci ljubomerskega, radgonskega in soboškega karate kluba ter dosegli nekaj vidnih uspehov. **Kate** - malčki: 2. Preglej (Ljutomer); ml. deklice: 2. Mariničeva (GR); st. deklice: 1. Reckova (MS), 3. Milnaričeva (MS); mladinke: 2. Gaberjeva (MS), 3. Zdravčeva (MS). **Borbe** - ml. dečki - do 45 kg: 1. Smolkovič (Ljutomer); nad 45 kg: 1. Kovačič (Ljutomer); mladinci - do 65 kg: 1. Vrbnjak (Ljutomer),

do 75 kg: 3. Husar (MS), nad 75 kg: 1. Potrč (Ljutomer), 2. Kuhar (MS); mladinke - do 55 kg: 2. Brezovčeva (Ljutomer), nad 55 kg: 1. Gaberjeva (MS). (NŠ)

Športne igre Petrola – V Kranju so bile 12. športne igre Petrola v malem nogometu za veterane. Lep uspeh so dosegli igralci Nafta iz Lendave, saj so šele v finalu izgubili v Mariboru z 0 : 2 in zasedli drugo mesto. Najboljši strelec na turnirju je bil Marjan Dominko, ki je dosegel pet zadetkov. (F. Horvat)

Duatlon

Dr. Alojz Horvat sedmi na SP

Na Brdu pri Kranju je bilo 5. svetovno prvenstvo v medicinskem duatlonu. Sodelovalo je čez 60 zdravnikov, veterinarjev in farmaceutov iz Evrope in Amerike. Med njimi je sodeloval tudi dr. Alojz Horvat, zaposlen pri ZD Murska Sobota, in dosegel lep uspeh. Na progi 9 km teka, 34 km kolesarjenja in 4 km teka je dr. Horvat v močni mednarodni konkurenci v kategoriji članov od 30 do 40 let zasedel zelo dobro 7. mesto, v skupni razvrstitvi pa je bil 17.

Na strokovnem simpoziju je dr. Horvat predstavil svoje raziskovalno delo, ki je hkrati magistrska naloga z naslovom Učinek presnove alkaloz na vzdržljivost med tekom. (G. G.)

Kajak-kanu

Zmagal Podgorelec

BD Ranca Ptuj je organiziralo spust po reki Dravi. Sodelovali so tudi kajakaši in kanuisti BD Bistrica. V članski konkurenci je Marko Podgorelec pri članih zasedel tretje mesto, Martin Balažič (oba Bistrica) pa je bil četrta. Med kajakaši turisti je zmagal Srečko Podgorelec, Damir Maučec je bil drugi, Bernard Petek (vsi Bistrica) pa osmi. Pri kanuistih dvosediš sta Ozbetič-Ozbetič (Bistrica) zasedla drugo mesto.

Namizni tenis

Radgončani drugi, Sobočani le šesti

Končano je bilo tekmovanje v prvi državni članski namiznoteniški ligi. Pomurski ekipi sta lahko le delno zadovoljni, saj so Radgončani računali na tretji naslov državnih prvakov, Sobočani pa na več kot na šesto mesto.

Arcont Radgona, ki se je v tej sezoni ponovno uvrstil v prvo državno ligo, se je močno okrepil s Kovačem in Benkom ter imel poleg Rihtariča in Benkoviča po imenih najmočnejšo ekipo. Vse pa ni šlo po načrtih, saj so po rednem delu tekmovanja pristali na tretjem mestu in morali tekmo več odigrati v gosteh. Igralci so dosegli naslednje rezultate: Kovač 26 : 4 (tretji igralec v ligi), Rihtarič 24 : 9 (sedmi), Benko 21 : 10, Benkovič 9 : 5, Benko-Kovač 9 : 3, Rihtarič-Benkovič 3 : 0, Benko-Rihtarič 1 : 0, Benko-Benkovič 1 : 0, Kovač-Rihtarič 0 : 1. Končnico prvenstva so Radgončani dobro začeli, saj so v polfinalu zmagali v Mariboru, slavili pa tudi v ponovljeni drugi tekmi.

Finale z MM Olimpijo pa ni bilo mogoče odigrati pred svetovnim prvenstvom, kar je bilo verjetno za Radgončane usodno. Po skoraj poldrugem mesecu prekinitve so se igralci Olimpije v miru pripravljali na odločilen spopad, Radgončani pa brez odločnosti Kovača bolj malo, kar sta pokazali finančni tekmi. Če k temu dodamo še dva nepričakovana poraza najboljšega igralca Kovača z mladincem Tokičem, potem Radgončani niso mogli računati na kaj več. V končnici prvenstva je Kovač dosegel tri, Benko eno, Rihtarič pa je ostal

Namiznoteniški klub Puconci

Na pobudo ljubiteljev namiznega tenisa so letos marca ustanovili Namiznoteniški klub Puconci z namenom, da bi omogočili vadbo nekdanjim igralcem, hkrati pa k sodelovanju pritegnili mlade iz puconške osnovne šole, ki kažejo veliko zanimanje za igro z belo žogico. Sprejeli so program dela in izvolili vodstvo. Za predsednika so izbrali Roberta Perša. Z načrtno vadbo bodo začeli jeseni, ko bodo tudi organizirali občinsko namiznoteniško prvenstvo. Želijo si uvrstitve v tretjo slovensko namiznoteniško ligo, v daljšem obdobju pa tudi razmišljajo o tekmovanju v drugi slovenski ligi. Posebno skrb bodo namenili vzgoji mladih igralcev. Volje za delo jim ne manjka, zato lahko pričakujemo, da se jim bodo njihove želje uresničile.

Namiznoteniški klub Puconci je pripravil pretekli teden v okviru akcije 5.000 LOPARČKOV, ki jo organizira Namiznoteniška zveza Slovenije, v Puconcih predstavitev namiznoteniške igre, ki so jo demonstrirali igralci Arconta Radgone in Moravskih Toplic Sobotice Kovač, Benko, Unger in Koščak. Ob tej priložnosti je podelil ob navzočnosti okrog 150 otrok iz vrta in šolarjev Zvonko Plohl, podpredsednik NTZS, mladim 30 pravih in 30 miniaturnih loparjev.

PETEK 6. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

- 10.05 Denver, poslednji dinosaver, ameriška nanizanka
10.30 Ljubezen boli, angleška nadaljevanka, 1/10
11.20 Skušnja, nemški film
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče
13.35 Omizje
15.05 Rudi Omota, prvi slovenski izumitelj filmske tehnike
16.00 Predsedniško srečanje, prenos iz Pirana
16.30 Glasbena oddaja
17.00 Obzornik
17.10 Lahkih nog naokrog
18.00 Po Sloveniji
18.40 Hugo
19.15 Risanke
19.30 Dnevnik
20.05 Planet In
21.35 Mesta prihodnosti, angleška serija
22.30 Odmevi, vreme, šport
23.40 V tistem teku, ameriški film

TV SLOVENIJA 2

- 8.40 Mostovi
9.10 Slovenski utrinki
9.40 Oddaja o računalništvu
10.10 Alica, evropski kulturni magazin
10.40 Podoba podobe
11.10 Forum
11.20 Obujenje, ameriški film
12.00 Tenis Grand Slam, polfinale (m.)
16.00 Zgodbe iz školjke
16.30 Frasier, ameriška nanizanka
16.55 Izzivalci, francoska nanizanka
17.25 Saga o McGregorjevih, avstralska nadaljevanka, 14/26
18.15 Jake in Ben, kanadska nadaljevanka, 4/13
19.00 Humanistika
19.30 Izzivalci, francoska nanizanka
20.00 Jutro naslednjega dne, ameriški film
21.50 Parada plesa
22.50 Mehika, dežela realnega surrealizma
23.30 Kolesarska dirka po Italiji
0.15 Posnetek tenisa
1.45 Slovenski jazz iz kluba Gajo

POP TV

- 10.00 Santa Barbara - 11.00 Reševalci - 12.00 POP-kviz - 12.30 M.A.S.H. - 13.00 Obraz tedna - 13.30 Nisem angel, ameriška komedija - 15.00 POP 30 - 15.30 Diagnostični Umor - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Mamice - 18.00 POP-kviz - 18.30 Umor, je napisala - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Urgenca - 21.00 Dosjeji X - 22.00 Fantastično potovanje, ameriški film - 0.00 24 ur - 0.30 POP 30

TV HRVASKA 1

- 7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol - 13.10 Santa Barbara - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Za otroke in mladino - 16.45 Dokumentarna oddaja - 17.15 Hrvaška danes - 18.05 Kolo sreče - 18.40 Govorimo o zdravju - 19.30 Dnevnik - 20.15 Po naši lepi, show program - 21.40 Pol ure kulture - 22.15 Opazovanja - 22.45 Potovanja: Japonska - 23.45 Glasbena oddaja - 0.35 Poročila

TV HRVASKA 2

- 12.45 Koledar - 12.55 Seinfeld - 13.20 Zaupna naloga, avstralski film - 15.05 Hišica v cvetju - 15.50 Triler - 16.50 Acapulco - 17.20 Zvezdne steze - 18.05 V družini - med nami - 18.35 Hugo - 19.00 Zupanijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Zakon v Los Angelesu - 21.10 Kdo je šef? - 21.40 Zadnja naloga, kanadski film - 23.25 Šalo na stran, humoristična nanizanka - 0.00 Drakula, princ teme, britanski film - 1.30 Košarka NBA

TV MADŽARSKA 1

- 5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Dopoldne, vmes ob 9.05 Marlenhof - 11.05 Dallas - 12.00 Poročila - 12.05 Posej - 12.25 Julija in nedeljsko kuhanje, pon. - 12.55 Telepak - 13.45 Narodnostne oddaje - 14.35 Folkfestival Kalaka - 15.00 Poročila - 15.05 Madžarska danes - 16.00 Posej - 16.25 Skrivnosti peska - 17.00 Za upokojece - 17.30 Teka - 17.40 15 minut - 18.00 Okno - 19.00 Pravljica - 19.15 Kultura - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 MC - 20.15 Dallas, šport - 21.10 Desert - 22.10 Ekskluzivno - 22.40 Kralj zadnjih dni, 1. del tv-filma - 0.25 Dnevnik

TV MADŽARSKA 2

- 12.00 Siesta, magazin - 15.05 Robin Hood - 15.30 Friderikus, pon. - 17.30 Regionalni dnevniki - 17.55 Vreme - 18.00 Nekatere in nekoč - 18.30 Vesoljske igre - 19.05 Strasti - 20.00 Zgodovina filma Jiddi - 21.00 Policijska poročila - 21.05 Šport - 21.45 Sov program - 22.00 Dnevnik - 22.15 Aktualno - 22.40 Keno - 22.45 O prometu - 22.55 Šport - 1.05 MC

TV AVSTRIJA 1

- 6.15 Otroški program - 7.20 Pustolovščine bremenskih muzikantov - 7.50 Alf - 8.15 Srednja sola v Kaliforniji - 8.35 Levi Alhambre - 10.20 Komandir, vester - 11.50 Konfeti - 12.15 Deklica s čarobnimi močmi - 12.40 Smrki - 12.55 Šport: odprto prvenstvo Francije v tenisu, prenos iz Roland Garrosa - 16.25 Airwolf - 17.15 Prijatelji za vse življenje, nova serija - 18.05 Alf -

- 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Šport, kolesarska dirka po Avstriji - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Šport - 20.15 Film - 22.45 Film - 0.30 Očim, drugi del srhljivke

TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Čas v sliki - 9.05 Zadnji recept, film - 10.40 Bogati in lepi - 11.20 Avstrija danes - 12.00 Poročila - 12.10 Vera - 13.10 Ljubna družina - 13.55 Dr. Stefan Frank - 14.45 Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejoek vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Poročila - 20.15 Nerešeni akti XY - 21.15 Portret Helmuta Zilke - 22.35 Moderni časi - 23.05 Nitebox - 23.35 New York pod zemljo - 0.25 Filmbox

RTL

- 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 7.35 Med nami - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.35 Poročila - 8.45 Springfieldska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Magnum - 13.30 Glej, kdo razbija! - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Regionalni program - 18.30 Ekskluzivno - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 April, april - 21.15 Družina Flodder - 22.15 Life! - Volja do življenja - 23.15 TV-cesar - 0.00 Poročila - 0.30 Iz uličnih aktov - 1.30 Glej, kdo razbija - 1.55 Magnum - 2.50 Poročila

SOBOTA 7. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

- 8.40 Saga o McGregorjevih, avstralska nadaljevanka, 14/26
9.30 Hugo
10.00 Tiskovna konferenca, prenos iz Portoroža
11.05 Tednik
12.00 Parada plesa
13.00 Poročila
13.05 Karaoke
14.10 Strela z jasnega, nemška nanizanka
15.00 Taborniki in skavti
15.15 Sprehodi v naravo
15.30 Lump, danski film
17.00 Obzornik
17.10 Svet narave, angleška serija
18.00 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
18.35 Hugo
19.10 Risanke
19.30 Dnevnik
20.10 Teater Paradižnik
21.10 Za tv-kamero
21.25 Novice iz sveta razvedrila
22.00 Poročila, vreme, šport
22.30 Zlata šestdeseta slovenske popevke
23.30 Zlata naveza, angleška nadaljevanka, 6/12

TV SLOVENIJA 2

- 9.15 Radovedni Taček: Zavesa
9.30 Pod klobokom
10.15 Zgodbe iz školjke
10.45 Mi smo pa v Selah doma
11.15 Jutro naslednjega dne, ameriški film
12.55 Razvedrilna oddaja
13.55 Izzivalci, francoska nanizanka
14.20 Tenis Grand Slam, finale (ž.)
18.30 Portorož: Sklepna prireditev festivala
19.30 Izzivalci, francoska nanizanka
20.00 Cesarstvo žuželk, angleška serija
20.25 Nogometni turnir, Francija - Anglija, prenos
22.20 Enkrat okoli, ameriški film
0.10 V vrtincu
0.40 Sobotna noč

POP TV

- 8.00 Mrčesi - 8.30 Dogodivščine brenčočih čebalce - 9.00 Klop - 9.30 Mož pajek - 10.00 Peter Pan - 10.30 Morska deklica - 11.00 Proti vetru - 12.00 Obraz tedna - 12.30 Mamice - 13.00 Samski stan - 13.30 Gola resnica - 14.00 Beverly Hills - 15.00 Melrose Place - 16.00 Highlander - 17.00 Supermanove dogodivščine - 17.45 Herkul - 18.30 Xena - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Freejack, ameriška akcijska drama - 22.00 Odpadnik - 23.00 Mestni kavboj, ameriški film - 1.30 24 ur - 2.00 Rudarjeva hči, ameriški film

TV HRVASKA 1

- 8.40 Poročila - 8.45 Klub, d. d. - 9.00 Dobro jutro - 11.00 Leteči medvedki - 11.25 Smrt v savani - 12.00 Dnevnik - 12.25 Virovitica v domovinski vojni - 13.10 Kličeje me Trinita, italijanski film - 15.00 Risanke - 15.10 Briljantina - 15.55 Skupaj v vojni, skupaj v miru - 16.25 Televizija o televiziji - 16.55 Poročila - 17.00 Risanke film - 18.00 Sinovi neviht - 19.30 Dnevnik - 20.25 Razbijalec, ameriški film - 22.25 Opazovanja - 23.00 Svet zabave - 23.30 Polnočna premiera

TV HRVASKA 2

- 11.10 Koledar - 11.20 Reševalci - 14.20 S knjigo v glavo - 15.05 Acapulco - 16.55 Zakon v Los Angelesu - 17.45 Skrita kamera - 18.05 Burmanska zlata reka - 19.00 Zupanijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Triler - 21.45 Po neskončnosti sveta: Java - 22.20 Hišice v cvetju - 23.05 Hrvaški gozdovi in gozdarstvo - 23.35 Zlato gong, glasbena oddaja

TV MADŽARSKA 1

- 5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 8.00 Otroški program - 11.05 Polarni svet - 12.00 Poročila - 12.05 Ljudski plesi - 12.20 Odprti studio - 12.25 Ponovitve serij

- 14.30 Čudovite živali - 15.00 Skrivnosti avstralski film - 16.30 Televideo - 16.35 Storijske - 16.50 Magazin za srčne zadeve - 17.35 Za boljši jezik - 17.45 Panorame - 18.20 Kolo sreče - 18.50 Pravljica - 19.05 Loto šov - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 MC - 20.15 Violinist na strehi, amer. film - 23.15 Kralj zadnjih dni, 2. del tv-filma

TV MADŽARSKA 2

- 7.30 Welcome to Hungary - 8.00 Za kmetovalce - 8.30 Narodnostne oddaje - 11.05 Družina Onedin, serija - 12.05 Lahko bi bil nacionalni park - 12.35 Zamejski Madžari - 13.10 Prijatelji v Afriki - Jane Goodall - 14.05 Gozdarska hiša Falkenau - 15.00 Melodije - 15.30 Kratki filmi - 16.45 Konrad Witz - 16.55 Vreme - 17.00 Šport - 19.00 Vesti iz EU - 19.05 Zgodovina književnosti - 19.40 Familija, serija - 20.15 Varstvo mest - 20.40 Šport - 23.40 MC

TV AVSTRIJA 1

- 6.00 Otroški program - 9.00 Vroča sled - 9.30 Otroški program - 12.05 Harry in Hendersonovi - 13.10 Življenje in jaz - 13.35 Čudovita leta - 14.00 Princ iz Bel Aira - 14.25 Šport: odprto prvenstvo Francije v tenisu, prenos iz Roland Garrosa - 16.25 Melrose Place - 17.15 Savannah - 18.00 Nogomet, kolesarstvo - 19.00 Plešasti mož - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Šofer na črno, filmska komedija - 21.40 Nevarno morje, srhljivka - 23.15 Usodni nagon, kriminalka - 0.40 Za pest dolarjev, vester

TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Čas v sliki - 9.05 Nerešeni akti XY - reakcije - 10.20 Najdaljši dan, film - 13.10 Ni treba, da je človek vedno lep, filmska komedija - 14.30 Potovanje v srečo, filmska komedija - 16.00 Slika Avstrije - 17.00 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.35 Kdo me hoče - 17.53 Religije sveta - 18.25 Konflikti - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Skedenj muzikantov - 22.00 Poročila - 22.05 Njegov čas - 23.20 Poročila - 23.30 Joshua no srce, film - 1.05 Pogledi s strani - 1.10 Moderni časi

RTL

- 5.30 Risanke - 5.55 Super Mario Brothers - 6.20 Pebbles in Bam Bam šov - 6.40 Yin Yin in Pandina patrola - 7.05 Kapitan Planet - 7.30 Barney in njegovi prijatelji - 8.00 Živalski šov Jima Hensona - 8.30 Disneyev team - 8.45 Quack pack - 9.15 Disneyeva čarobna vrečka - 9.20 Disneyev Aladin - 10.40 Gargols - 11.05 Power Rangers - 11.30 Kje tiči Carmen Sandiego? - 11.55 Vražiček - 12.15 Psi in mačke - 13.05 Polna hiša - 13.30 Kreпка družina - 14.00 Princ iz Bel Aira - 14.20 Divji bratje s šarmom - 14.55 Varuška - 15.25 Vsi moji otroci - 15.55 Beverly Hills, 90210 - 16.55 Melrose Place - 17.55 Modeli - 18.45 Poročila - 19.10 Eksploziv - 20.15 Šov za sto tisoč mark - 22.00 Kako, prosim? - 23.00 RTL v soboto ponoči - 0.00 Krvni brat, drugi del akcijskega filma - 1.40 Melrose Place - 2.25 RTL v soboto ponoči - 3.15 Beverly Hills, 90210 - 4.00 Modeli - 4.45 Princ iz Bel Aira - 5.05 Risanke

NEDELJA 8. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

- 8.20 Željko, avstralska nanizanka
8.45 Živ žav
9.40 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
10.05 Koncerti za mlade
11.00 Rojen med divjimi živalmi, francoska serija
11.30 Obzorja duha
12.00 Dian v dlani
12.30 Nedeljska reportaža
13.00 Poročila
13.05 Ljudje in zemlja
13.55 Planet In
15.15 Zdravilna reka, kanadski film
17.00 Obzornik
17.10 Popolna tujca, ameriška nanizanka
17.35 Po domače
19.05 Risanke
19.15 Žrebanje lota
19.30 Dnevnik
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Zoom
21.15 Intervju
22.05 Poročila, vreme
22.20 Sodnik in morilec, francoski film

TV SLOVENIJA 2

- 11.05 V vrtincu
11.35 Lahkih nog naokrog
12.20 Zlata šestdeseta slovenske popevke
13.20 Izzivalci, francoska nanizanka
13.45 Nibelunški prstan, opera
14.50 Tenis, finale (m.)
18.00 Atletika
10.30 Izzivalci, francoska nanizanka
20.00 Bramwell, angleška nadaljevanka, zadnji del
20.55 Alpe - Jadran
21.55 Nogometni turnir, Italija - Brazilija, posnetek
23.25 Šport v nedeljo
23.45 Balet Trocadero

POP TV

- 8.00 Pujsji Dol - 8.30 Dogodivščine medvedka Ruxpina - 9.00 Maček Felix - 9.30 Kasper in prijatelji - 10.00 Peter Pan - 10.30 Parker Lewis - 11.00 Xena - 12.00 Argument - 12.30 Brez zavor - 13.30 Lov na opico, ameriška komedija - 15.15 Na jug - 16.00 Učinkovita zamenjava, nemška drama - 17.30 Razred, ameriška drama - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Beverly Hills - 21.00 Melrose Place - 22.00

- Detektivka Lea Sommer - 23.00 Zabava vas Eddie Murphy, ameriška komedija - 0.30 24 ur

TV HRVASKA 1

- 7.50 Poročila - 7.55 Briljantina - 8.40 Risanke - 9.05 Dokumentarni film - 10.00 Ekološki kviz - 11.00 Super kongres '97 - 12.00 Dnevnik - 12.25 Kmetijska oddaja - 13.15 Folklor - 13.45 Mir in dobrota - 14.20 Opera Box - 14.55 Oprah show - 15.45 Cena strasti, ameriški film - 17.20 Poročila - 17.30 Beverly Hills - 18.20 Melrose Place - 19.30 Dnevnik - 20.15 Komedija - 20.50 J. F. K., ameriški film - 23.50 Opazovanja - 0.20 Vsakdo ima tremo, dokumentarni film - 1.10 Poročila

TV HRVASKA 2

- 7.55 Koledar - 8.05 Po neskončnosti sveta - 8.35 Hrvaški gozdovi in gozdarstvo - 9.05 Zlati gong - 10.00 Nedeljska maša - 11.45 Polnočna premiera - 15.45 Dosjeji X - 16.30 Ansambel Jean-Patrice Brosse - 17.40 Raziskovalec - 18.35 Popaj - 19.00 Zupanijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Aplavz, prosim - 21.15 Dokumentarni program - 22.40 Zakonski pristan - 23.05 Glasbena oddaja - 23.50 Sprememba spola, ameriški film

TV MADŽARSKA 1

- 7.30 Otroški program - 11.00 Globus - 12.00 Poročila - 12.05 Minute za srečo - 12.30 Skrivnosti peska, pon. - 15.00 Begavčki - 15.30 Baptistični verski program - 16.00 Disneyjevi filmi - 17.00 Štiristo tisoč dni - 17.25 Turizem - 18.15 Klip mix - 18.30 Kolo sreče - 19.00 Teden, vmes Dnevnik - 20.00 MC - 20.15 Čudoviti fantje Baker, amer. film - 22.10 Deklamacija - 22.15 Leta družbenih sprememb, serija - 23.30 Zsolt Durko in memoriam

TV MADŽARSKA 2

- 8.00 Računalništvo - 8.30 Vesoljske igre - 9.00 Kje, kaj? - 9.30 Družinski magazin - 10.05 Družina Onedin, serija - 11.00 Šport - 13.05 Poje Sandor Puskas - 13.30 Angleško podeželje - 14.00 Zaprašene filmske kocke - 14.30 Novi reflektor - 15.00 Krakov - papežev obisk - 15.30 Šport - 17.05 Vreme - 17.15 Gimnazija stritih src - 18.05 Kviz - 18.30 Evropski magazin - 19.00 Pravljica - 19.15 Klip mix - 19.25 Šport - 0.05 MC

TV AVSTRIJA 1

- 6.00 Konfeti - 9.15 Kje tiči Carmen Sandiego? - 11.15 Disneyev festival - 12.10 Univerza mojih sanj, filmska komedija - 13.30 Šport - 14.50 Športno popoldne: odprto prvenstvo Francije v tenisu - 15.45 Naključni očka, film - 17.30 Nogomet: Latvija - Avstrija, prenos - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Policist iz Tolza - 21.55 Kolumbo - 23.15 Umor po povzetju, srhljivka - 0.45 Usodni nagon, kriminalka - 2.10 Nevarna dediščina, pustolovski film

TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Čas v sliki - 9.05 Ljubezen brez iluzij, film - 10.30 Teden kulture - 11.00 Pogovor z novinarji - 12.00 Visoka hiša - 12.30 Orientacija - 13.00 Čas v sliki - 13.30 Domovina, tuja mati - 14.00 Pogledi s strani - 14.30 V kraljestvu morskoga orla - 15.00 Cesarčin sel - 15.30 Tišina v gozdu - 17.00 Poročila - 17.05 Klub za seniore - 17.55 Lipova ulica - 18.25 Kristus skozi čas - 18.30 Avstrija v sliki - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Poročila - 19.45 Vreme - 20.15 Marjanca, film - 21.55 K stvari - 23.15 Saloma, opera Richarda Straussa - 0.45 Teden kulture - 1.15 Halo Avstrija, halo Dunaj - Majška komedija, film - 2.20 Halo Avstrija, halo Dunaj - 1.40 Pogledi s strani - 1.50 Dobar dan, Hrvati - 2.20 Dober dan, Koroška - 2.50 Domovina, tuja mati

RTL

- 5.35 Quack Pack - 6.00 Disneyev Aladin - 6.25 Timon in Pumba - 6.50 Jetsonovi - 7.35 Huckleberry Finn - 8.00 Barney in njegovi prijatelji - 8.30 Quack Pack - 9.00 Risanke - 9.10 Timon in Pumba - 9.35 Risanke - 9.45 Disneyev Aladin - 10.15 Zakrinkani jezdci - 10.40 Novi Spiderman - 11.25 Bojna ladja Galaktika - 12.15 Disneyeva filmska parada - 12.30 Propadilo dekle, film - 14.15 A-tim - 15.10 Nevihta v raju - 16.00 Herkules v kraljestvu mrtvih bogov, akcija - 17.45 Umor je njen konjiček - 18.45 Poročila - 19.10 Klip v sliki - 20.15 Polno življenje, drama - 22.05 Spiegel TV - 23.05 Borimo se za vas! - 23.55 Prime Time - 0.15 Kanal 4 - 0.50 Pa prav Aljaska - 1.45 Peter Gunn - 3.05 Hans Meiser

PONEDELJEK 9. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

- 9.55 Popolna tujca, ameriška nanizanka
10.20 Sodnik in morilec, francoski film
12.20 Za tv-kamero
12.30 Utrip
12.45 Zrcalo tedna
13.00 Poročila
13.05 Hugo
14.05 Zoom
15.05 Ljudje in zemlja
15.35 Intervju
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 Obzornik
17.10 Radovedni Taček: Ritem
17.25 Mejniki, nemška serija
18.00 Po Sloveniji
18.40 Lingo
19.10 Risanke
19.15 Žrebanje 3 x 3
19.30 Dnevnik
20.05 Pro et contra
21.00 Turistična oddaja

- 21.20 Osmi dan
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.45 Hudson Street, ameriška nanizanka
23.10 Kaditi prepovedano, francoski film

TV SLOVENIJA 2

- 11.10 Na potep po spominu
12.15 Humanistika
12.45 Šport v nedeljo
13.15 Mi smo pa v Selah doma
13.45 Mesta prihodnosti, angleška serija
14.35 Obzorja duha
15.05 Balet Trocadero
16.05 Bramwell, angleška nadaljevanka, zadnji del
16.55 Izzivalci, francoska nanizanka
17.25 Jake in debelih, ameriška komedija
18.15 Sedma steza
19.00 Recept za zdravo življenje
19.30 Simpsonovi, ameriška nanizanka
20.00 Komisar Rex, nemška nanizanka
20.50 Vrata nebeskega mira, ameriška serija
21.55 Razvedrilna oddaja
22.55 Brane Rončel izda odra

POP TV

- 10.00 Santa Barbara - 11.00 Detektivka Lea Sommer - 12.00 POP-kviz - 12.30 Morska deklica - 13.00 Acapulco - 13.30 Jug - 15.00 POP 30 - 15.30 Diagnostični Umor - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Mamice - 18.00 POP-kviz - 18.30 Umor, je napisala - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Japonci so boljši ljudmi - 21.00 komedija - 21.45 Športna scena - 22.00 Reševalci - 23.30 Acapulco H.E.A.T. - 0.30 24 ur - 1.00 POP 30

TV HRVASKA 1

- 7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol - 13.10 Santa Barbara - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Za otroke in mladino - 16.45 Dokumentarna oddaja - 17.15 Hrvaška danes - 18.05 Kolo sreče - 18.40 Hrvaška in svet - 19.30 Dnevnik - 20.15 Hrvatski svet - 20.45 Predsedniške volitve - didat Vlado Golovac - 21.50 Perla v vasku vas - 22.25 Opazovanja Smer sever - severozahod, ameriški film - 1.10 Poročila

TV HRVASKA 2

- 13.15 Koledar - 13.25 Zlata panorama - 15.00 Aplavz, prenos - 15.05 Acapulco - 16.50 Acapulco - 17.15 Reševalci - 18.05 Pol ure kulture - 18.35 Hugo - 19.00 Zupanijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.20 Prijatelji za vse življenje, nova serija - 21.50 Belgijska nadaljevanka - 22.50 Psihologija laži, dokumentarni film

TOREK
10. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

18.50 Jake in debeluh, ameriška nanizanka
19.00 Poročilo fotograf, danski film
19.30 Poročilo
19.55 Lingo
20.05 Po domače
20.15 Pro et contra
20.45 Turistična oddaja
21.00 Mostovi
21.10 Obzorik
21.20 Taborniki in skavti
21.25 Mednarodna izmenjava otrok
21.30 Po Sloveniji
21.40 Kolo sreče
21.55 Risanke
22.00 Dnevnik
22.05 Slovenija znotraj, dokumentarna oddaja
22.10 Studio City
22.15 Odmevi, vreme, šport
22.45 Berlin Alexanderplatz, nemška nadaljevanica, 11/14
23.45 Svet poročla

TV SLOVENIJA 2

19.05 Sobotna noč
19.30 Plan v dlani
19.35 Recept za zdravo življenje
19.45 Nedeljska reportaža
19.55 Murphy Brown, ameriška nanizanka
20.00 Osmi dan
20.10 Vrata nebeskega miru, ameriška serija
20.15 Alpe - Jadran
20.45 Komisar Rex, nemška nanizanka
21.05 Simpsonovi, ameriška nanizanka
21.15 Nedeljska policija, ameriška nanizanka
21.20 Priljubljeno tišino
21.30 Izvalci, francoska nanizanka
21.40 (Ne)znani oder
21.50 Nogometni turnir, Anglija - Brazilija, prenos
22.20 Grenki sadeži pravice, gledališka predstava

POP TV

19.00 Santa Barbara - 11.00 Reševalci - 12.30 Kritik - 13.00 POP-kviz - 14.00 VR 5 - 15.00 POP-kviz - 16.00 Umor - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Mame - 18.00 POP-kviz - 19.00 Vreme - 19.20 Vreme - 20.00 Obsedena, ameriška serija - 21.40 Bolnišnica upanja - 22.30 Reševalci - 0.00 Acapulco - 1.00 24 ur - 1.30 POP 30

TV HRVASKA 1

19.00 Dobro jutro - 10.00 Izobraževalni program - 12.00 Dnevnik - 12.25 Santa Barbara - 14.10 Poročilo - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Hrvatska danes - 16.05 Dokumentarna - 18.40 Smerokaz - 19.30 Zapis o Hrvatih v Tuzli in 20.45 Predsedniške volitve: Kandidati - 21.45 Dokumentarni - 22.25 Opazovanja - 22.50 Moč - 23.10 Psiho, ameriški film - 0.55

TV HRVASKA 2

19.45 Z namenom in razlo - 16.50 Acapulco - 17.15 Reševalci - 18.05 Zupanijska panorama - 18.35 Zupanijska panorama - 20.20 Bolnišnica upanja - 20.45 Psiho, ameriški film - 0.55

TV MADZARSKA 1

19.00 Vreme - 15.45 Z namenom in razlo - 16.50 Acapulco - 17.15 Reševalci - 18.05 Zupanijska panorama - 18.35 Zupanijska panorama - 20.20 Bolnišnica upanja - 20.45 Psiho, ameriški film - 0.55

TV MADZARSKA 2

19.00 Vreme - 15.45 Z namenom in razlo - 16.50 Acapulco - 17.15 Reševalci - 18.05 Zupanijska panorama - 18.35 Zupanijska panorama - 20.20 Bolnišnica upanja - 20.45 Psiho, ameriški film - 0.55

TV AVSTRIJA 1

19.00 Vreme - 15.45 Z namenom in razlo - 16.50 Acapulco - 17.15 Reševalci - 18.05 Zupanijska panorama - 18.35 Zupanijska panorama - 20.20 Bolnišnica upanja - 20.45 Psiho, ameriški film - 0.55

TV AVSTRIJA 2

19.00 Vreme - 15.45 Z namenom in razlo - 16.50 Acapulco - 17.15 Reševalci - 18.05 Zupanijska panorama - 18.35 Zupanijska panorama - 20.20 Bolnišnica upanja - 20.45 Psiho, ameriški film - 0.55

ženske zaupajo - 14.45 Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Poročilo - 17.05 Dobro jutro v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Univerzum - 21.10 Reportaža - 22.30 Ogle - 23.00 Oddaja o kulturi - 0.00 Emigracija, N.Y., dokumentarni film

RTL

6.00 Poročilo - 6.05 Peter Gunn - 6.30 Poročilo - 6.35 Eksplozivno - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročilo - 7.35 Med nami - 8.00 Poročilo - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.35 Poročilo - 8.45 Springfieldska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Potovalni dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 12.30 Magnum - 13.30 Glej, kdo razbija! - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Eksplozivno - 18.45 Poročilo - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Komisar Schimpanski - 21.15 Tequila in Bonetti - 22.15 Quincy - 23.10 New York pod krinko, nova serija - 0.00 Poročilo - 0.30 Na zdravje - 1.00 Ljubezen in vojna - 1.30 Glej, kdo razbija! - 2.00 Magnum - 2.50 Poročilo - 3.20 Hans Meiser - 4.10 Ilona Christen - 5.00 Barbel Schäfer

SREDA
11. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

12.15 Vesoljska policija, ameriška nanizanka
13.00 Poročilo
13.05 Kolo sreče
15.00 Teater Paradižnik
16.00 Svet narave, angleška serija
17.00 Obzorik
17.10 Male sive celice, kviz
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče
19.15 Risanke
19.30 Dnevnik
20.05 Nikolajeva cerkev, nemška drama, 2. del
21.30 Parlamentarna križpotja
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.50 Posadka, ameriška nanizanka
23.15 Družabnika, ameriški film

TV SLOVENIJA 2

10.50 Svet poročla
11.20 Priljubljeno tišino
11.50 Grenki sadeži pravice, gledališka predstava
13.00 (Ne)znani oder
13.25 Hudson Street, ameriška nanizanka
13.50 Cesarstvo žuželk, angleška serija
14.20 Studio City
15.05 Berlin Alexanderplatz, nemška nadaljevanica
16.05 Izvalci, francoska serija
16.30 Moesha, ameriška nanizanka
16.55 Povratna tekma slovenskega pokala v nogometu, Branik - Primorje
18.50 Karaoke
20.00 Barmani na Bledu
20.25 Nogometni turnir, Francija - Italija, prenos
22.25 Evropski mesec kulture, recital M. Lipovšek
23.55 Tok noč tok - TNT

POP TV

10.00 Santa Barbara - 11.00 Reševalci - 12.00 POP-kviz - 12.30 M.A.S.H. - 13.00 Bolnišnica upanja - 14.00 Acapulco H.E.A.T. - 15.00 POP 30 - 15.30 Diagnostika - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Mame - 18.00 POP-kviz - 18.30 Umor, je napisala - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Naglica, ameriški film - 22.00 M.A.S.H. - 22.30 Obraz tedna - 23.00 Reševalci - 0.00 Acapulco H.E.A.T. - 1.00 24 ur - 1.30 POP 30

TV HRVASKA 1

7.55 Poročilo - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročilo - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Manisoli - 13.10 Santa Barbara - 14.10 Poročilo - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Za otroke in mladino - 16.45 Dokumentarna oddaja - 17.15 Hrvatska danes - 18.05 Kolo sreče - 18.40 Oddaja o šolstvu - 19.30 Dnevnik - 20.15 Poslovni klub - 20.45 Predsedniške volitve: Kandidat dr. Franjo Tuđman - 21.50 Živa resnica - 22.20 Opazovanja - 22.55 Kako zelena je bila moja dolina, ameriški film - 0.50 Območje somraka - 1.15 Poročilo

TV HRVASKA 2

12.50 Koledar - 13.00 Črno - belo v barvah - 16.00 Bolnišnica upanja - 16.50 Acapulco - 17.15 Reševalci - 18.05 Vse, vse ali zdravje - 18.35 Hugo - 19.00 Zupanijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Ženske so prelepe, nemški film - 21.45 Sestre, nanizanka - 22.30 Glasbena oddaja

TV MADZARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Dopoldne, vmes ob 9.05 Marienhol - 11.10 Trije doktorji, serija - 12.00 Poročilo - 12.05 Posel - 12.25 Telepakk - 13.40 Narodnostne oddaje - 14.30 Šolski program - 15.00 Poročilo - 16.25 Skrivnosti peska - 17.00 Smernica - 17.30 Vklopi - 17.55 TV-doktor - 18.05 Nujna pomoč - 18.10 Išče mo izginule odrasle - 18.30 Kviz - 19.00 Pravljica - 19.15 Kultura - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 MC - 20.15 Doktor bom živel, bom pel, angl. film - 21.55 Razpad monarhije - 22.35 Deklamacija - 22.45 Sovin krik, franc. kriminalka - 0.30 Dnevnik

TV MADZARSKA 2

13.50 Začetni kapital, serija - 14.15 Leta družbenih sprememb - 15.10 Malo juga - 15.40 Gest la guerre, filmska opera - 17.00 Pomagaj - 17.25 Sport, vmes ob 18.10 Regionalni dnevniki - 19.05 Magnum, kriminalka - 19.50 Policijska poročila - 19.55 Klip mix - 20.05 Kriminalistični magazin - 20.40 Francija - Italija, nogomet, v odmoru Dnevnik - 22.35 Vse ali nič, kviz - 23.00 Keno - 23.10 Aktualno - 23.35 MC

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.00 Alf - 9.25 Srednja šola v Kaliforniji - 10.35 Kolumbo - 11.50 Konfeti - 12.15 Deklica s čarobnimi močmi - 12.40 Smrkci - 13.10 Tom in Jerry - 14.20 Popajev šov - 15.40 Zemlja 2 - 16.25 Airwolf - 17.15 Prijatelji za celo življenje - 18.05 Alf - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Roseanne - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Sport - 20.15 1492 - Osvojitev paradiza, pustolovski film - 22.40 Pogledi s strani - počitnice - 22.55 Kraj dejanja - 0.25 Poročilo - 0.30 Peki Alžirije, film - 3.35 Nevarno srečanje, prvi del kriminalke

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Avstrija danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Reportaža - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Dr. Stefan Frank, zdravnik, ki mu ženske zaupajo - 14.45 Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobro jutro v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 TV-pomoč - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Žarišče - 23.15 Apropos film - 23.45 Moč in njena cena, srhljivka

RTL

6.00 Poročilo - 6.05 Peter Gunn - 6.30 Poročilo - 6.35 Eksplozivno - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročilo - 7.35 Med nami - 8.00 Poročilo - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.45 Springfieldska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Potovalni dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 12.30 Magnum - 13.30 Glej, kdo razbija! - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Eksplozivno - 18.45 Poročilo - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Sara pod krinko, prvi del drame - 21.05 TV-nasvet - 21.15 Sara pod krinko, drugi del drame - 22.05 Stern TV - 0.00 Poročilo - 0.30 Cheers - 1.00 Ljubezen in vojna - 1.30 Glej, kdo razbija! - 2.00 Magnum - 2.50 Poročilo - 3.20 Hans Meiser - 4.10 Ilona Christen - 5.00 Barbel Schäfer

ČETRTEK
12. JUNIJ

TV SLOVENIJA 1

10.40 Moesha, ameriška nanizanka
11.00 Družabnika, ameriški film
12.30 Rojen med divjimi živalmi, francoska serija
13.00 Poročilo
13.05 Kolo sreče
15.05 Novice iz sveta razvedrila
15.30 Nikolajeva cerkev, nemška drama, 2. del
17.00 Obzorik
17.10 Sprehodi v naravo
17.25 Quasimodove čarobne dogodivščine
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče
19.15 Risanke
19.30 Dnevnik
20.05 Tednik
21.05 Forum
21.15 Frasier, ameriška nanizanka
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.45 Omizje
0.15 Tednik

TV SLOVENIJA 2

13.35 Evropski mesec kulture
15.05 Posadka, ameriška nanizanka
15.30 Nogomet
17.15 Izvalci, francoska nanizanka
17.45 Ljubezen boli, angleška nadatjevanica, 1/10
18.35 Skrb za zemljo, dokumentarni magazin
19.00 Oddaja o računalništvu
19.30 Izvalci, francoska nanizanka
20.00 Ameriška hči, ameriški film
21.40 Zapik
22.10 Gala noč s Quincy Jones
23.10 Zapik

POP TV

10.00 Santa Barbara - 11.00 Reševalci - 12.00 POP-kviz - 12.30 M.A.S.H. - 13.00 Luknja št. 3, ameriška komedija - 14.30 Obraz tedna - 15.00 POP 30 - 15.30 Diagnostika - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Mame - 18.00 POP-kviz - 18.30 Umor, je napisala - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Brez zavor - 21.00 Newyorška policija - 22.00 M.A.S.H. - 22.30 Argument - 23.00 Reševalci - 0.00 Playboy - 0.30 24 ur - 1.00 POP 30

TV HRVASKA 1

7.55 Poročilo - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročilo - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Manisoli - 13.10 Santa Barbara - 14.10 Poročilo - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Za otroke in mladino - 16.45 Dokumentarna oddaja - 17.15 Hrvatska danes - 18.05 Kolo sreče - 18.40 Lepa naša - 19.30 Dnevnik - 20.15 Hrvatska policija, dokumen-

tarna oddaja - 21.00 Predsedniške volitve 97 - 22.05 Opazovanja - 22.35 Klub d.d. - 22.55 Pliči, ameriški film - 0.50 Poročilo

TV HRVASKA 2

13.50 Polovanja: Japonska - 14.40 Hrepenenje za življenjem, am. film - 16.50 Acapulco - 17.15 Reševalci - 18.05 Glasbena oddaja - 18.35 Hugo - 19.00 Zupanijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.20 Dosjeji X - 21.15 Nori dnevi, hrv. film - 22.45 Filmska gibanja - 23.25 Seinfeld

TV MADZARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.05 Marienhol - 9.50 Malignet, kriminalka - 20.35 Kulturni spomeniki Madžarske - 21.10 Od mize in postelje, serija - 12.00 Poročilo - 12.05 Posel - 12.25 Welcome to Hungary - 12.55 Telepakk - 13.45 Gimnazija stritih src - 14.30 Šolski program - 15.00 Poročilo - 16.30 Skrivnosti peska - 17.05 Čakajoč na vlado - 17.55 Vsakdan - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 19.00 Pravljica - 19.15 Kultura - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 MC - 20.15 Malo mesto, serija - 20.55 Klip mix - 21.10 Ljubezenski film, madžarski film - 23.10 Epidemije, serija - 24.00 Dnevnik

TV MADZARSKA 2

13.35 Začetni kapital, 2. del - 14.00 Leta družbenih sprememb - 15.00 Zamejski Madžari - 15.30 Robin Hood - 15.55 Naravno zdravilstvo - 16.25 Sotrpini - 16.25 Šolski program - 17.00 Skrivno poslanstvo, serija - 17.30 TOP 40 - 18.00 Regionalni dnevniki in magazini - 19.05 Družina Onedin, serija - 20.10 Atlantski ekspres - 20.25 Srednjeevropski kulturni magazin - 20.50 Ura bogov - 21.30 Vse ali nič, kviz - 22.00 Dnevnik, Keno - 22.20 Chile Paraguay in Argentina Equador, nogomet

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 9.00 Srednja šola v

Kaliforniji - 9.25 1492 - Osvojitev paradiza - 11.50 Konfeti - 12.15 Deklica s čarobnimi močmi - 12.40 Smrkci - 13.10 Tom in Jerry - 13.45 Risanke - 14.50 Naša mala farma - 15.40 Zemlja 2 - 16.25 Airwolf - 17.15 Prijatelji za celo življenje - 18.05 Alf - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Sport - 19.30 Poročilo - 20.15 Komisar Rex - 21.00 Dosjeji X - 21.55 Ekspres polkovnika Von Ryana, film - 23.50 Plutonijev sindrom, film - 1.20 Zadnja ježa v Santa Cruz, vestern

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Ni treba, da je človek vedno lep, filmska komedija - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Avstrija danes - 12.00 Poročilo - 12.05 Milijonsko kolo - 12.30 Ogle - 13.00 Poročilo - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Dr. Stefan Frank - 14.45 Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Poročilo - 18.50 Kuharske mojstrovine - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Ko glasba igra - 21.05 Vera - 22.00 Poročilo - 23.00 Dialog - 23.50 Ljudje in živali

RTL

7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročilo - 7.35 Med nami - 8.00 Poročilo - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.35 Poročilo - 8.45 Springfieldska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Potovalni dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 12.30 Magnum - 13.30 Glej, kdo razbija! - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Eksplozivno - 18.45 Poročilo - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Mestna klinika - 21.15 Schreinemakers TV - 0.00 Poročilo - 0.30 Na zdravje - 1.00 Ljubezen in vojna - 1.30 Glej, kdo razbija! - 2.00 Magnum - 2.50 Poročilo - 3.20 Hans Meiser - 4.10 Ilona Christen

RADIO MURSKI VAL
UKV 94,6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHz)

PETEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Mariborsko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročilo - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečaj bank - 09.15 Zamurjenci - 10.00 Poročilo - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaj bank - 10.15 Zamurjenci - 10.30 Kinoventilator - 11.15 Od petka do petka - 12.00 Poročilo BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročilo - 13.35 Obvestila - 14.30 Romski 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Mladi val - 21.00 Poročilo - 21.10 Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SOBOTA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Zagrebško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročilo - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečaj bank - 09.15 Zamurjenci - 10.00 Poročilo - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaj bank - 10.15 Zamurjenci - 10.30 Kinoventilator - 11.15 Od petka do petka - 12.00 Poročilo BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročilo - 13.35 Obvestila - 14.30 Romski 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Mladi val - 21.00 Poročilo - 21.10 Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

NEDELJA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Zagrebško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročilo - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečaj bank - 09.15 Zamurjenci - 10.00 Poročilo - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaj bank - 10.15 Zamurjenci - 10.30 Kinoventilator - 11.15 Od petka do petka - 12.00 Poročilo BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročilo - 13.35 Obvestila - 14.30 Romski 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Mladi val - 21.00 Poročilo - 21.10 Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

CETRTEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Mlado jutro - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Zagrebško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročilo - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečaj bank - 09.15 Zamurjenci - 10.00 Poročilo - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaj bank - 10.15 Zamurjenci - 10.30 Kinoventilator - 11.15 Od petka do petka - 12.00 Poročilo BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročilo - 13.35 Obvestila - 14.30 Romski 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Mladi val - 21.00 Poročilo - 21.10 Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Sport - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Večernice - 21.00 Poročilo - 21.10 Etno glasba (Milan Zrinski) - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TOREK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Ljubljansko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročilo - 08.05 Obvestila - 8.30 3 X Country - 09.00 Menjalniški tečaj bank - 10.00 Poročilo - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaj bank - 10.15 Zamurjenci - 10.30 Kinoventilator - 11.15 Od petka do petka - 12.00 Poročilo BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročilo

LOVICA: MURSKA SOBOTA,
ankarjeva 25, tel. & faks: (069) 22 921
KONT UNIVERZAL, Križevci/Lutomer

Čarno jezero

V soboto, 7. junija, bo na Rakovniku v Ljubljani srečanje otrok pod naslovom Sledi me vabijo. Skupaj s sodelavci ga prirejajo sestre reda hčera Marije Pomočnice (HMP). Otroci se bodo ob igri in molitvi seznanili z narajstvenimi poklici, ki so vsak po svoje nekaj edinstvenega in posebnega.

Soboški animatorji so se skupaj s sestrami HMP odločili predstaviti poklic slamarstva. Gre za delanje okrasov iz slame, pri čemer bo pomagala gospa iz Lipovec. Birmanci so pripravili tudi nekaj folklornih plesov in družabnih iger, vse to pa naj bi predstavilo prekmurško kulturo.

Tudi prek mavrice različnih poklicev spoznavamo veličino božjega stvarstva, katerega enkrat in nepovnovljiv del je vsak izmed nas! (gk)

Agility v Bakovcih

Mešančki so najboljši

V soboto je bilo v Bakovcih šesto državno prvenstvo v agilityju, športu spretnosti in gibčnosti psa pri premagovanju ovir in sposobnosti komuniciranja z vodnikom, ki ga je pripravilo Kinološko društvo Bakovci. Udeležilo se ga je šestindeset predstavnikov iz Slovenije in Hrvaške. Pomerili so se v štirih kategorijah, agility I mini in standard ter agility II mini in standard, zmagala pa sta dva mešančka ter malinu in bradati colli.

V kategoriji agility I mini je zmagala Anka Kokalj s svojo mešančko, pri agility I standard je bila najboljša Milena Kos z malinujem, v profesionalni kategoriji Agility II pa je bila pri mini najboljša Tanja Janjež z mešančo, pri standardnih pa Sara Esserd z bradatim colijem. Tekmoval je tudi en domači predstavnik, član Kinološkega društva Bakovci, Štefan Kuplen s samojedom, ki je v kategoriji agility standard



dosegel tretje mesto in si prislužil odlično oceno.

Čeprav so bili Prekmurci eni od začetnikov tega tekmovanja pri nas, se je tokratnega tekmovanja udeležil le eden predstavnik iz pokrajine ob Muri. Kljub

vsemu je potrebno pohvaliti člane KD Bakovci, da še naprej pripravljajo tovrstna tekmovanja, posebno zato, ker so tudi ovire izdelali sami člani društva po evropskih standardih.

Tekst in foto: ANR

En dan gor ali dol?!

Kaj bo pisalo na gibinskem pomniku?

Ministrstvo za obrambo je financiralo izdelavo spominskih znakov za Presiko, Gibino in Kačure, ki naj bi sedanje in prihodnje pokolenja spominjalo na dogodke iz osamosvojitvene vojne. Zapletlo se je pri spominski plošči, ki naj bi jo 28. junija prihodnje leto odkrili na Gibini, datum pa razglasili bodisi za krajevni ali

občinski razkriški praznik. Spominski znak Gibina ima zapisan napačen datum dogodka, namesto 28. 6. 1991 in 2. 7. 1991, na znaku piše 27. 6. 1991. Vendar pa ministrstvo za obrambo, kot smo neuradno izvedeli, nima namena popravljati napisa in prevzeti stroškov izdelave novega znaka. Menda naj bi z napačnim datumom po-

deljevali že neka priznanja.

Pri vsej zgodbi je neverjetno, da ministrstvo za obrambo ne ve točnega datuma, da tega očitno ne vedo niti na štabu TO v Ljutomeru in da so z datumi skregani tudi ljutomerski občinarji. In potem se čudimo, če npr. hrvaški predsednik Tudman tako omalovažujoče govori o naši osamosvojitveni vojni?!

SKUPAJ PROTI KRI MI NALU!

080-1200

POKLIČITE! OSTALI BOSTE ANONIMNI

Šport

Konjske dirke v Lenartu

Ljutomerčanom tri prva mesta

V Lenartu so bile kasaške dirke, na katerih so sodelovali tudi Ljutomerčani in se lepo odrezali, saj so zasedli tri prva, šest drugih in eno tretje mesto. Prva mesta so zasedli: Vitalis (Daniel Heric) v prvi dirki dvehletnikov (1:26,45), Laguna (Franc Zorko) v tretji dirki za 3- do 5-letne kasače (1:24,85) in Lariosa (Vlado Znidarič) v sedmi dirki za 3- do 12-letne kasače (1:20,61). Drugi so bili: Avio MS (Marko Slavič) v prvi dirki dvehletnikov, Lisko Lobell (Simon Erjavec) v tretji dirki, Li

Lobell (Stanko Sraka) v četrti dirki, Meri Lobell (Mirko Babič) v peti dirki, Ahaja (Janko Sagaj) v šesti dirki in Anita (Darja Jureš) v sedmi dirki. Tretje mesto je zasedel Rion (Franc Puhar) v prvi dirki dvehletnikov. Na četrta mesta pa so se uvrstili: Fux As (Jernej Slavič) v četrti dirki, Filly (Branko Slana) v šesti dirki, Anihila (Jože Sagaj) v sedmi dirki in Soulman (Janko Makoter) v osmi dirki. Duras (Jože Sagaj) je bil peti, Ira MS (Marko Slavič) pa šesta.

Motokros

Odličen Marko Jaušovec

V Orehovi vasi je bila dirka v motokrosu za svetovno prvenstvo v razredu 125 cm. Na dirki je nastopil tudi član MTC Radenci Marko Jaušovec in bil daleč najboljši slovenski tekmovalec. V močni konkurenci, kjer je startalo 40 najboljših voznikov, od katerih jih je bilo 20 sposobnih zmagati, uvrstitve za točke glede na Jaušovec motor ni bilo pričakovati, saj bi bila vsaka uvrstitev pred 30. mestom velik uspeh. Toda Marku Jaušovcu je v boju z asi svetovnega motokrosa uspelo kar dvakrat. V prvi vožnji je bil 28., v drugi pa 27., tako da je v skupni uvrstitvi zasedel 27. mesto, kar je vsekakor velik uspeh. Marko Jaušovec bo 15. junija sodeloval na mednarodni dirki za pokal Alpe-Jadran v Avstriji. (J. Vaupotič)

Preskakovanje ovir

Maja Vohar v Kamnici druga

V Kamnici pri Mariboru je bilo tekmovanje v preskakovanju ovir. Sodelovale so tekmovalke KK grad Rakičan Monika Marič, Mojca Horvat, Katarina Magdič in Maja Vohar. Najuspešnejša med njimi je bila Maja Vohar, ki je v kategoriji A-2 (1,10 m) s

konjem Blackom Berryem zasedla drugo mesto. Monika Marič je bila s konjem Targom deseta, Katarina Marič in Mojca Horvat sta končali parkur s 4 kazenskimi točkami. V kategoriji L (1,20 m) so vse končale parkur s 4 kazenskimi točkami.

Gorska preizkušnja veteranov

Nada in Edi Berden tretja

Na Križni Gori je bila prva letošnja preizkušnja motoristov veteranov. Na preizkušnji sta kot edina iz Pomurja sodelovali tudi zakonca Nada in Edi Berden iz Andrejca in med prikolničarji zasedla tretje mesto. Druga preizkušnja bo 15. junija v Kranju, tretja pa 29. junija v Andrejcih. Na letošnjo preizkušnjo se v Andrejcih že vneto pripravljajo, saj računajo na dobro udeležbo tako tako mojstrov jeklenih konjičkov kot gledalcev.

Gorsko kolesarjenje

Prvo odprto prvenstvo M. Sobote

Športna zveza Murska Sobota je v Fazaneriji - na kanalu pripravila prvo odprto prvenstvo Murske Sobote v gorskem kolesar-

jenju. Sodelovalo je 32 kolesarjev iz osnovnih in srednjih šol. V kategoriji 5. in 6. razredov je zmagal Marko Bertalančič (OŠ I) pred Dejanom Banfijem (OŠ III) in Mihom Benkičem (OŠ I). V kategoriji 7. in 8. razredov je bil najboljši Sao Rauter pred Jožetom Paničem (oba OŠ Ljutomer) in Damirjem Časkom (OŠ III). Med srednješolci je tekmoval Aleš Flišar (SETUAŠ). (K. Glazar)

Namizni tenis

Kocuvan soliden

Na tretjem mednarodnem mladinskem prvenstvu Slovaške, ki je bilo v Malacky, je sodelovalo 17 držav. V drugi ekipi Slovenije sta igrala Gregor Kocuvan in Miran Solar (oba MT Sobota). V predtekmovalni skupini je ekipa zasedla tretje mesto. Premagala je drugo ekipo Slovaške z 2 : 1 ter izgubila s Francijo z 1 : 2 in z Italijo z 0 : 2. Dve zmagi je dosegel Kocuvan, eno pa dvojica. V tekmovanju posameznikov je Kocuvan v predtekmovalni skupini zasedel drugo mesto, Solar pa je ostal brez zmage.

M. U.

Tek do gradu

Sodelovalo 48 tekačev in 14 družin

Turistično društvo Grad je pripravilo 12. tradicionalni Tek do gradu. Na 1200 m dolgi progi je sodelovalo 48 posameznikov in 14 družin. Zmagovalci v posameznih kategorijah so bili: ml. dečki: Tušek (Grad); ml. deklice: Grajeva (Kruplivnik); st. dečki: Šarkezi (Dolič); st. deklice: Dervaričeva (Radovci); mladinci: Ficko (Radovci) in Debelak (Grad); članice: Ferkova (Grad); člani: 1. Grabar (TS Radenci), 2. Potočnik (Sebeborci), 3. Maušec (Ljubljana); članice: Kerečeva (Kovačevci). Med tričlanskimi družinami je zmagala družina Sukič (Matjaševci) pred Kovač (Grad) in Rojko (MS). G. G.

MALE OGLASE

ZA VESTNIK IN MURSKI VAL LAHKO NAROČITE PO TELEFONU TEL. 31 998 VSAK DELAVNIK OD 8. DO 14. URE.

DEKLETA IZ NAJLEPŠIH SANJ
090 44 48
SKRIVNOSTI LJUBEZNI - ODZVUK
090 75 17

VROCI SEX V ZIVO
00.599.2815
DIVJE ZGODBE
00.599.2811
SUPER VROGE
00.599.2555

VEDEŽEVANJE - TAROT
090 41 02
1min 156 sit NON - STOP

VEDEŽEVANJE - TAROT
090 42 65
1min 156 sit NON - STOP

BIOENERGETIK JASNOVIDEC IRIDILOG ERIK
LJUBEZEN ZDRAVJE KARIERA DENAR
RUBIKON
VEDEŽEVANJE
090 42 70

MACARENA
4438 090 7505
VEDEŽEVANJE IN NAPOVED LOTA
090 42 62
PAR., s. p., 156 SIT/min.

MENJALNICE

ENKA d.o.o.

Lendavska 19, Tel.: (069) 24 389, Murska Sobota

Ugodna prodaja deviz na več obrokov (s čeki tekočega računa).

Z NAMI V SVET - MENJALNICE ENKA

Skočite na vlak podjetništva z diplomo Visoke šole za podjetništvo!

Visoka šola za podjetništvo

Pokličite:
tel.: 066 747 351 - Visoka šola za podjetništvo, Senčna pot 10, Portorož,
tel.: 061 1881 327, 1687 002 -
GEA College, d.d. Dunajska 156, Ljubljana

Pošljite mi predstavitevno gradivo!

Ime in priimek

Naslov

Podjetje

Telefon

GEA COLLEGE

VISOKA STROKOVNA ŠOLA ZA PODJETNIŠTVO

Internet: <http://www.sssp.gea-college.si>

motorna vozila

ALFA 164, 2.0 TWIN SPARK, avtomobil, električni pomik ogledala, centralno zaklepanje, kromirane barve, 140 KM, z 100 km/h, mobilni, prodajo za 16.500.000. Tel.: 21 285, od 7. do 15. ur m13510

MOPED APN 6 in varnostni prodam. Filo, Selo 37. m13521

GOLF ugodno prodam. Tel.: m13526

GOLF J, vozen, registriran, prodam. Tel.: 24 665. m13530

OPEL KADETT C ugodno prodam. Tel.: 46 240. m13532

HONDA CRX, črne barve, 1990. registrirano do 11.197. ugodno prodam. Tel.: 70 675. m13533

PEUGEOT 309 GL, letnik 1990. prodam. Srdica 25. Tel.: 57 940. m13536

GOLF 1, 1.6, letnik 1979, ugodno prodam. Tel.: 76 925. m13535

PEUGEOT 405 GR, letnik 1990, prevoženih 105.000 km, kromirane barve, prodajo za 16.500.000. DEM. Tel.: 32 075. m13561

126 P in moped TOMOS prodam. Marič, Nasedla, m13563

ATX, letnik 1996, in CTX, letnik 1988, prodam. Tel.: 43 054. m13580

ZASTAVO 128, letnik 1985, 100 km, prenovljeno, ugodno prodam. Tel.: 49 280, po 18. uri. m13584

MOPED APN 6, štiri presenečenja, prodam. Tel.: 74 642. m13585

JUGO 45 KORAL, letnik 1990, registriran do februarja, in moped B, prodam. Tel.: 46 670. m13586

GOLF JXD, letnik 1990, 100 km, opremo, prodam za 8.500.000. Tel.: 31 464. m13608

VISO CLUB, registrirano, letnik 1982, prodam. Tel.: 65 981. m13609

JUGO KORAL 55, letnik 1981, prodam. Tel.: 57 014. m13610

FORD FIESTO, letnik 1981, prodam. Ljutomer. Ormoška 19. m13623

ZASTAVO 101 COMFORT, letnik, registrirano do oktobra, prodam. Tel.: 23 220 ali 1110. m13627

živali

NESNICE, mlade jackson, novi hisex in nove stajnice, nestnostjo, in ene stare 12 m, cena 400 SIT, opravljena v 1996. ljenja, prodaja Farma pri Mestni, 0., po ugodnih cenah. Na voljo set ena zastoj. Naročila na: gostilna Tibija Horvat, tel.: 28 190, Gostilna Čeb, tel.: 72 146, gostilna Benc, tel.: 43 070, Franc, tel.: 46 505, tanjci 98c, tel.: 49 125, lezen, Beznovi, tel.: 53 168, Hubert, Grad, tel.: 53 168, Galušak, Videm ob Ščavnici, 044. m13115

KOBILO, staro 10 let, kom. prodajo. Vojgrinčič, Krašči 37 a, p. Čankova, m13115

DVE KRAVI in 5 lednov stare prodam. Štefan Bot, Kapa, m13524

PUJSKE prodam. Kolesar, Tropovci. m13529

VEČ KRAV, kontrola A, v hiši prodam. Zver, Lipo, 523. m13539

KRAVO, staro 9 let, v hiši prodam. Ernest Škerlak, Petrovci. m13545

PUJSKE prodam. Tropovci, ska 6. m13549

NESNICE, mlade jackson, hisex, jata roja, jave, stare 12 m, prodam 400 sit/kos, dopolna, Tel.: 062 792 357. m13550

MALE PUJSKE prodam. 282. m13566

SVINJO za zakol, krmilmačo krmno, in vino, dam. Tel.: 48 606. m13579

MLADE SVINJE, telok, okrog 25 kg, in 100 buč, Tel.: 69 576. m13575

DVE BREJI KRAVI prodam, smrti lastnika. Filovci, m13575

KOZE z mladiči ali brez, čisto bele, prodam. Lipo, 41 782 popoldni in zvečer. m13575

DVE KRAVI, staro 3 in 4 let, in 6 mesecev, in krava, vci 35. m13595

DAKRAVI, breje 6 mesecev, stari 3 in 6 let, prodam. Tel.: 74 642. m13597

DAKRAVI, po izbiri, breje od 5 do 9 mesecev, prodam. Tel.: 72 123, Zlatovec, Nedelica 150. m13603

posesti

DILL d.o.o.

POSREDOVNIŠKO IN AGENCIJSKO PODJETJE KUPUJETE, PRODAJATE, ODOBAJATE, NAJEMATE, IŠČETE ... SVE VRSTE NEPREMIČNIN NE IZOBHLAJTE ČASA IN DENARJA!
TEL (069) 32 322
FAX-TEL (069) 32 322
A. NOVAKA 4 M. SOBOTA

TIARA, d. o. o.

NEPREMIČNINE
Slovenska ul. 39
9000 M. Sobota
tel. št.: (069) 21 156
NAJLEPŠA HIŠA - NA
NAJLEPŠEM KRAJU

POSLOVNA PROSTORA, najraje za turistične dejavnosti v Murski Soboti, za najem. Tel.: 22 445. m13507

POSLOVNO STANOVANJE v Murski Soboti zelo ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

POSLOVNO STANOVANJE v Lendavi, ugodno prodam. Tel.: 32 586. m13509

adapterjema prodam. Tel.: 61 568. m13525

BOČNO KOSO IMT, dvobrazdne in tribrazdne pluge, 12-colne, v zelo dobrem stanju, prodam. Zlatko Gašparič, Lukavec 41, Križevci pri Ljutomeru. m13525

FREZO, obračalni in dvobrazdni plug za Tomo Vinkovič 518-523 ter gorilnik Tisen ugodno prodam. Tel.: 46 002. m13546

HONDO MONDIAL s frezo in zamrzovalno skrinjo, skoraj novo, prodam. Tel.: 77 344. m13554

KOMBAJN ZMAJ 780, z zabojnikom, motor generalno obnovljen, prodam ali zamenjam za drugo kmetijsko mehanizacijo. Tel.: 76 195. m13556

TRAKTOR STAYER 10-90, 90 KS, pogon 4 x 4, prodam. Veščica 54, M. Sobota, tel.: 22 159. m13562

TRAKTORSKO KOSO IMT, dvojni nož, rabljeno za en odkos, in seno prodam. Tel.: 72 408. m13564

ŽITNI KOMBAJN, znamke Zmaj 133, letnik 1984, po ugodni ceni, prodam. Rituper, Kuštanovci 11. m13573

TRAKTORJE Steyr 288, 540, T 80, Zetor 62 11, IMT 539, silažni kombajn SK 80, samonakladalno prikolico, 19-kubično,

krožne brane, prodam. Lenarčič, Ročica, tel.: 57 162. m13577

KOMBAJN EPPLE 211 prodam. Tel.: 44 048, Jože Lanjšček, Fokovci 62. m13619

TRAKTOR Tomo Vinkovič 521 s priključki, freza, plug, mulčer, škropilnica in prikolica, prodam skupno ali posamično. Tel.: 22417, zvečer. m11888

RAZNO

ENKRATNA PRILOŽNOST! Dodaten zaslužek z delom na domu do 20.000 SIT. Za informacije pošljite kuverto z znakom in vašim naslovom: Alojzija Gedl, Prešetinci 46, 2258 Sv. Tomaž. m13620

AKACIJEVA DRVA (metrska) prodam z dostavo na dom. Tel.: 47 011. m13245

HARMONIKE vseh vrst, velika izbira tudi drugih instrumentov! Ugodne cene, plačilo na obroke. Tel.: 41 111, Gančani 115c. m13402

ODKUPUJEMO DELNICE INVESTICIJSKIH SKLADOV in Petrola B po najvišjih cenah. Pridemo na dom in prinesemo denar. Tel.: 062 631 164, od 9. do 20. ure. m13429

CERTIFIKATI! Čas za vložitev se izteka. Tel.: 062 836 904. m13513

APARTMAJE PRI KANEGRI oddam. Tel.: 067 72 927, 00385 52 732 236, v nedeljo. m13519

PRIKOLICE, dvoosne, tristransko prekuene, 5 t ~ 570.000 SIT, 7 t 820.000 SIT, 6-redni kultivator in rabljene balirke prodam. Tel.: 84 280, mobilni 0609 614 416. m13607

RABLJENO strešno zarezno opeko kupim. Tel.: 61 426. m13528

Preključujem veljavnost osnovnošolskega spravevala 1990/91, OŠ Bako-veci, Alenka Kar, Mali Bakovci 94. m13537

POHIŠTVO ZA SPALNICO prodam. Tel.: 51 105. m13547

Preključujem veljavnost HK št. 10431-5, izdane pri HKS Panonka, na ime Ernest Škerlak, Lucova 18. m13548

LAŠKI RIZLING IN ŠMARNICO prodam. Tel.: 79 216. m13558

VINO, laški rizling - šipon in šmarnico, večjo količino, prodam. Tel.: 72 408. m13565

ZAMRZOVALNO OMARO, lepo ohranjeno, ugodno prodam. Tel.: 65 231. m13584

VAKUUMSKO MIZO ZA LIKANJE

prodam. Tel.: 22 684. m13592

VINO, kvalitetno, domače, šmarnico, prodam po ugodni ceni. Tel.: 61 029. m13596 m13596

KORUZNJAKE, otroške gugalnice in peč za peko odojkov prodam. Tel.: 76 041. m13617

LUŠČENO KORUZO, večjo količino, prodam. Tel.: 40 056. m13618

RAZNO KLEPARSKO ORODJE in ročne stroje prodam. Jože Kozar, Lendava, Kranjčeva ul. 1, tel.: 75 862. m13621

CERTIFIKATI - vpis v kmečke sklade mogoče še ta teden. Prijave za vpis po tel.: 41 867 ali 0609 650 913. m13625

delo

ZAPOSILIMO ŠOFERJA z E-kategorijo za mednarodni promet. Jerebic, Odranci, Panonska 8. m13437

ZAPOSILIMO natakario ali dekle za strežbo pijač. Tel.: 72 345. m13505

NATAKARICO V GOSTIŠČU KUZMIČ Sveti Jurij zaposlimo. Tel.: 57 087. m13506

NATAKARICO ali dekle za pomoč v strežbi zaposlimo. Tel.: 33 005. m13567

NATAKARICA, če si brez službe ali jo želiš zamenjati, pokliči! Ponujamo stanovanje in hrano. Vse drugo po dogovoru. Tel.: 53 004. m13588

NATAKARICO z avstrijsko vizo in kuharja, specialista za pice, takoj zaposlim. Tel.: 46 454. m13600

Z direktno prodajo zanimivih artiklov do dobrega zaslužka. Tel.: 27 344. m13606

ZA PRODAJO IN MONTAŽO SENČIL (žaluzij, lamelnih zaves in screenov) iščem zastopnika. Tel.: 061 651

247. m13612

AGRONOM z izpitom iz fitomedicine išče delo kot svetovalec ali podobno. Tel.: 82 114. m13624

storitve

ROLETE, aluminijaste, plastične, žaluzije, lamelne zaves, markize, komarnike, platnene roloje, izdelujemo, montiramo in servisiramo. Tel.: 21 656. m13264

OPRAVLJAMO VSA SOBOPLSKARSKA IN TESARSKA DELA - oblikanje ladijskega poda in podobno. Po 20. uri Stanko Žerdin, Velika Polana 59, V. Polana. m13522

ODKUPUJEMO DELNICE SLOVENSkih PODJETIJ IN SKLADOV po najugodnejših cenah. Tel.: 069 76 030 ali 0609 619 258. m13531

NOVO! GREZNICE iz masivne plastike izdelujemo po želji naročnika od 5 - 50 m3, betoniranje oboda ni potrebno. Ugodna cena, brezplačna dostava. Informacije vsak dan od 6. do 18. ure po tel.: 064 736 478, Rajgelj, Kropa. m13541

PARKETARSTVO FENX POLAGA, BRUSI, LAKIRA IN OBNAVLJA PARKETE. Informacije po tel.: 57 532. m13550

TENDE, SCREENE, LAMELNE ZAVESE IN ALUMINIJASTE ROLETE prodajamo po konkurenčnih cenah. V zalogi tudi aluminijaste rolete za garažna vrata. Tel.: 061 651 247. m13611

Po ugodnih cenah in ob ugodnih plačilnih možnostih naredimo izolacijske in plastične fasade, opravljamo vsa potrebna slikopleskarska dela, obnavljamo stare fasade, in izposojamo gradbeni oder. Garancija in 20 let delovnih izkušenj.

Alojz Toplak - obrtnik
tel.: 0609 646 067



*Srce se v prsih mi topi,
zamaknjeno v nekdane dni,
v presrečno dobo cveta -
o zlata, zlata leta!*

(S. Gregorčič)

V 68. letu je na zemlji, ki jo je ljubila do konca, omahnila naša

Marička

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, vsem, ki ste nam izrekli sožalje, pomagali v težkih trenutkih, vsem, ki ste darovali za cvetje, sv. maše in za mrliško vežico, predstavnici krajevne skupnosti pa za poslovilne besede.

Posebna zahvala č. č. duhovščini za lep - čuten pogrebni obred, pevskega zboru pa za odpete pesmi.

Strehovci, 25. maja 1997

Brat Ivan Ivanič z družino, brat Anton z družino, sestra Anica z družino in drugo sorodstvo



ZAHVALA
ob smrti drage mame, mamce,
prababice

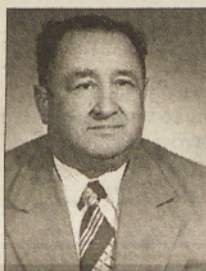
Marte Vinkovič

iz Bratonec 144

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sovaščanom, znancem in vsem prijateljem, ki ste se ji od blizu in daleč prišli pokloniti in ste jo v tako velikem številu pospremili k večnemu počitku. Hvala za cvetje, za sveče, ki ji bodo še dolgo osvetljevale njen zadnji dom, za napisane in izrečene izraze sožalja, za darovane sv. maše in darove, namenjene cerkvi. Hvala g. župniku za pogrebni obred, lepe besede ob slovesu, pevcem za petje in pogrebništvu Jurič.

Hvala še vsem in vsakemu, ki jo boste ohranili v lepem spominu.

Vsi njeni



*Odšel si tiho, brez slovesa,
ko sonce na nebu posijalo je.
A v naših srcih še živiš,
čeprav že leto dni v grobu spiš.*

V SPOMIN

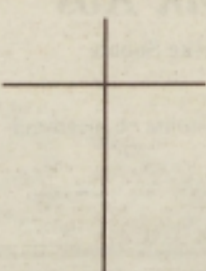
8. junija mineva leto žalosti, odkar nas je zapustil naš dragi

Elemer Hujs

iz Lončarovec

Vsem, ki se ga spominjate, se najlepše zahvaljujemo.

Vsi njegovi



Svoje trudne oči je za vedno zatisnila

Marija Rožman

iz Bogojine

V globoki žalosti se zahvaljujemo vsem, ki ste našo drago mamo, taščo in babico pospremili na zadnji poti. Naša posebna zahvala je namenjena osebju Doma oskrbovancev v Rakičanu za skrb in nego, g. duhovniku za pogrebni obred, cerkvenemu pevskega zboru ter mešanemu pevskega zboru KPD iz Rogašovec za odpete žalostinke. Hvala vsem za izraženo sožalje, darovano cvetje, sveče, svete maše in cerkvene namene ter pogrebništvu Banfi za pogrebno storitev.

Vsi njeni



*Ne da se napisati besed,
ki bi ponovno priklicale tvoj veseli pogled.
Ne da se dojeti,
da si ugasnil kot cvet,
vendar z nami ostaja tvoj neminljivi portret.*

V SPOMIN

7. junija mineva četrto žalostno leto, odkar ni več med nami dragi

Robert Kočiš

iz Lončarovec

Hvala vsem, ki stojite ob njegovem preranem grobu in mu prizigate sveče.

Njegovi najdražji



*Ni več besed, ne stiska rok,
ostal je le trpek jok,
ko si odhajal, se nisi poslavljaj,
saj si verjel, da boš prišel še domov.
A usoda je hotela drugače,
ostalo nam je le cvetje, ki zate cveti,
sveča, ki zate gori,
ter spomini na lepe dni.*

V SPOMIN

ALEŠU

Nikoli te ne bomo pozabili

Marči, Vlado, Roman, Maca, Štefka,
Inga, Muca, Romana, Majda,
Vladka, Olga, Simona



ZAHVALA
V 75. letu nas je zapustil naš dragi
mož, oče in dedi

Štefan Kelenc

iz Gornje Bistrice 108

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče, za mamograf bolnici Rakičan, obnovo cerkve na Gornji Bistrici in svete maše ter vsem, ki ste nam izrekli pisno ali ustno sožalje in ga pospremili na zadnji poti.

Lepa hvala zdravstvenemu osebju UKC, g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornikom g. Žižku in g. Severju, gasilskim društvom Gornje, Srednje in Dolnje Bistrice ter pogrebništvu Senica.

Žalujoci vsi njegovi najdražji

kmetijska mehanizacija

FONTRADE

Panasonic

INFO SHOP CENTER, MARIBOR

531. tel.: (062) 225 712

RAČUNALNIŠKI TEČAJI

9.6. - 13.6. ob 8.00

9.6. - 13.6. ob 16.00

UPRAVA: M. Sobota
Staneta Rozmana 17
9000 M. Sobota
☎ 069/32-238, fax: 069/32-170

ponujamo:
* TELEFONE,
* TELEFAKSE,
* KLIMATSKE NAPRAVE,
* MOBILNE TELEFONE (GSM)

OTROŠKI TEČAJI

EXCEL 7.0

WORD for WIN 7.0



V SPOMIN
1. junija sta minili dve leti, odkar je umrl naš taji

Geza Kerčmar

iz Murske Sobote

Hvala vsem, ki se radi pomudite ob grobu ali se skupaj z nami spominjate njegove srčnosti.

Njegova družina



*V naših srcih ti živiš,
zato pot nas vodi tja,
kjer v tišini mirno spiš.
Tam lučka ljubezni vedno gori
in tvoj nasmeh med nami živi.*

Jože Berden

Filovci 150

Tiha bolečina spremlja spomin na 2. junij 1996, ko je za vedno odšel od nas dragi soprog, oče, brat in dedek. Hvala vsem, ki z lepo mislijo počastite njegov spomin.

Vsi njegovi najdražji



*Že leti dve minili sta, odkar več te ni.
Že leti dve vsak dan iste moje so poti.
Na grobu tvojem rožica cveti,
a v mojem srcu, draga mama, si le ti.*
(siv Stefan)

V SPOMIN
6. junija minevata dve leti od smrti najdražje mame in stare mame

Helene Gomboc

Fartekove mame
iz Murske Sobote

Ne mine dan ne noč, da se ne bi spomnili nate. Hvala ti za vse in hvala vsem, ki se je spominjajo.

Vsi njeni



*Kako je prazen dom, dvorišče naše,
oko zaman te išče,
ni več tvojega smehljaja,
le trud in delo tvojih pridnih rok
za vedno nam ostaja.*

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta in tasta

Janeza Kukojca

iz Andrejec 24

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in vsem, ki so nam izrazili sožalje, darovali cvetje in sveče ali darovali za gradnjo mrliške vežice ter ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Hvala dr. Murnu in dr. Alojzu Horvatu in drugemu osebju intenzivne nege internega oddelka bolnišnice v Murski Soboti za njihov trud, da bi mu pomagali.

Iskrena hvala g. duhovniku za pogrebni obred in lepe besede slovesa ter pevcem za odpete žalostinke.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: žena Irena, hčerka Marija, zet Stanko in vnuk Simon



*Ne boš več v zvezdnatih nočeh bedel,
ne boš več sanjal in ne boš več pel,
ne boš nemiren čakal več spomladi,
kdaj breskve vzcvetejo in tri nasadi.
Že čaka čoln.
Po struji črnih rek
prepeljal tih te bo na drugi breg.
Tema je tukaj, ali tam se vidi
že nove zarje lesketanje. Pridi!*
(A. Gradnik)

ZAHVALA

V 83. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, tast, dedek, pradedek in stric

Franc Matus

mlinar v pokoju
s Hodoša

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, nam pomagali, izrekli ustno ali pisno sožalje, darovali cvetje, sveče, za svete maše in za gradnjo mrliške vežice v Krplivniku.

Posebna hvala dr. Kiršnerju in patronažnim sestram za ves trud pri pokojnikovem zdravljenju.

Hvala g. Ludviku Jonašu za ganljive besede slovesa ob odprtem grobu.

Zahvaljujemo se kolektivu OŠ Gornji Petrovci, g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi. Vsem, ki ste ga spremljali na njegovi zadnji poti - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njegovi, ki so ga imeli radi



*Bil podoben takrat je čas,
ko v cvetje narava ogrne se,
čas slovesa, dragi mož,
ko odšel si v tihi večni dom.*

V SPOMIN
29. maja je minilo deset let, odkar je ustavilo srce dragemu možu

Štefanu Horvatu

iz Žižkov 92

Tiho, žalostno in boleče je ob tvojem grobu, vendar polno ljube spominov. Hvala vsem, ki se z dobro mislijo v srcu usmilite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Žalujoca žena Ana



*Skromno, tiho si živela,
za nas si delala in skrbela.
V domu našem je praznina,
a v naših srcih grenka bolečina.*

ZAHVALA

V 67. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, babica, prababica, tašča

Jožefa Čahuk

iz Skakovec

Z žalostjo v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče, svete maše in denar za gradnjo ambulate na Cankovi.

Posebna zahvala g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke ter pogrebništvu Banfi.

Žalujoci vsi njeni



*Življenje je kratko, spomini so večni,
čas teče naprej,
bolečina in praznina pa ostajata.*

V SPOMIN

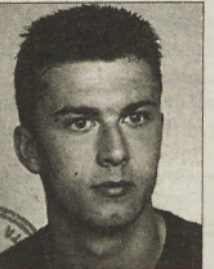
Tretjega junija mineva eno leto, odkar nas je zapustil

Ludvik Kos

iz Murske Sobote

Iskrena hvala vsem, ki z lepo mislijo obstojite ob njegovem grobu.

Vsi njegovi



*In zdaj brez tebe dan je noč,
brez tebe smeh je jok,
brez tebe vse je nič ...*

ZAHVALA

V 22. letu nas je nepričakovano in mnogo prezgodaj zapustil naš dragi sin, brat in vnuk

Aleš Erniša

iz Tešanovec

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam pomagali v najtežjih trenutkih, nam izrekli ustno ali pisno sožalje, darovali vence, cvetje in sveče ali namesto cvetja v druge namene. Hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi prerani zadnji poti. Iskreno se zahvaljujemo kolektivu LB Pomurske banke, d. d., M. Sobota, NK Bakovci, NK Tešanovci, mladim iz Tešanovec, Aleševim sošolcem iz osnovne šole z razredničarko, sošolcem Srednje ekonomske šole iz 3. d- in 4. c-razreda z razredničarkama, sodelavcem kolektiva SGP Pomgrad - nizkogradnje iz M. Sobote in Lovskemu društvu Ivanovci, Mitjevim sošolcem iz Osnovne šole II in Srednje zdravstvene šole v Rakičanu z razrednikoma in mladinski ekipi NK Mura z vodstvom. Posebej hvala g. Škaliču in g. Erniši za besede slovesa, pevcem za odpete pesmi, vsem govornikom za ganljive besede slovesa, Stanku za odigrano Tišino in pogrebništvu Banfi. Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci tvoji najdražji



*Nihče ne sliši, kadar jočem,
nihče mi solze ne utrne,
nihče me nežno ne poboža
in vse molči, odkar te ni.*

V SPOMIN

6. junija bo minilo žalostno leto, ko je nastala praznina, v našem srcu bolečina. Težko je spomniti, da ni več in da te nikoli več ne bo, oče, sin, brat in vnuk. Je zapustil ljubi mož, oče, sin, brat in vnuk in sva

Marjan Ošlaj

iz Murske Sobote

Iskrena hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in z lepo mislijo počastite njegov spomin.

Z lepimi spomini nate vsi, ki te pogrešamo



ZAHVALA
Še vedno ne moremo verjeti, da si ugasnil kot luč, naš najdražji mož, oče in dedi

Štefan Podlesek

iz Cvetkove ulice 3
v Murski Soboti

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečena pisna in ustna sožalja, darovane sveče, vence in cvetje ter vsem, ki ste nam pomagali in nam še pomagata v teh težkih trenutkih.

Zahvaljujemo se celotnemu osebju pljučnega oddelka bolnišnice v Rakičanu in osebnemu zdravniku.

Lepa hvala duhovniku g. Novaku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Komunala. Posebna hvala sodelavcem TUB SWATY iz Maribora in 360. brigadi Mure za izkazano pozornost.

Vsem iskrena hvala!

Z žalostjo vsi njegovi



*V tihem grobu mirno spi,
a v naših srcih še živiš.
Zato pot nas vodi tja,
kjer tih dom rože ti krasijo
in sveče ti v spomin gorijo.
Solza, žalost, bolečina se zbradajo
a ostala je praznina, ki hodi bleda.*

V SPOMIN

7. junija mineva leto žalosti, odkar je mnogo prerano zapustil naš dragi mož, oče, dedi in brat

Anton Žižek

iz Gančan

Hvala vsem, ki z lepimi spomini postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Njegovi najdražji

zavarovalnica triglav

OBMOČNA ENOTA MURSKA SOBOTA

v okviru projekta

»Najstarejša zavarovalna polica«
zbira

stare zavarovalne dokumente, zavarovalne police, oglase, fotografije, reklamni material, skratka vse, kar se nanaša na razvoj zavarovalništva v naši pokrajini in je starejše od 25 let.

Pobrsajte po podstrešjih in sodelujte z nami pri razstavi starih dokumentov. Listine ali dokumente nam lahko posodite in zaupate v hrambo, lahko pa nam jih za nagrado odstopite.

Za lastnika najstarejšega dokumenta pripravljamo presenečenje...

Zbiranje bo potekalo do konca septembra na sedežu območne enote v Murski Soboti, Lendavska 5.

Prijazno vabljeni
k sodelovanju!



Mercator

Ugoden nakup

od 29.5. do 12.6.'97

In še 25 označenih izdelkov!

Marmelada Belsad

Marelična
870 g
Kolinska, Ljubljana



429,00

Ponudba velja do prodaje zaloga!

MERKUR JE MOJ SVET...



...ker ima pestro izbiro

dobrega blaga,

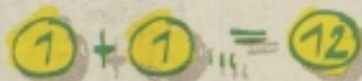
... ker mi pri nakupu

znajo svetovati.



...ker z Merkurjevimi

karticami kupujem še ceneje.



... ker lahko

nakupujem tudi na 12 obrokov.

...ker mi večino blaga dostavijo

na dom brezplačno,



...ker lahko kupljeno blago

zamenjam za drugo,

...ker lahko najamem

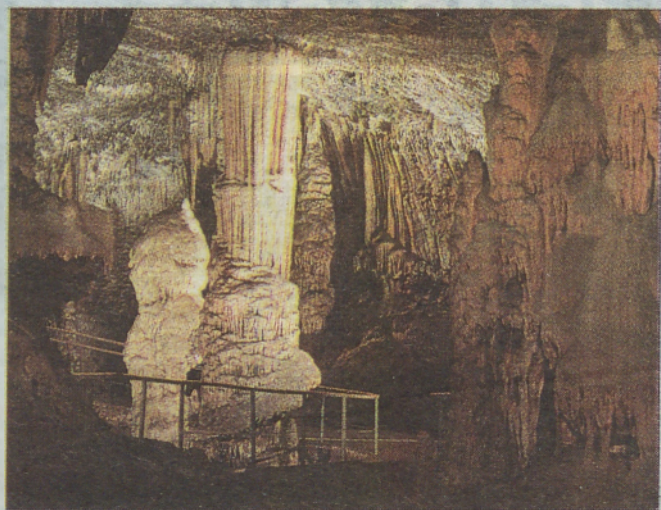
orodje in stroje za domača dela.



MERKUR

Z zaupanjem do uspeha!

VESTNIKOV VLAK '97



POSTOJNSKA JAMA – izdolbila, oblikovala jo je voda v milijonih let, kapljica za kapljico, leto za letom ...

14. JUNIJA

Ogled največjih znamenitosti Slovenije, zabava, kosilo in vlak ...

CENA:

6.300 sit za odrasle in 5.300 sit za otroke do 15. leta.

Adriatic
zavarovalna družba d.d.

Prodaja izleta:

naročniška služba Vestnika, Ulica arhitekta Novaka 13, M. Sobota, tel.: 31 998



KREKOVA BANKA



PREDJAMSKI GRAD – njegova zgodovina je izpričana od leta 1202 naprej ...



KRI NI ZEMLJA
Tibi Cigut - Drmator se je uspešno atestirano na občinskem audiju, ki se je za Tonča Slavica, Palerma začelo v Bratavcih, odločil se za testiranje aviona po sobošni ulici. Audija mu je na terno snega prijateljstvo priložil Ludvik Bratula - Ludj.

Ladislav Gonc - Zgodnjsko dejstvo je po pravijski turneji priljubljene džarske knjige že začel vo turnejo, v kateri bo promoviral vse odloke v stništvu javnih zavodov kon o osebnih dokumtihi, ki je v pripravi.

Janko Halb - Capone Gezo Džubana - Temelj in Andreja Gerenc Brokera že zaprosi ročnico za asistenco dveh kilometrov osrednjega Gerenc mu je priložil gramoz, ki se je v Murske Sobote menda no dobro obnesel.

Lendavski župan Jozun - Zidanica je ob kem plačilu za dolo Gidosu izjavil, da dvorno podjetje panje, da bi plačal ne samo 60-odstotno koračitev predračunske dnosti.

Jože Tivadar - Neslužni sekretar se je odpravil na službeno vanje k nekdanjemu rju Panonke Skupni s predlogom, da vse pomurske bike naj bi izvozili.

Tine Mlinarič - Zagrad teva, da naj da promet in zveze namerite avtocesti prioriteto gradnje Muro, s katerim bomo Zizkom vodo na valce Cankarjeve vno razbremenitev na ljubezni v izkazih.

Slavko Javk - Chit svojji funkciji državn in solastnik varnost panije Vabaco, za gasilne aparate eminentnih občinskih smo izvedeli iz vno dnm krogom, je ser prostovoljno. Kralj začeli tudi z galenim.

Prezidij je dobi zahtevo anonimnega ki se ne more spriti propadom Tehnostro zahteve, da se pravilnosti in nacr zvezi s tem odložen vizijsko prepleten rjev Tehnostrojanja. Sicer bodo po svoje, zagrad so iztirjenjem vlaka.

V Beltinoh že pravljajo delite Viktorja Ketterja sconija na nosni stol, saj ta ne Ivanom Zidarjem na glavni tribuni kega stadiona. torija je ponovno

Jože Toplak - Koro bo slovesno odda vrtno, ki sploh BESAHA KORO



V Sloveniji je bilo v zadnjih letih ustanovljenih kar 12 konjenic, glavni pobudnik za večjo vključevanje konjev in jahanja v turistično ponudbo Slovenije pa je Konjeniška trekking zveza Slovenije. Prleška konjenica je med svojim tridnevno potovanjem obiskala številne slovenskogrške in prleške kraje, med drugim tudi Ljutomer, Kapelo, Radence, Videm in se ustavila pri Firbasovih v Cogetincih.

Tam so ji pripravili lep sprejem, kovač je pokazal, da še obvlada umetnost podkovanja, plesalci folklorne skupine pa so jim prikazali nekaj domačih plesov. Po dolgem potovanju na konjskih hrbtih je bila takšna

Do Penziona konjenice pri Firbasovih

Tridnevno potovanje na konjskem hrbtu

bbp, foto: N. JUHNOV



Konji in jezdecji imajo raje makadam in travo kot asfaltne poti. sprostitve na turistični kmetiji in med sadovnjaki še kako dobrodošla.

Radenska

ZVEZDA - DIANA

CELOLETNA TERMALNO-MINERALNA OAZA V HOTELU DIANA

- vsak dan od 10.00 do 22.00, razen v soboto, nedeljo in ob praznikih, od 10.00 do 21.00

- bazen s termo-mineralno vodo, podvodne masaže, pretočni tok
- WHIRL POOL, otroški čofotalnik
- možnost FKK-sončenja

- fitness studio - orodje Technogym, igrišče za squash
- vibracijske masaže, ročne masaže, megabrain, savna

Informacije HOTEL DIANA, tel. št. je (069) 32 530.

hiša odlične ponudbe

Moja domača banka

Pomurska banka d.d.

Murska Sobota

Menjalniški tečaj Pomurske banke dne 3. 6. 1997. Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 3. 6. 1997 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.291,8763	1.256,00	1.281,00
Francija	100	2.696,1415	2.598,30	2.676,50
Nemčija	100	9.093,2380	8.840,00	9.015,00
Italija	100	9,2233	8,78	9,14
Švica	100	10.968,2637	10.366,30	10.678,30
ZDA	1	156,5492	148,50	152,20

Vabilo delničarjem LB Pomurske banke

Vse delničarje LB Pomurske banke vabimo na

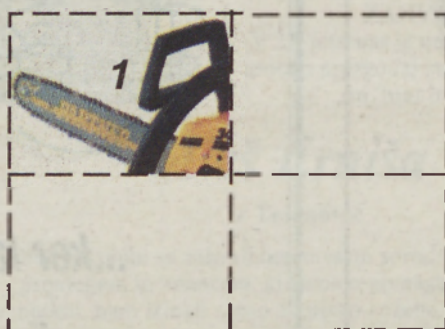
sejo zbora banke,

ki bo v četrtek, 12. junija 1997, ob 10. uri v kavarni hotela Diana.

FIAT PUNTO NA VAŠEM GRUNTU!

VESTNIK
in LAJTER

NAGRAJUJETA
ZVESTOBO IN
NOVE NAROČNIKE



Naša in vaša nagradna igra, v kateri z lepljenjem sličic odkrivamo mesečno nagrado, se je prijetla, na kar kaže tudi množica dopisnic, ki smo jih prejeli do določenega roka - srede, 4. junija (in ne srede, 28. maja, kakor se nam je zapisalo v prejšnjem Vestniku). Izmed njih smo izžrebali majskega srečnega, ki bo prejel nagrado: vrtno motorno kosilnico. Tokrat se je sreča nasmehnila dolgoletnemu naročniku: DEJAN ALBERT, IVANJSKE VCI 9, 9207 PROSENJAKOVCI.

Vse dopisnice, ki niso bile izžrebane, smo shranili in bodo prišle v buben za žrebanje super nagrade. Nič ne de, če v mesečnih žrebanjih nimate sreče, morda pa jo boste imeli v sklepnem in bo tako osebni avto Fiat punto pristal na vašem gruntu! Seveda pa boste imeli tisti, ki ste že in še boste poslali več dopisnic z rešitvami mesečnih nagradnih kuponov, toliko več možnosti za izžrebanje super nagrade - avta! Danes objavljamo mrežo kvadrata junijskega dobilka. Opazili ste, da smo vanjo že »zalepili« sličico številka 1, s čemer želimo spodbuditi še tiste, ki se doslej še niste vključili v igro. V naslednjih tednih bomo objavili še preostale tri sličice, potem pa le spet pošljite dopisnice, kajti nagrada je lepa.

NAROČILNICA NAROČAM VESTNIK

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Podpis: _____